中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七　七二三四九二
營業部：七二九三零七　七三零七零八
廣告部：七二四八五四
社長室：七二七二式二
總編輯：七二七二六一
經理室：七二五四九五
中區辦事處：二式一式三八
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
（外埠精版一大張）
新聞紙第一五五一五號

反對與叙利組阿聯
埃副總統沙布里被免職

【開羅三日美聯社電】此間觀察家於星期一日將身為政府左翼領導人物的沙布里副總統被撤職一亊，歸咎於他反對利比亞及叙利亞參與阿剌伯聯盟。

在美國國務卿羅傑士抵達開羅與埃及的沙達總統談判阿剌伯與以色列僵局之前兩日，沙布里就被革職。雖然衆所周知沙布里是反美的，但是這次他被撤職，相信與羅傑士的訪問無關。

數日前，在開羅已經有謠言，盛傳沙達與沙布里之間有歧見。至星期一日較早時間，埃及的「中東通訊社」及半官方的「金字塔報」，祇發出一個簡短的宣佈稱，沙布里已被「免職」。據報，沙布里副總統曾反對沙達在未等到廣徵各政府官員的決定以前，便於上週與叙利亞及利比亞簽署了一份聯盟協定。

當沙達於前納塞爾總統逝世而接任後，曾揚言他將會使埃及出現一個集體統治的局面。無論如何，埃及的憲法，給予總統有撤除副總統的絕對權力。

但是，對於沙布里的被革職，觀察家並不相信與他對蘇俄的友好態度有何關係。

【開羅二日合衆國際社電】「中東通訊社」說，埃及總統沙達今晚發出一項命令，撤除副總統沙布里的職位。該通訊社並無發表這項出人意料行動的原因。

沙布里曾任埃及總理，兼是阿剌伯社會主義聯盟的前秘書長，一般相信他與蘇聯有密切關係。

在貝魯特，政界人士指出，在納塞爾於一九七零年九月廿八日死後，沙達被選承繼他職位之時，沙布里是總統候選人之一。

這些人士說，他於美國國務卿羅傑士抵達之前夕被撤職，將使美國暗裡高興。一般獲悉，沙布里有心臟病，他曾於納塞爾葬禮中發生輕微的脈膊失常，但他的被撤職公報並無提及健康問題。

【耶路撒冷二日美聯社電】接近以色列政府的人士星期日說：埃及副總統沙布里之被免職如果屬實，必須視為埃及對美國務卿羅傑士的重要姿態。

靈通人士說：這位親蘇俄的埃及大員被免職，使以色列官員感表吃驚。

沙達將副總統免職
係埃對美讓步
換取美對重開運河的支持

【貝魯特三日法新社電】阿剌伯政界人士認為埃及副總統沙布里的被免職，是對美國國務卿羅傑士與他致力的中東和平解決辦法的一項重大讓步。

他們相信該一親莫斯科的沙布里的被免職，是埃及向美國的一項交換，藉以獲得美國對重開蘇彝士運河的臨時解決辦法的支持。

該次由埃及總統沙達發動的驚人行動，是對他內閣中的死硬派分子的一項直接挑戰。沙達總統似乎正站於這次公開與他的對手進行鬥爭的優勢方面。

這次對死硬派分子的免職，將使沙達總統與羅傑士進行會談時，有更多迴旋的餘地。

該次在埃及爆發的危機，是由沙達總統緊急發動的，目的在強援開羅與華盛頓之間的緊張狀態。

【安曼三日美聯社電】美國國務卿羅傑士今日在事前未宣佈下，乘直升機飛往約但部分地區旅行。消息靈通的政府人士在報導此項消息時說，羅傑士係飛往約但谷區，並北飛往約但重要城市伊爾比。

這些政府官員說，這條路係將使羅傑士可以看到以色列於一九六七年戰爭中佔領的約但河沿岸部份地區。

他們說，雖然哈辛國王是一名合格飛行員，但他並未陪同羅傑士飛行。

羅傑士返回安曼後，將與哈辛王展開實質會談。

【貝魯特三日美聯社電】美國國務卿羅傑士於星期一日抵達貝魯特機場驅車時，由貝魯特機場驅車前往黎巴嫩總統府，儘管途中會遭到反美示威的威脅。

他們說，總統法蘭治曾發出命令，如有任何人企圖干擾汽車隊，一經發現，格殺勿論。

消息人士報導說：法蘭治已排除各方的建議，謂最慎重的辦法是用直升機由機場將羅傑士載往位於五哩外的總統府。

他們說，法蘭治經已決定顯示一下，黎巴嫩政府是有足夠的能力保護他的客賓的。

左翼政黨和親游擊隊分子正準備着在羅傑士抵達時舉行一項示威，該項抗議將面臨政府發佈的「格殺勿論」的命令。

【開羅二日美聯社電】埃及中東通訊社於星期日說，美國國務卿羅傑士將於星期四日晨與埃及總統沙達討論中東危機。

該官方通訊社說，羅傑士將在開羅逗留兩天，這比他在尋求中東和平旅程中訪問的其他三個阿剌伯國家的時間為長。

該通訊社說，他將在啓程前往以色列之前數小時與沙達會晤。

【安曼二日合衆國際社電】美國務卿羅傑士今日乘飛機抵約但，說阿剌伯與以色列的爭執，除了總解決之外，並無他法。暫時解決蘇彝士運河問題，並不能代替基本上的總解決，雖然這件事是很需要的。

上述話是羅氏在戒備森嚴的安曼機場對記者們所說。

圖片說明：美國大兵們於四月二十六日在南越這個山上「城市」的「鬥士火力基地」執行任務。共軍的抵抗力量，在南越阿秀谷的東北邊緣漸增起來。截至五月二日為止的過去兩天，有三架美軍直升機在該區被擊落。（合衆國際社無綫電傳眞）

土耳其軍人要求推翻左翼激進派

【紐約二日美聯社電】上星期日出版的「新聞週刊」報導稱：「土耳其的軍人現時正在談論，假若國會不依照他們的意見而重行改革的話，他們將會予以解散。」據西方的情報人員稱：海陸軍將領將願意以希臘形式的執政團，推翻他們認為是左翼及激進分子。」

星政府警告南洋商報
如立場繼續不變
決採進一步行動

【星加坡三日法新社電】星加坡政府於今日指摘有勢力的中文報紙「南洋商報」，企圖把星加坡變成「第三個中國」。

星加坡外長拉惹勒南在解釋昨日逮捕該報四名高級人員，包括總編輯全道章在內的事件時說：「任由其發展下去，將會使星加坡滅亡」。

拉惹勒南在對當地報紙的編輯作簡短的談話時保證，對「南洋商報」的行動將不會加諸對星加坡便正確批評的報紙身上。但他又警告說，假如「南洋商報」繼續進行「腐蝕星加坡的活動」，則政府將對該報採取進一步的行動。

南越大祿總部被襲
美機助戰殲敵近百
北越飛彈基地再受轟炸

【西貢三日美聯社電】據軍事發言人報導稱：北越及越共部隊，於星期日襲擊距離峴港西南祇有十五哩的一處南越軍事分區總部，在一次迅速的戰鬥中，雙方損失嚴重。其後在星期一日，該軍事分區總部又再次受到轟擊。

一份南越政府的公佈稱：當大祿的分區軍事總部受到攻擊以後，南越政府軍及美空軍轟炸支援下，向敵人追擊，結果有九十二名北越軍及越共被擊斃。據報，南越部隊擄獲兩名共軍，並擄獲卅三枝步槍及十二件重型武器。

來自戰地報導稱：南越軍有十五人喪生，五十三人受傷。

該份公佈並稱：大祿軍事分區總部於星期一日黎明前的數小時，又再次受到六十發的迫擊炮及無後座力步槍的轟擊。

【西貢三日合衆國際社電】一架美國空軍戰「[illegible]轟炸機，參加星期日突擊位於寮國的共軍陣地的一項行動時，向東折飛至北越，攻擊一個蘇俄建造的「森姆」飛彈基地。

攻擊該位於非軍事地帶西北約八十哩和寮國以東約三十哩的飛彈基地時，是在惡劣的氣候使南越北部各省的美國戰鬥機停飛的情形下進行的。

據美軍總部說：空軍F一零五機於星期日下午支持對寮國的一項轟炸任務，當時「森姆」一飛彈的雷達已瞄準美國飛機。

美國總部的一項公報說：美國噴射機在共方的防空基地，發展了一枚空對地飛彈，攻擊的結果仍未知。

【西貢三日路透社電】美軍事指揮部今日在此間公佈，一架美空軍幽靈式戰鬥轟炸機於昨日下午炸擊北越雷達控制之高射砲陣地，指揮部發言人稱：此架F一零五型飛機向分劃南北越之非武裝區，東北八十哩的一個高射砲陣地發射一枚飛彈。

發言人稱：此幽靈式機係掩護B五二型機炸擊寮國境內之胡志明小徑，當時北越的雷達已探得此機，並表示該機將即受進攻，此高射砲陣地在寮國境內東三十哩，[illegible]東北三十七哩。此地區滿佈大砲，是一條由北越滲入寮國之路線，此次炸轟為本年來美機炸擊北越高射砲陣地之第三十二次。

捷克指摘中共勾結美國抗俄

【布拉格二日美聯社電】捷克國家電台於星期日晚說：中共領袖正幫助美國總統尼克遜對付蘇俄。

該評論宣稱：「中共領袖一方面不斷地拒絕加入蘇俄和其他共黨國家對抗帝國主義的聯合陣綫，同時又向華盛頓大送秋波，這事實上幫助了尼克遜與蘇俄在實力上談判的政策……」

評論又說：「中共領袖在巨大的權力鬥爭的同時，又與包括主要反動力量的美國在內的帝國主義合作，進行反俄的活動，這明顯地使帝國主義的計劃事半功倍。」

日農反對建機場又發生激烈衝突

【日本成田市三日法新社電】二百五十名支持反對修建機場農民的學生和機場合作警衛及防暴警察組成的聯合部隊之間，於星期日午夜發生激烈衝突，致有六十多人受傷。

打鬥發生在東京新機場地點的成田。在二百名防暴警察和投擲石塊時學生之間發生的零星打鬥歷時八小時之後，防暴警察於今晨較早時控制了動亂。

學生，一直留在機場工地，來協助反對修建機場農民的反對行動。

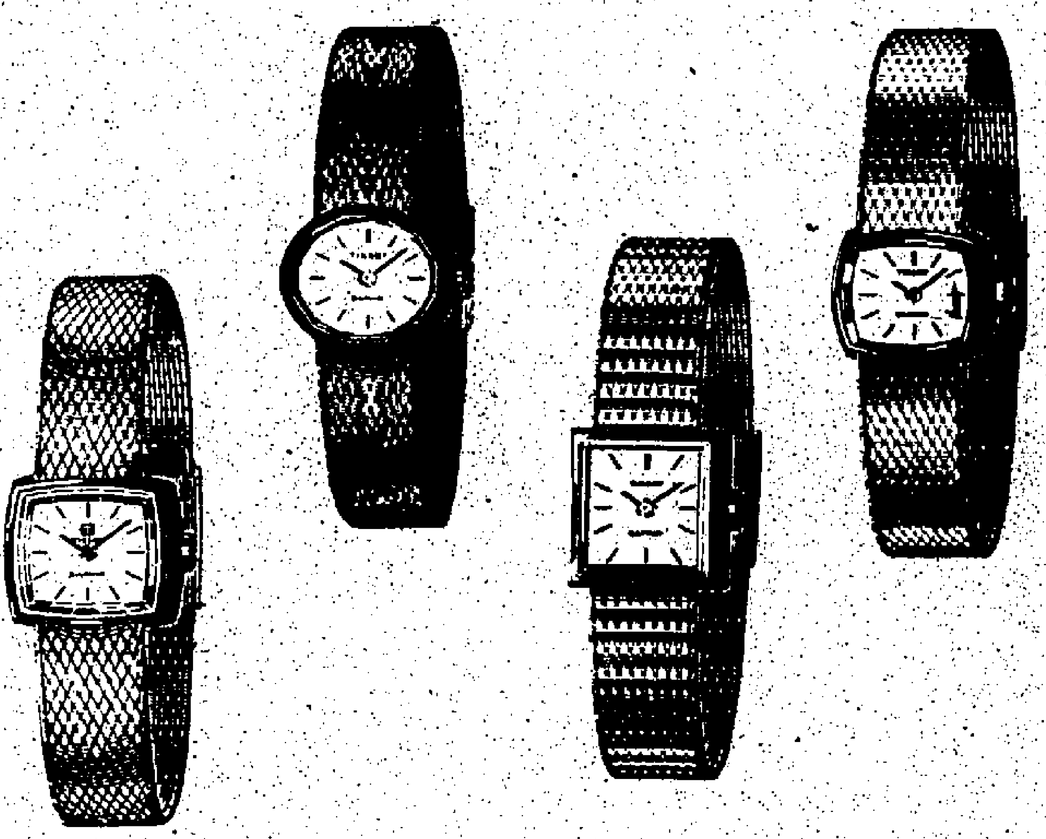
本酒樓昨經開業，荷蒙社會賢達同業先進光臨指導惠賜多珍，高誼隆情，殊深銘感，惟以開業伊始，招待容有未週，敬希賜諒，並致謝忱

（何源裝修公司精心設計承裝）

新觀酒樓有限公司
陳永南　陳焯燊　陳永禎　胡華　麥鉅　王洪　張君劭　伍于樂　陳怡誠　黃蕃　周志明　彭煥榮　臺錦潮　陳海　胡潔　關樹　陳華
董事會同人謹啓

地址：九龍旺角太子道一四一—一五三號地下、二樓、三樓
電話：K八〇三九七二・K八〇三九二七
營業時間：由早七時至晚十二時

TISSOT
天梭表
乃是在瑞士
最暢銷的
兩大名表之一
定價從廉出乎你的意料！



精密·高貴…宜於女性美
天梭「寶石型」不愧是表壇瑰寶

天梭寶石型女裝表是基於現代潮流嶄新動向而設計之結晶貢獻……精密高貴，宜於女性美款式繁多，優雅絕倫，無論妳選中任何一款戴在腕上，更顯得風華蓋世，惹人羨慕

天梭「寶石型」表：橢形，不不磨損寶石型水晶玻璃，包金或包黃金表殼連帶。17421款式：由港幣255元起

天梭「寶石型」表：圓形，不不磨損寶石型水晶玻璃，包金或包黃金表殼連帶。17420款式：由港幣255元起

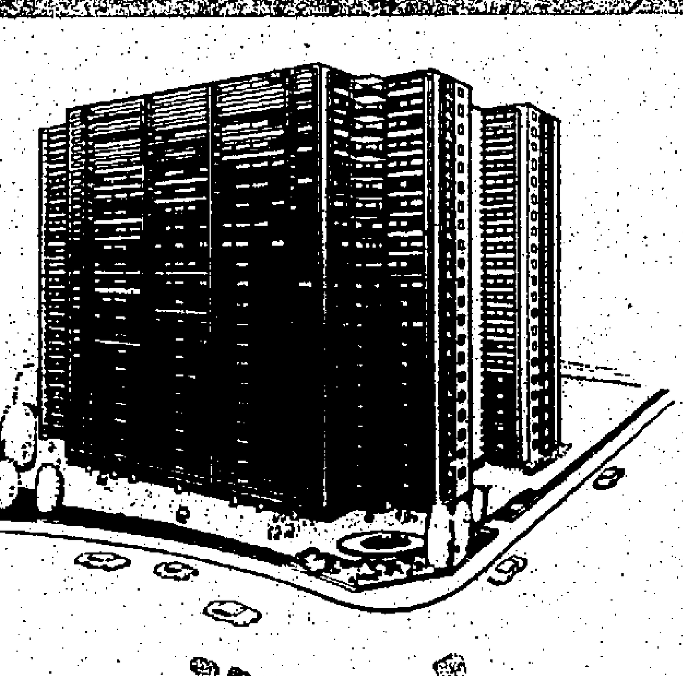
天梭「寶石型」表：長方形，不不磨損寶石型水晶玻璃，包金或包黃金表殼連帶。10402款式：由港幣255元起

天梭「寶石型」表：橢形，不不磨損寶石型水晶玻璃，包金或包黃金表殼連帶。10400款式：由港幣255元起

天梭表
亞米茄姊妹產品

香港怡和大廈八四號室
安天時洋行
請惠寄各種最新款天梭表圖錄及天梭特約零售代理商全部名單為荷。
姓名
地址
KSYP

瑞士名表　風行百載　精密優美　領導潮流



150年期
九龍一流高尚住宅
每戶由1,663呎
至3,626呎
•本年內完成
常康園
預售期內
特價優待
何文田常盛街大單邊常康街。英皇佐治五校隔鄰
南望鯉魚門，北眺獅子山
獨立格式・每幢兩戶・電梯三部・四面單邊
戶戶向南・通風涼快・車場闊大・車位充足
廳房鋁質窗門・一吋柚木地台・美國名廠顏色裙邊浴缸潔具全套
暗線電器・煤氣喉・冷熱水喉・電話・電視線路俱齊・
附有複式單位，高貴適用，別具風格
HH 合和屋宇有限公司 電話：H-747301
新鴻基 電話：H-228205
恒隆 電話：H-458131
地盆設有示範模型，歡迎參觀選購。地盆電話K655157

尼克遜責反戰分子蓄意破壞國內和平
馬利蘭州數千人舉行反反戰示威

【加州・聖克里文特三日合衆國際社電】尼克遜於今日結束了在加州渡週末的節目，他的用意顯然是為了對華盛頓反對他的越南政策的示威表示對立。

尼克遜將於今日入夜後返回華盛頓。好戰的示威分子企圖用阻塞前往華盛頓的交通去分裂政府的努力將告落空。

在西海岸的四天中，尼克遜曾歡迎由南越回國的第一海軍師，主持一次戶外記者招待會，並在電台作一項農業方面的演說。

尼克遜於星期六日對新聞記者說：「我們對研究，成千上萬有權和平地前往工作的政府員工不會被好戰分子所干涉。少數的好戰分子，假借國外的和平為名而舉行示威，卻自以為自己有權在國內破壞和平。」

尼克遜的多數活動，都集中在遠離戰爭和它的對手方面的問題上。

【馬利蘭州・格倫班尼二日美聯社電】估計有五千人冒着細雨，於星期日紛紛出動，舉行一項「為美國站起來」的示威，該項示威由格倫班尼區的事務協會發動。

年青的旁觀者和遊行各單位的成員手中，都揮舞着美國國旗。

遊行主席辛森說：該項遊行，華盛頓的反戰示威在同一週末舉行，僅為巧合而已。

反戰分子阻美京交通
聯邦軍警鐵腕聯合掃蕩
公務員上班未受影響

【華盛頓三日合衆國際社電】若干股反戰示威者，今日在一連串游擊攻擊中，企圖阻塞通往華盛頓政府的交通。同時，警察在[illegible]

[illegible]辣氣味，彌漫着幾個區城。在騷亂早期，有一名警察在喬治鎮被投出的[illegible]處停車場的車輛，曾被投擲石塊。警方已召援國民警衛來協助保衛該建築物及周圍地面。

【華盛頓三日法新社電】反戰示威者，今日黎明前企圖阻止通往波多密兩岸島的四大橋樑之一的交通，但警方立即將他們驅散。

該事件發生時，約有一百名示威者聚集在波多密河左岸的主要橋樑，警方驅散他們後，他們又在喬治鎮地區重新集合。

在警方與示威者對峙中，曾發射一連串的催淚彈。在此同時，其他示威者又企圖在橋樑另一端架設障礙物，而且他們設法阻止一條幹綫上的交通，但雜吉尼亞州的警察及時開到，進行大舉逮捕。

住在郊區的市民，他們已預料到今日在此間舉行的龐大反戰示威，勢必大大延誤他們趕路的時間，所以天一亮就由家中出發，提早兩小時，距上班的時間如此，但通往首都各綫行車交通已擠塞不通。

在各大街上，軍隊駕着吉普車來回巡視，同時，尚有一萬人在軍營中待命。

昨日在警方進行大舉掃蕩時，約有兩百五十名青年被捕，當時他們在華盛頓的波多密公園內聚集，準備今日的示威，在警方大舉掃蕩公園內聚集的估計約五萬名羣衆之後，在那些被捕者中，一百五十人拒絕離開該公園。

【華盛頓二日合衆國際社電】事前沒有警告而於黎明採取行動，政府於今日驅散紮營露宿之數以千計反戰示威者。但他們的領袖仍誓言於今日阻塞繁忙時間的交通來使首都工作停頓。

隊長威爾遜率領，三百名受過防暴訓練的警察於正午過後之不久，掃蕩波多馬克河東岸的示威者營地，並拘捕拒絕離開之示威者數十名。在西波多馬克公園露營之二萬至三萬名示威羣衆，於黎明聽聞威爾遜宣佈露營許可証已經取消之時，則已於正午截止時限之前散去。

這是羅馬時裝設計家瓦巴拿新設計的晚裝，由綠色羊毛和金綫織成的華麗晚裝，由模特兒穿上，顯得雍容華貴。（合衆國際社圖片）

伊拉克俄製轟炸機被迫降安卡拉機場

【安卡拉三日路透社電】[illegible]

美共和黨主席指出
尼克遜於本年底前將使越戰實際結束

【華盛頓二日美聯社電】共和黨全國大會主席杜爾參議員，於星期日預測尼克遜總統將於最近的將來「實際」結束中南半島的戰事。

在答覆問題時，杜爾稱：他所謂「實際」是意指結束美國在戰場中的傷亡。

他在一個電視節目中稱：「尼克遜總統將於最近的將來實際結束這個戰爭，可能是在一九七一年底之前。」

他又強調其意指一九七一年，並非一九七二年，他又預測越戰將不會是下屆總統競選的爭端。

【紐約二日美聯社電】「新聞週刊」今日說：「一位國防部高級官員說，以所有實在目的來說，尼克遜總統已定下美軍撤出越南的日期。這日期是一九七二年美國總統大選之日。約有二萬至三萬美軍仍將留在越南。作為一種討價還價的力量，以期達到尼克遜謀求交還美國戰俘之目的。」

【紐約二日合衆國際社電】在「一項禁令於甚麼時候便不是禁令」的標題下，「新聞週刊」雜誌今日於最新出版一期之消息欄報導：「儘管有明顯的國會禁令，但美國地面部隊正在前往高棉與寮國，陸軍正在派出用直升機運送之長途偵察巡邏隊執行秘密的搜集情報任務。這種任務，國防部認為不是違反禁令的。」

菲島南部新暴動
羣匪伏擊巡警隊

【馬尼剌三日合衆國際社電】菲律賓南部的岷答那峨島，昨晨發生新暴動，一隊人數有十人的武裝隊伍伏擊一隊菲律賓警察巡邏隊。

警方報導稱：警察巡邏隊在哥塔巴杜北部一村落和那隊武裝隊伍發生遭遇戰時，擊斃三名不法分子，但損失警察三人。

消息稱：在三十分鐘槍戰中，另有幾個平民受傷。

菲律賓警察省級司令卡芝羅中校說那個武裝隊伍的其他分子在遭遇戰結束後，四散逃竄。政府軍正啣尾追剿，軍隊會否與那些逃去伏擊者接觸，還未有消息。

傳中共與英商談判
購客機辦國際航綫

【廣州三日路透社電】在中共「廣州貿易會」中的英國消息靈通人士今日說：中共現正商談購買一批英國「三叉式」航機來擴充它的國內航綫服務和可能開辦其首次的長程國際航綫。

據說：霍克廠的代表們，已在北平約兩個多月，進行這項交易的談判。

美首都警察掃蕩反戰分子營幕 美首都警方於五月二日在華盛頓公園內，大舉掃蕩反戰示威者的營幕，並逮捕一小撮未離去的抗議者，多數年青抗議者都在警方未進行並肩掃蕩前離去。（合衆國際社無綫電傳真圖片）

社論

提防共黨在港九施展「乒乓統戰」

當大家全神注視美國和日本朝野受中共「乒乓外交」的催眠之際，卻對發生於這一社會而由共黨分子策動的「乒乓統戰」，漠不關心。若干人士雖然對美、日墮入北平的微笑陷阱而豎癒，但對自己周圍已發生的一切和心理上的弛於警惕，卻無知無覺。這是一項相當危險的傾向，我們深覺有及時加以糾正的必要；不然的話，中共的「乒乓外交」和「乒乓統戰」，不但有可能「征服」美、日諸國，而且連港九社會也有可能受其迷惑，任由共黨分子施展其新的搗亂和破壞詭計。

在未進一步加以分析之前，我們不妨把過去半個多月來共黨分子的「乒乓統戰」活動，扼要一述：北平派往名古屋作賽的乒乓球隊，在未動身之前，中共頭目們可能已作了周詳的部署，利用赴日作賽的機會，施展新的統戰伎倆。其優先目標是勾搭美國，再次是日本。至於其餘參加名古屋大賽的國家，列於見機下手的序列。除此之外，香港因為是中共球員往返必經之地，北平不能錯失「統戰」的大好機會，利用乒乓表演，在此地進行一系列的新「統戰」活動，以體育作掩護，騙取港九居民的好感和對中共分子的友善。從中共球員第一批過港返大陸與現在的第二批在此露面，都是北平與港共分子的「攜手合作」，在港九展開「乒乓統戰」的重大陰謀。港共分子在此期間的一舉一動，幾乎都是以此為中心任務，共報對此大事渲染，港共控制的不同組織，紛紛出面搖旗吶喊，把北平的乒乓球員捧為「和平使者」，使冷眼旁觀者看穿了港共心懷叵測，深知他們的真正企圖，無非是想把「乒乓外交」的伎倆，向港九居民全力施展而已。

不容諱言，一部分人士對港共分子策動的「乒乓統戰」，有的明知陷阱，但不惜以身相試；有的因為受了利誘威迫，出而充當「幡伕」；有的為了「商業利益」，甘心為港共鼓吹宣傳。負責港九乒運的組織，原為地方性的體育團體，此次竟飾演「主方」，殷勤逢迎，惟恐怠慢，大排宴席。細看與宴名單之中，盡是一九六七年港九大風暴時的「造反英雄」，復有少數在當時先則助共為倀，繼又遠走高飛的「變色龍」之輩；而螢光幕亦大湊熱鬧，爭先播映。此情此景，酷似一九六七年往事重睹，所不同的僅是港共此次施用的手法，是以乒乓球為「迷幻藥」，「棄武從文」，用非暴力的姿態來誘惑人心，而不採取一九六七年時的喊殺喊打政策而已。

凡是熟知中共在「自區」（即指「敵人」統治的地方）鬥爭技術的人們，一定會了解北平此次所發動的「乒乓外交」或「乒乓統戰」，屬於對「自區」鬥爭技術的改變，特別是對港九為然。一九六七年的搗亂，屬於公開的暴力鬥爭，因此悍然喊出「打垮港英」的口號；但那一場「造反」，敗得空前慘烈，港共頭頭的失敗，曾導致內部的整肅和「調訓」。大風暴過去後，北平「痛定思痛」之餘，決定先「歛偽」然後再作另圖，一度出現的「微笑攻勢」，就是港共分子為準備捲土重來而打底子。他們深知若在此地採取暴力搗亂破壞行徑，就是再來一次，也必被港九崇尚法治自由的居民所粉碎。因此，他們改變策略，喊出「友誼第一」的口號，向社會各界猛送秋波，處處表示「好感」，希圖在這一社會中潛伏生根，而等待新的搗亂時機。目前港共的「乒乓統戰」，就是這一新陰謀的「起步」，其危險性不但不小於公開暴力搗亂，甚且有過之而無不及。這因凡是暴力行徑，人人都可目睹，其陰謀無從掩飾；類如「乒乓統戰」則不同，球來球往，可使人們墮於神往智迷的境域，港共也就可以為所欲為了。有人自廣州參觀「交易會」返此時表示，中共因鑒於乒乓隊在香港獲得「高度成就」，認為「非常滿意」，決定在今後陸續派出體育和藝術團，前來此地表演，希望向港九居民進行更深入的「統戰」。

由此可知「乒乓統戰」背後的陰險作用，我們不能不及時加以認識。一九六七年以還，我們可以看到的事實，就是港共分子由蟄伏猱傷而漸漸蠕動，例如向各工會的全面滲透，利用大家關心的問題從旁煽動，重演「啞彈」和混入不同示威行動中去等等，都是港共分子的預謀。對港府的凡百施政，他們一律採取敵對態度，企圖譁衆取寵，建立力量。在另一方面，一部分港九居民，可能因為對過去共黨搗亂的罪行，已有事過境遷的錯覺，因此對他們的凶惡原形，漸漸模糊不辨，涇渭之分混淆。少數昔年為港共撐腰的人渣，自以為「應付有方」，又以為國際逆流澎湃，心不甘靜，乘機再度粉墨登場，向港共分子表示親熱之狀。在這樣的形勢下，堅貞勇敢的港九居民，應該發揚四年前的精神，回憶四年前港九社會所經歷的浩劫，大家一致團結，伸出鐵拳，不許港共分子亂動，全力粉碎他們的「乒乓統戰」毒計！

蔣總統接見比國名報人
指毛共乃世界禍源
須予根除以保和平

【布魯塞爾三日中央社電】蔣總統警告自由世界，今日亞洲最重要的問題，是毛共陰謀顛覆滲透侵略非共黨國家，及其最後赤化世界的野心。

蔣總統並促請全世界自由國家人民瞭解，惟有將毛共政權從大陸上連根拔掉，亞洲與自由世界的和平纔能獲得保障。

蔣總統於四月二日上午，接見了比利時名作家兼記者葉哈，並答覆葉哈所提出的問題。此項訪問談話，由此間「自由比利時日報」於今日刊出。

葉哈現任「自由比利時日報」、「歐洲雜誌」、「愛國者畫報」、「大千週刊」、「星期週刊」等特約撰稿員，他於三月廿七日至四月五日，在中華民國訪問八天。

蔣總統指出，今日亞洲最重要之問題，無疑是毛共陰謀顛覆滲透侵略非共黨國家，及其最後赤化世界的野心。換言之，毛共實為亞洲以及全世界一切紛擾及禍亂的根源，因之，中國大陸上毛共存在一天，亞洲和世界便沒有一天的安寧。

唯有將毛共政權從大陸上連根拔掉，亞洲與自由世界的和平才能獲得保障。

他又說：毛共的最大弱點，即在其殘暴邪惡的本質，它對內必須藉整肅幹部，以苟延其統治；對外則須不斷採用滲透顛覆與顯武侵略間接戰爭等等各種手段，以遂行其赤化亞洲進而赤化世界的陰謀，因此在共內部必然激起人民以至其幹部的怨憤與反抗，永無望固其殘暴統治之可能，而對外之顛覆欺騙亦僅能得逞于一時，終必因人類正義公理的伸張而遭受全世界的唾棄與反擊，故其邪惡本質，即已決定其必難逃于敗亡的命運。

至於越戰問題，蔣總統指出，越南的戰火現在已經蔓延到高棉和寮國，這一情勢可以說明越南的問題不可能在局部的範圍內獲致解決，自由世界盟國必須在越戰中求勝，也必須在中南半島戰爭中求勝，這樣才能阻止其他地區再有越戰式的共黨侵略間接戰爭之發生。

錫蘭政府大赦期內
叛黨突展開攻擊
圖制止黨徒投降

【可倫坡三日美聯社電】據悉，錫蘭青年叛亂的黨派領袖，於星期一日下令，向該國各地的保安部隊，展開一連串的攻擊，以圖在政府延的投降行動。大赦於星期二日結束。

一項官方公佈說，攻擊是零星的，而且被軍警的掃蕩和有效行動擊倒。

該公佈並報導叛徒對村落和民政辦事處的加緊攻擊，致使可倫坡東北五十哩的坎加爾和西非省的郵局被毀。

政府宣佈，由總理班達倫乃基夫人宣佈的大赦的首兩天中，有九百九十八名叛徒，在該島各地投降。

除此之外，有數百名叛徒，在一個月來的叛變行動中向當局投降。有相當多叛變追隨者正放棄鬥爭，但叛軍領袖階層並無垮台的跡象。

【可倫坡三日法新社電】錫蘭電台今日報導稱：正當政府為期四日的大赦期限仍餘兩三天時，政府軍昨在北部中央森林正向瘋狂的叛徒施予反擊行動。

在安奴納達比拉，有九十名叛徒向政府投誠，但其餘的叛徒則分別在接近加基拉華的保隆納越革及哈巴拉拿地區，進行激烈的攻擊行動。

該電台續稱：保安部隊繼續進擊，叛徒除了攻擊加基拉華警局及其他建築物，並且殺死了兩人，他們還在路上架起障礙物。

政府官員相信上述攻擊者之會採取激烈的行動，是為着防止他們的黨徒向政府投誠。

【可倫坡三日美聯社電】根據其他未經證實的報告，謂一個名叫蘇文娜的女子游擊隊員，於四月五日在丹尼雅亞被推舉為叛黨的「總理」。她和她的黨羽在四月二十四日，錫蘭陸軍收復該鎮時，逃入叢林中。

有關該女子的年齡和背景的詳情，現仍未清楚——她似乎是受她的支持者所稱呼的「總理」；但最後消息謂：她現正在保安軍隊手中。

高棉議長英丹
拒絕受命組閣

【高棉金邊三日美聯社電】高棉國民議會議長英丹准將，在星期一日拒絕國家元首鄭亨授命組織一個新內閣的要求，以結束至今已十三日的高棉政府危機。

英丹於星期日告知國會議員，謂他將試圖組織政府，但在星期一日他卻對他們說：他「在現時的方式下」，被迫拒絕上述要求。

他說：他和其他領袖現時已詳細擬訂一個新政府方案，將推舉因患病而辭退的高棉總理諾爾為部長議會主席，但另設一位「代理主席」，實際為患病的諾爾總理推行國家政務。

在諾爾極力主張下，辭退的副總理馬達克將任代理主席。

在代理主席之下，將設有三名議會副主席，其中一名是英丹。其餘兩名仍未確定。

丈夫唆使情婦
謀殺自己妻子
法無知少女扮男裝行兇

【法國南部佩皮南市三日法新社電】一名少女被控扮成男裝，企圖謀殺她的愛人的妻子，今日已被判入獄。

警方指控說：十九歲的阿圭娜在週末穿上一條男裝褲，用一隻襪子蒙着臉，闖入盧彼斯太太家中。這名結實的少女，用哥羅芳麻醉了這位二十六歲的四子之母後，企圖把她推下梯級，做成意外事件的佈局。這位少婦醒來，發覺兩女在浴室中大打出手。少婦被擊倒，那名少女乘機溜走。警方要控訴她企圖謀殺也不能。

警方事後終於逮捕了阿圭娜和那名少婦的三十二歲丈夫盧彼斯。他是在該少女的玩具廠中任職工目的。

警方控訴盧彼斯迫他的情婦看了幾個月的妖法書籍，並說服她去進行這大謀殺。

警方拘留了盧彼斯後，指控他曾盜取他太太的五萬法郎人壽保險。警方說：如果盧彼斯太太是死於意外的話，這筆保險費便是加倍此數。盧彼斯和他的情婦都可能被控企圖謀殺之罪。

綁架陰謀被破壞
中共罵法國反動

【北平三日法新社電】由於法國警方阻止一名中共技術人員登上一架飛往上海航機的事件發生後，中共今日首次間接的對法國當局表示憤怒。

這是最近一年來「新華社」首次用「反動」的字眼去描述法國，這是該社於報導巴黎的五一勞動節示威事件時所引用的。「新華社」說：「巴黎的示威者，對專利的資本家非法使用暴力和資本主義以及反動當局鎮壓工人而進行抗議」。

多數觀察家認為該項報導中共對巴黎奧利機場事件發生五天後的一項警告，而「反動當局」的詞句是有意加以引用的。

因為，該社在報導英國的勞動節時，祇用了「壟斷的英國資本家」這字眼。

各國將步行籌款
協助開發中國家

【羅馬二日美聯社電】五十一個國家的四百萬人，預料將在五月七日至九日，步行相當於從地球到火星距離的路程，以籌募四百萬至一千萬美元，來幫助正在開發中的國家。

在首次全球集體步行大會中，估計步行者要走約三千五百萬哩的路程。

發起這次步行運動的個人和團體，已承諾捐出若干數字的金錢，作為步行者每行一哩的捐贈。聯合國糧農組織和它的輔助組織「反饑餓運動組織」，都共同贊助這次運動。

聯合國糧農組織的官員們於上星期五在此間報告這次參加步行的人數，路程和所籌募的金額。其中一位官員說：「他們籌募將不會少過四百萬美元，可能會達到一千萬美元的最高數字。」

同濟中英文中學

擴建新校舍，招考男、女新生

一、中文部：中一至中六，小一至小六。

二、英文部：FORM1—FORM5

報名：即日開始、試期：在校公佈

校址：堅尼地道十五號A（即大道東船街直上）

電話：H七二〇六一七

監督兼校長 霍逸樵

銀行徵聘秘書

某華資銀行徵聘秘書一名，性別不拘，年齡卅五至四十歲，需精通英文及中文，並能主管秘書部門一般業務，待遇從優。願就者，請親筆寫中英文信各一紙，附詳細履歷，函香港郵政總局郵箱八七二號人事部洽。

風濕專科・梁藻衡

風濕骨痛 立即止痛

專醫十年廿年風濕筋骨痛五分鐘見效專醫卅年腰酸腳軟不能行動手不舉高頸項筋緊關節腫痛手腳軟痺

[illegible] 全日應診 假期照常

承退股聲明

劉偉誠自願將其名下所佔九龍烟廠街十四號地下振興金屬製品廠及九龍廣華街四號地下分廠股份全部讓與股內人梁漢承受經於一九七一年四月卅日交易清楚如有與劉偉誠經手之一切華洋轇轕請與退股人理妥概與承股人無涉特此聲明

退股人 劉偉誠

承股人 梁漢 啓

旺角地王舖位廉租

彌敦道胡社生行地下旺舖兼閣樓各六百尺及地庫千餘尺廉租即交吉合各行生意合意請電K307588洽

申請入英籍啓事

梅樂（MUI LOCK）現住香港灣仔林華富村華泰樓二二一二室現向香港總督申請入英籍如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

海事處佈告 一九七一年第廿六號

茲依據香港法例第二八一章商船法例第二段及第九段所賦予權力，授權李端先生除任海員招募處監督外並兼任商船海員管理處監督。特此佈知。

海事處處長 梅禮彬

海事處佈告 一九七一年第廿四號

快艇及其他機動遊艇駕駛人士應注意事項

諸各快艇及遊艇艇主及駕駛人注意，凡未有本港有效證書而駕駛此等船隻實屬違法，此等證書乃分別經過（甲）船主及（乙）大偈考試後而發給者。所有經在海事處領有牌照之遊艇須採上編號以資識別，有關此等規定之詳細內容可到干諾道中一〇二號海事處詢問處索閱或逕函要求郵寄。凡在拖曳滑水板之快艇或遊艇須遠離經常有成年人及兒童在內游泳之船隻灣泊區，及不可在管制海灘之劃定海浴區域附近灣泊，小型船隻駕駛人在管理船隻時有輕率行動足以危害他人安全，除可能招致處罰外更可能有被人提出民事訴訟索償之虞。

海事處處長 梅禮彬

海事處佈告 一九七一年第廿三號

遊艇駕駛人士注意

（一）茲特促請遊艇駕駛人士注意一九七〇年頒佈之海事處佈告第十八號，有關駕艇出海時所應採取之各項安全措施及準備在本港海域作長途遨遊時應先與皇家香港警察水警部聯絡之必要。

（二）航程細則及其所需時間，遊艇形狀，參加人數，參加者姓名及通訊地址或電話號碼等均應在未啓航前一一通知水警控制室值日警官。電話：K六六五八二七及K八〇〇三二一內綫五五九。

（三）如駕駛人士發覺有人報告其所駕駛遊艇逾期未返者，應即用上述電話與水警控制室值日警官聯絡，以便停止搜索。

（四）茲特再次促請各遊艇駕駛人士利用上述辦法以策安全。

海事處處長 梅禮彬

諾貝爾書院 哥倫比亞書院 招生

英文中小學 中文中小學 英文夜中學

班級：P.6F.1F.2F.3F.4F.5（會考班）F.6（大學預科）

校址：正校——九龍界限街一〇七號（火車橋東便） 分校——九龍太子道三〇二號

電話：正校——K970815 K971904 分校——K875134

考試日期：五月九日（星期日）上午十時在正校考試

F1.中一新生經取錄後由六月一日起免費英數補習

校長：梁錫[illegible]

東方中英文中學 日夜校 招生

日校：中文中學・英中F.1至F.4小學幼稚園新生

夜校：英文專科・英文夜中學・中文夜中學各級新生

校址：九龍界限街四四至五〇號

電話：八〇七〇二一 八〇七四四一

校長：趙鏡吾

傳蘇俄駐倫敦大使館 裝設偷聽電話系統 謀蒐集英國防機密

【倫敦三日美聯社電】「每日郵報」於星期一日說，英國保安人員業已發現一個裝設在蘇俄大使館內的秘密電話偷聽系統，偷聽英國防部高級官員的私人談話。

該報說，蘇俄大使館一名高級外交官，被發現他被委派整理英國官員未列電話簿內電話號碼的電話簿，來探取資料之後，忽忙離開英國。

該報說，若干英國公務員業已被盤問。同時，一般預料他們將於不久在官員機密法案下被控。

一位英國防部發言人說：「我們至今晚爲止，已盡我們所能，對此進行調查，這項報導似乎並不眞實。」

該報說，一名蘇俄官員被發現給予國防部低級職員們大批款項，搜集高級人員的資料。它說，証據終於被發現，若干電子晶音偷聽儀器，連接蘇俄大使館的一個收聽站。

印巴互責侵犯領空 西巴準備雨季作戰

【新德里二日美聯社電】印度和巴基斯坦於星期日晚上互相指摘對方軍機在印度和東巴基斯坦邊界處入侵其領空。

巴基斯坦電台在發出首次指摘時說：印度飛機曾於星期六飛臨該省上空。

印度官方發言人立即否認該項指摘，並說：巴基斯坦軍機才是錯誤。

他指摘巴基斯坦軍機曾於星期六兩度飛臨西孟加拉省加爾各答東北二百七十五哩的上空。

【洛瓦平第二日美聯社電】官方人士於星期日說：巴基斯坦業已要求伊朗供應飛機，俾撤出已關閉的巴基斯坦駐加爾各答專員公署的外交人員及其家眷。

該消息說：同時印度已要求蘇俄派出飛機到達卡，俾將約三百名印度駐巴基斯坦外交人員及其家屬撤退回國。

【洛瓦平第二日合衆國際社電】一名政府發言人說：巴基斯坦將向印度政府發出一項「強硬抗議」，謂印度戰鬥機曾於今日飛入巴基斯坦領空。

他說：該兩架軍機分別於格林威治時間上午四時三十分和六時飛臨東巴基斯坦蘭浦爾城的上空。

【洛瓦品第二日美聯社電】根據官方新聞社星期日發表一項報導稱：巴基斯坦陸軍戰地指揮官們，已表示他們預期在整個雨季期間，在東巴對人民聯盟分離分子作戰。

據該社一名曾在東巴旅行兩週後的通訊員報導稱：巴陸軍已獲得「內河船、淺水艦、渡船及小艇等，以備雨季之用」。雨季由六月開始至九月爲止。他說由於增加這些交通工具，「各司令官自信他們將不僅能夠維持堅定控制全省份，而且能夠完全掃蕩印度滲透者及反叛份子，和恢復正常生活。」

倫敦少女們指出 婦女腿部最迷人 漂亮臉孔祇次要

【倫敦三日路透社電】據今日公佈的一項時裝調查報告，倫敦「荳蔻小姐」們選出腿部、臀部、胸部和臉部，依次爲最吸引異性的女性資產。

服裝商列特在秘書和模特兒服務組協助下，至廿三歲的少女之間進行這項調查。

這些女郎並強烈反對女性解放所提倡性感衣著貶低女性地位的理論。

事實上，這些女子認爲，更多男性應穿能吸引異性的服裝。

該項調查指出：有百分之七十穿着衣服來吸引異性；有百分之六十五認腿部最有吸引力；百分三十五認爲是臀部最吸引男人，百分之十五贊成胸部，祇有百分之五認爲臉孔是她們的女人的殊榮。

圖片說明：兩名不隸屬戲班的丑角珍妮和羅賓（上圖）於五月一日在舊金山成婚。在兩小時的馬戲班精彩肚皮舞表演中，一名肚皮舞舞娘於婚禮期間並且在各衣着華麗的賓客注視下，帶領一羣舞娘在禮台下跳舞。此次婚禮，參加者約有七百五十人。（合衆國際社無線傳眞）

哄動肯州大婚禮 鰥夫寡婦再結合 共有孩子廿三名

【肯薩斯州·奧納頓市二日合衆國際社電】星期一日晚肯特與愛伯特之完婚，將使他們的家庭擁有兩個成年人及廿三名小孩，這個數字成爲奧納頓市少有之盛事。市內各人皆欲參與這次婚禮。

在這個有二千名居民的小市鎭中，有一位老居民約翰遜稱：「由於舉行婚禮的教堂太少，以致我們不能擠進去參加，這實在是一件憾事。在我記憶中，這是本市最大的一件事，所以全市鎭都爲之興高采烈。」

新娘愛伯特夫人和新郎肯特，以及他們的孩子，都爲此事而雀躍不已。

由於舉行婚禮的聖靈仙教堂祇能容納有限的人，所以主家祇能邀請二百個家庭及部分朋友參加婚禮。

肯特爲一名鰥夫、愛伯爵夫人亦是一名寡婦，兩人在數月前，經由肯特家鄉柏士高鎭附近的麥倫士神父的介紹而認識。在此之前，肯特已有十一名兒女，而愛伯特夫人則有十二名兒女。

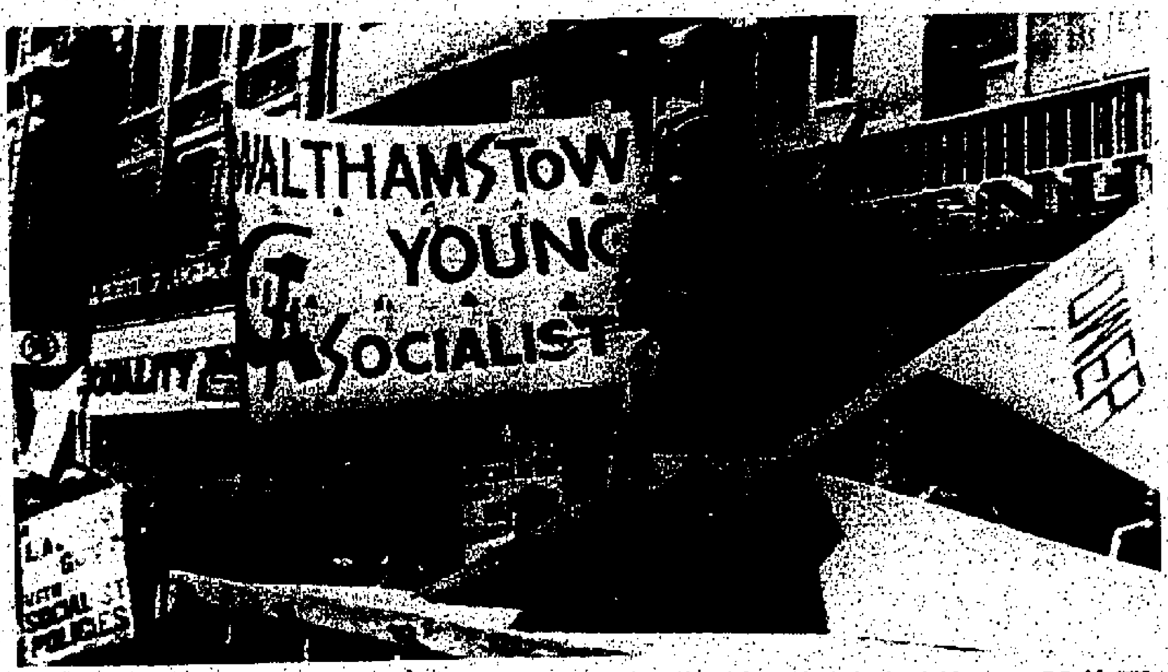
年紀最幼而祇有十八個月大的珍，將會負責向他們獻花。另一個身高六呎十一吋的添肯特及愛伯特夫人一個已婚的女兒，將會分別充任伴郎及伴娘。其他各孩子則分別在婚禮中擔任其他工作。

二十名年輕的孩子，將會與他們的父母一起在肯特的農場生活。

美大學生認眞胡鬧 校園湖中裸體示威

【北卡羅來納州·沙洛特三日美聯社電】過去數天中，北卡羅來納沙洛特大學的校園內，曾有人掛起標誌，宣傳要在校園的湖中進行「裸體示威」。它終於在星期日發生。

六名學生於下午較後時跳入冰冷的水中，除去他們的褲子，並把它們在岸上的一小羣男女生招搖。游泳者在他們爬出湖泊前，穿回褲子，他們都是同一男宿舍的學生。



圖片說明：數千名年青的社會主義分子於五月二日在每一年一度的勞動節集會中遊行經過倫敦，當日是倫敦本年來最溫和的一日。圖示其中一名示威者穿上蘇俄軍隊的制服，通過倫敦牛津街。（合衆國際社無線電傳眞）

脫險合衆社女記者韋白 下榻金邊酒店休養 嗔責同業誤傳死訊

【金邊三日合衆國際社電】韋白小姐今日在金邊「皇家酒店」的游泳池畔，擱足休憩時，細看一束她自己的訃聞之際說：「看到這些東西眞是令人莫名其妙。」

這位二十八歲的韋白小姐出生於紐西蘭，她是合衆國際社駐金邊的分社主任。她被越共俘去二十三天後，於上星期六日黎明前，在金邊西南約四十哩處獲釋的。

在她獲釋前約十日，她被認爲已犧牲。因爲有兩名高棉軍官，曾報導在第四號公路附近，她失踪的地點，發現和辨出她的屍體，並加以火化。

韋白小姐對着一份寫着：「少女屍體傳在高棉發現」標題的紐約剪報微笑，把酸軟的雙足擱在椅上說：「我將在一段很長的時間內，不再步行了。」

韋白小姐的兩腳經過兩夜不停在步行後，已滿是水泡。她從最後被拘留的敵營中，僅穿上一小膠雨靴，和其他五名記者、司機與傳譯員，沿叢林小徑被帶到被釋放的地點。

英女王夫婦 訪問加拿大

【倫敦三日路透社電】由非腓親王和女兒安妮陪同下的伊利沙伯女王，已於今日離此，前往四千五百哩的加拿大英屬哥倫比亞訪問。

泰王伉儷觀禮 開耕播種儀式

【曼谷三日合衆國際社電】泰國的御用占卜官，將於星期五日，泰國傳統的春耕儀式中，對氣候和作物，作過年的預卜。泰王和王后，亦將到耕地，看四名少女開始耕地和播種的儀式。

在這項耕地儀式後，將舉行把七種米和酒獻給一頭聖牛。

御用占卜官將憑聖牛所選出的食物來預卜作物的產量和氣候情況。

農業部副部長沙溫於星期日說：御用占卜官的預卜，「大部分是準確的。」

傳美財長康納利 將於明年大選時 成爲尼克遜拍檔

【紐約二日美聯社電】「生活雜誌」於星期日預測美國新任財長康納利（尼克遜共和黨政府中唯一民主黨人），將於一九七二年總統大選時，成爲尼克遜的副總統候選人拍檔。

該雜誌的白宮專欄作家薛尼說：在白宮有些人「對康納利的態度恭謹」。

自任財長以來，康納利的自信態度，已使民主及共和黨人留下深刻的印象。

中共科學副院長 李四光久病去世

【香港三日路透社訊】「新華社」於今日報導說，中共的「中國科學院」副院長李四光久病之後，已於上星期四日在北平去世，死時八十二歲。

「新華社」說，在中共於一九四九年佔領大陸之前，他投身於教育和地質力學的研究工作。當中共統治大陸之後，他便馬上回到大陸。此後他便在不同的崗位工作，包括擔任「地質部」部長。

台灣公路行車安全問題

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】近月來，台灣的公路連續發生多次重大車禍，公路行車的安全，已成台灣各方所極爲關切的問題。立法院交通委員會爲調查各次重大車禍的原因，特於日前舉行全體委員會議，邀請有關交通行政機關的主管列席報告。

交通部長張繼正爲了表示負責，已於日前向行政院引咎辭職。經嚴副總統慰留。台灣省公路局長李錫煜也引咎自請處分，已被台灣省政府記了大過一次。

對於交通部長的勇於負責引咎辭職，社會各方及輿論界皆予以讚許，認爲張部長這一勇於擔當，足爲行政界的表率，亦創下了一個前例，而爲機關主管的責任制度樹了良好的風氣。

國內輿論界在著論評議這些次重大車禍時，有的用了「怵目驚心」的字樣。原因是在最近一個月來即發生了六次的大車禍。而最近的一次龜山公路車禍，更是震動中外。龜山公路車禍發生於四月十五日，在桃園縣龜山縱貫綫公路上，一輛遊覽車和公路客車相撞。這次車禍的受傷者皆屬外籍人士，包括了澳洲、英國、紐西蘭、阿根廷、英格蘭，以及香港的華僑，他們都是來台灣觀光的。

根據台灣省公路局長李錫煜的報告：今年已經發生了五次重大的公路車禍。第一次是二月十七日，林口事件，肇事原因及責任爲：駕駛員於迴車時疏忽前來車輛，既未及時停車，亦未減速煞車，而致相撞。第二次是三月廿一日瑞芳事件，車輛行至鐵路平交道前，未停車而貿然闖關，致撞上火車。平交道上警鈴及閃光燈性能欠佳，駕駛員亦未遵守交通規則。第三次是四月二日羅東事件，天雨路滑，煞車過猛，車輛超速行駛，方向盤未能控制裕如。第四次是四月五日台東大武事件，公路客車轉彎時未減速行駛，駕駛人員調度失當，以臨時代班人員駕駛金馬號公路快車。第五次即最近一次四月十五日龜山事件，車輛轉彎時未能減速或煞車，駕駛人員與他人談話，致未注意前來車輛。

綜觀這五次重大的公路車禍，可以確定的說：都是人爲的因素，除了駕駛員本身的疏忽外，同時也有其他的外在原素。公路局長在立法院報告時，曾有較詳細的說明。他說：一連串發生多次車禍，客觀說來，有些外在的因素不可忽視。這些因素包括：駕駛人員之遴任不夠確實，有些駕駛人員並不能勝任駕駛工作，以致發生車禍。駕駛及養護人員訓練不足；公路局內部制度與編制有許多不合理之處；駕駛人員之體格檢查不負實，交通法令規章執行不夠徹底，流於形式。

一位交通界人士說：公路車禍頻繁，儘管有許多因素形成，但最主要的一個原因，仍然是駕駛人員的不夠優秀。每次重大車禍，大都是駕駛人員的輕慢和疏忽所致。交通部次長王章清說：防止車禍發生，對於要提高司機素質，將由公路司機的素質，交通部直接補助訓練工作，並且對公路司機施以電腦訓練使其注意如何防止事故發生。立法院交通委員會的委員們則希望台灣省公路局要依正當程序任用大客車司機，不可因私人介紹而任意僱用。在公路局新進駕駛員中，有些是經由私人介紹的，是不是具備駕駛大客車的條件……

……⑥加強駕駛紀律，對違反交通規則尤其喜開快……[illegible]

不用開刀 認明招牌提防影射

腸氣專科 徹底醫治 永不復發

腸氣腫痛，時上時下，臥則入腹，立時入囊，陰囊硬脹，狀如水晶，或痛或癢，偏墜雙墜，秘製專藥，愈後受謝。

北京中醫師 金寶

九龍旺角彌敦道七三〇號二樓 近麗聲戲院即廣安銀行樓上。本醫師按症配藥並無成藥外售 治癒之病例照片千幀歡迎參觀

刊廣告請撥電話 七三零七零八洽

當心

犀林結化

（主治）瘰癧毒瘤，乳核腫痛，全身核症，無名核痛，瘀火成核，大核小核，流注陰疽，一切核症，十足痊癒。

此藥乃獨步秘方，用多種珍貴藥物精煉而成，功能流通經絡，化核結塊，消腫排除，有根治之效，患者無數人早治癒，每瓶25元（仿單備索）

特約代理處：[illegible]

遺失聲明

茲遺失滙豐銀行北角分行保險箱鎖匙一條 NO2052號除報失外特登報聲明作廢

日昇製造廠有限公司

聘請男性22—45歲職員

簿記員 高中畢業，持有中級以上簿記畢業証書，兩年以上工作經驗；

倉務員 高中畢業或同等學歷，曾受簿記訓練及曾担任倉務實際工作者優先考慮

廠務員 高中畢業或同等學歷，協助工場生產工作，體健，刻苦耐勞爲合格

請親繕學履，希望待遇，函官塘成業街27號，封面請註明應徵何種職位

[illegible]學 通告

本校即日開始接受F.1及中一新生入學申請.

五月八日（星期六）下午二時舉行入學試

校長：周覺識

正校：九龍彌敦道483,485,485A 電話：882692

分校：九龍大埔道240-242全座 電話：873190

香港 九龍 利瑪竇書院 擴校招生通告

本書院校董會有鑒於本港教育之需要，及歷年申請入本校求學人數衆多，早經擬定擴建校舍計劃，其中兩項定於本年八月間完成：

（甲）香港第二校：香港灣仔船街九至十五號新建校舍，定本年七月落成啓用。該校舍有課室廿二間，另圖書室及各科實驗室等，屆時將辦理英文中學，中文中學，及附設小學。

（乙）九龍第三校：茲爲配合學校發展，及加強教學效能起見，特於去年自行購置深水埗鴨寮街廿八至卅六號校舍一座，以替代九龍第三校所租用之大埔道七十號校址。現已增加各項新式教育設備，並定於本年八月遷入使用。該校舍有課室卅四間，及大禮堂，各科實驗室等，爲一現代化，規模龐大之新型校舍。

由於上述擴校計劃，本書院由本年九月起共有屬校五間，各校均爲本港主教府所承認之天主教學校，而行政措施及管教制度均屬一致。

本校本年秋季增加各級名額共一千三百五十名，茲將申請入學辦法附錄如后：

招考班級：英文中學：英中一至英中六（大學預科班）
英文小學：英小一至英小六暨幼稚高初班
中文中學：中一至中六（大學預科班）
中文小學：小一至小六暨幼稚高初班

報名地點：香港第一校：西營盤第三街一〇三號
香港第二校：灣仔船街九至十五號。報名處暫設聖母聖衣天主堂 OUR LADY OF MOUNT CARMEL CHURCH（由灣仔大道東永豐街轉入星街一號）
九龍第一校：深水埗海壇街一四五至一四九號
九龍第二校：尖沙咀山林道五號及十八號
九龍第三校：深水埗大埔道七十號（由八月起遷往附近鴨寮街廿八至卅六新置校舍）

詢問電話：K-813010 H-432724

皮膚病？論：

皮膚瘡癢毒瘡毒：血液檢驗証實無毒存在。該病並不是別人傳染或遺傳病！皮膚病起源在人體五經之內發出（即心、肝、脾、肺、腎）肺、燥熱，集結而成，一直伸展體外，而皮膚主要集結地方，寄於筋絡肝風、肢體、皮外，對血脈系統無關，如五臟未清，則難治；皆因天氣變幻病、更甚，患者斯其惡疾，屢醫時愈時發難以根斷！本醫治療皮膚病處方。內服、外塗，內外夾攻。多年皮膚頑病，激底醫愈斷根絕不戒口！

皮膚專科李家輝謹啓

診症：旺角彌敦道六三二號三樓即新雅酒樓對正 TEL：K三〇一七四八

標準牌 卡式錄音機的新創造！

STANDARD

SR-T186F FM/MW/SW

全半導體手提全波收音卡式錄音機

附裝咪高峯混音器，無論在錄放音或收音時，均可將咪高峯的音響與之混合，前所未有的活用卡式錄音機。

★如果你想學唱歌，可以將音樂記錄，隨放出的音樂用咪高峯唱出你的歌聲，婉如樂隊伴奏一樣的美妙。

★無論公司或工廠的會議及大小場所的儀式、派對、講座、均可應用，無須安裝擴音器。

- 中波、短波、超短波收音
- 咪高峯混音
- 高低音調節
- 交直流電兩用
- 自動音量調節
- 遙遠控制
- 價錢相宜，携帶輕便

MODEL SR-T186F

FM/MW/SW RADIO CASSETTE RECORDER with MIC-MIXER

港九各大無綫電器行均有代售

總代理：（收音機、錄音機）

和記電業有限公司

香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓 電話：H-二三一〇三六（五綫）

國際[illegible]大酒樓

紳商讚好 名流称譽

正宗潮州菜

－環境幽雅－

[illegible]

風濕痛苦的福音

十年、廿年，三四十年風濕，清除關節痛，筋骨痛，走動痛，三分鐘制止，十小時能將最嚴重最頑固風濕力時常傷風，脚腫面脹，腸胃脹痛，酸軟痺痛，肌肉或冷或熱或痺，手足無力……著名於法屬各大城市……

名著 風濕專家陳少奇謹啓

診所：油麻地彌敦道四九三號三樓展望大廈由橫門入

印華輪船公司 THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD

東月 往神戶、大阪、橫濱、名古屋。 六月六日收貨 六月七日開行

總經理怡和有限公司啓 電話：香港228011 九龍940231

東澳輪船公司 DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東雄 往比利士本、雪梨、墨爾砵 五月廿六日收貨 三十日開行

東傑 往比利士本、雪梨、墨爾砵。 六月廿六日收貨 三十日開行

亞青盃準決賽
以色列南韓兩隊 分別獲得決賽權
香港隊今日下午飛返港

【本報綜合電訊報導】亞青盃足球賽星期一日準決賽結果，以色列與南韓，分獲決賽權，于星期三日下午三時半，在東京國家球場舉行爭霸戰。準決賽失敗的緬甸與日本，則于下午一時卅分先行對抗，爭奪季軍。

準決賽以色列對去屆冠軍緬甸，結果以色列勝一比零。上半場，雙方打成零比零平手。

南韓對日本一役，兩隊爭逐得非常激烈，法定時間賽完，是兩無紀錄，零比零不分高下。其後加時比賽，亦無法攻入一球，依照賽會規定，每隊射五個十二碼球來分勝負，結果：是四比四平手。跟着雙方繼續射十二碼球，南韓再入兩隻，日本僅入一個，于是南韓遂以六比五的十二碼球，氣走日本，而獲得決賽權。

又訊：出席第十三屆亞青盃足球賽的香港代表隊，三戰三敗，大軍提前今日下午十二時半，乘日本航空公司班機飛返本港。

·南華陳朝基盤進·甲組足球聯賽，警察昨以三比一勝南華，圖爲，南華陳朝基（右）盤球入禁區時，警察劉倫焯（左）上前攔截時情形。（翁就國攝）

花墟昨賽緊張
警察士氣旺盛 三比一挫南華
兩隊分居第六第七位

【本報訊】甲組足球聯賽，南華與警察，昨午在花墟，經過一番惡鬥後，警察以三比一擊敗了南華，報却在金禧盃與銀牌賽，兩度被淘汰之辱。雙方預備組的序幕戰，警察亦以四比〇大捷。捧場球迷四千八百卅二人，門劵進賬一萬一千多元。

是役過程緊張而又精采，雙方攻守均甚快捷，不失爲一場可觀的賽事。

警察鬥志十分高昂，更由於開賽只三分鐘，便打開紀錄，戰意更達沸騰的程度，他們全隊均有良好的表現，更見突出的是一綫中衞稔能助攻助守，活躍中場，把前鋒與後衞接聯起來，而不致脫節，他們採四三三的陣式，以應付南華的三三四戰陣，後防四人，亦表現出色，調打左後衞的黃成與右後衞的陳國雄，基本上控制得住南華左右兩翼，劉守政與劉倫焯鎭守中路與包抄兩邊，壓破對方攻勢。尤其是「山東仔」劉守政更有出色入化的演出，前鋒三人，均肯拼搏，麥拉倫更獨入兩球，他們三球都是上半場攻入的。下半場雖有入球機會，但未得逞。

南華失波太快，對心理有所影響，羅桂生因事他動，改由鄧卓明入替，打右後衞，速度較慢，成爲南華防守之漏洞，但郭錦洪則屢救險球。

雖然南華處於劣勢，但仍力拼不懈，上半場攻勢亦不弱，下半場比警察有過之而無不及，故仍贏到半場，他們缺乏能過關斬將，或是穿針引綫的獨當一面的人物，致未能多添紀錄，黃志強於下半場亦被何承榮入替出來。

賽過這一仗後，警察已十九戰八勝六和五負，得廿二分，而居第六位，而南華則十九戰九勝三和七負，得廿一分而退居第七。

警察先下三城 南華最後破蛋

接戰僅三分鐘，梁金發即截得皮球，立傳走位得宜之麥拉倫，轉郎射門，羅灶石猝不及防，一比零，警察先聲奪人。

南華反攻不逞，十八分，警察捲重重來，萬利士左側切入，連過梁兆英與單卓明，然後近門抽射，但中楣而不入。

雙方互有攻守，十九分，陳錫祥在「蛾眉月」旁轉身抽射，可惜越楣而逝。廿五分鐘，陳志偉飄犯手球，麥拉倫區外主踢罰球，穿過南華門前人牆，羅灶石飛撲不及，球從柱邊竄入，二比零，警察繼續領先。

卅五分鐘，梁金發受傷離場，警察以十人作戰，南華乘機猛烈反攻，但屢攻不下，警察左堵右截，力保不失。

正當南華頻頻反撲之際，警察於四十四分鐘，再度進襲，劉倫焯大脚長傳，麥拉倫以頭頂後，梁金發復入不久，負創單刀深入，梁兆華與單卓明窮追不及，羅灶石亦衝出無效，被梁金發射入空門，打成三比〇，警察佔先上半場。

易地續戰，南華仍以原陣出戰，警察則略予調整，以黎子忠入替梁金發。

南華展開反攻，但警察穩守避過芒鋒，以後又拉成攻守均勢。

十三分，南華調兵遣將，以何承榮入替黃志強。

十四分，警察得機進迫，萬利士底綫斬出，黎子忠右輔位凌空抽射，皮球穿過人叢，直向龍門死角飛去，幸梁兆華及時趕到，立把險球從空門頂回，南華得以化險爲夷。

雙方繼續攻守，過程緊張刺激，迄廿八分，何承榮得到張浩權供應，近門頂入，打成一比三，南華打破光蛋。

卅分，陳志佳區內得機起脚，但斜出界外，未能再增紀錄。

卅一分，伍炎勝傳交麥拉倫，萬利士區內接應，勁射地波，羅灶石飛拍出界，僅負角球，旋由蔡華國大脚斬中，輔戰中麥拉倫疾步衝門，但被郭錦洪奮勇救出。

來往至卅六分，警察再次調整陣容，以蘇錦棠入替蔡華國。

卅八分，蘇錦棠吊出角球，萬利士頂向死角，郭錦洪又以脚擋出。再戰下去，雙方未再添紀錄，全場結果，警察以三比一擊敗南華。

雙方佈陣如下：

（警察）黃成、何連二、劉守政、劉倫焯、陳國雄、伍炎勝、蔡華國、梁金發、麥拉倫、萬利士

（南華）羅灶石、郭錦洪、梁兆華、單卓明、陳志佳、陳志偉、曾鐵洪、陳錫祥、陳朝基、陳志強、張浩權

夜波戰情平淡
港會又吃敗仗 愉園勝五比二

【本報訊】在港會球場挑燈夜戰的甲組足球聯賽，愉園昨以五比二擊敗港會，頭場預備組之戰，怡和勝港會七比零。昨晚港會的場面冷淡非常，祇有二百卅一人。

昨役「愉港」之戰，過情平淡，愉園得勝是意料中事。而港會昨役雖敗，但其作賽表現，精神可嘉。在下半場港會能射入兩球，已算難能可貴。

開球後，愉園即控制中場，廿四分，黃文光斜傳周志雄吊中，鍾楚雄衝前頂入，一比〇。卅四分，郭榮底棧刮中，鍾楚雄頂入，二比零，鍾楚雄「梅開二度」。

在下半場開賽前，愉園換入陳振權，替胡秀文。十五分，郭榮交鍾楚雄射入，三比零。十七分，鍾楚雄近門叩射，中楣彈入白界內，球證判勝算，四比零。鍾楚雄包辦四球。十八分，江達祥替梁錦洪。卅分，史勿夫替屈臣。卅六分，韓德遜單刀射入，四比一，港會破蛋。卅八分，美臣得機近射中的，四比二。四十八分，郭榮不讓鍾楚雄專美，近射中網，五比二。愉園擊敗港會。昨戰兩隊陣容如下：

（愉園）盧德權、廖錦明、林英傑、胡秀文、黃文光、郭榮、馬興強、鍾楚雄、周志雄、錦輝

（港會）羅荷、蘭甘、士麥哥、路美、寶伊利、成利、洛爾、基遜、屈美臣、科韓德、路士

韓國足球賽
大馬 緬甸 分捷

【漢城五月三日路透社電】南韓總統盃足球邀請賽，大馬今日以三比一擊敗高棉，上半場大馬以二比零領先。

在另一場比賽中，緬甸以二比零勝中華民國，上半場紀錄是緬甸以二比零領先。

澳門足球隊 今日來港

【本報訊】澳門足球隊，定今日下午二時半乘松山號輪來港，下榻九龍京都酒店，于明日下午五時，在花墟球場，與香港隊作埠際足球賽。

足總已定于明晚九時，在中區金龍酒家，設埠際宴招待客軍，而客軍將于埠際宴完畢後，晚上十二時乘輪返澳。

銀牌籃球賽 今晚三仗

【本報訊】銀牌籃球賽，今夕有三場在九龍伊館舉行，均爲負方賽事。七時，男子組，南青對僑聯，八時，女子組，中青對勞青，九時，男子組，天天對消防，門劵一圓五角。

兩場男子組的比賽，頭場爲聯賽乙組冠軍南青，對甲一組勁旅僑聯，雙方爲擅長打「快波」的球隊，南青來屆升上甲二組，惟以該隊球員經驗仍嫩，似難與僑聯抗衡。尾場天天對消防，前者爲聯賽甲一組末席球隊，後者則爲甲二組冠軍，故在下屆聯賽兩隊所隸的組別，恰爲互換。下屆升上聯賽甲一組的消防，在本屆銀牌賽，經兩度加時，才敗於均安，足見實力不弱。今仗應可擊敗天天。

女子組，中青對勞青，亦將爲一場「快鬥快」的比賽，雖則聯賽的初賽，因分組各異，未有碰頭機會，今夕始爲初次交鋒。中青爲聯賽季軍，且經驗技術均較勝一籌，此役將可淘汰勞青。

中共乒乓隊另一批球員 昨日分在下午晚上表演

【本報訊】中共乒乓隊另一批球員，于昨日分別於下午及晚上，在修頓球場，與香港乒乓隊作多場表演賽，茲錄各場的成績如下：

（下午二時半場）

徐劍琴（中共）勝盧玉梅（港），二比零。

王文華（中共）和黃文志（港），一比一。

張立（中共）和鄭懷頴（中共），一比一。

李莉（中共）和林慧卿（中共），一比一。

王文華（中共）和王文榮（中共），一比一。

莊則棟（中共）勝鄒恩庭（中共），二比零。

李景光、鄒恩庭（中共），勝余長春、刁文元（中共），二比零。

（晚上七時半場）

刁文元（中共）和周家傑（港），一比一。

鄭鴻坡（港）和王志良（中共），一比一。

馮夢雅（中共）勝于秀萍（中共），二比零。

林慧卿（中共）勝李莉（中共），二零比。

莊則棟（中共）勝鄒恩庭（中共），二比零。

李景光（中共）勝余長春（中共），二比零。

莊則棟、李景光（中共），勝余長春、刁文元（中共），二比零。

美高梅與菲航 合辦保齡球賽

由美高梅及菲律賓航空公司合辦的保齡球香港區賽，已由廖銘基奪得冠軍，廖氏已於去月廿六日，乘菲航客機往澳洲雪梨參加美高梅及菲航在該處舉行的亞洲保齡球大賽，并於本月六日回港。

圖爲廖銘基乘菲航往澳洲時攝。

亞青盃有歐籍球員 亞協會議將予討論
蘇紀順過港發表談話

【中央社訊】星嘉坡體壇領袖，現任亞洲足協第一副會長蘇紀順，日前過港。本社記者曾就有關本屆亞洲青年盃足球賽，本港選用非當地公民之歐籍人士，及職業球員代表出席事，徵詢蘇氏的看法。

蘇紀順稱：有關上述事項，他從國際奧委會委員徐亨所發表的談話中，獲得印象，他對徐亨所提意見，表示十分同情。他說，亞洲青年盃足球賽，旨在提高亞洲一般青年的足球水準，與其他地區性之邀請賽，而以錦標爲目的者有別。前者係以提倡及訓練爲目的，故不應有職業球員參加。至于歐籍人士而參加，標明「亞洲」的比賽，顧名思義，顯有未當。但香港由于環境特殊，華洋雜處，故代表人選的起碼條件，必須已成爲當地公民，始符資格。若參加比賽的球員，既非當地公民，又屬職業身份，則與亞洲足協舉辦的青年盃宗旨，背道而馳了。

在討論本港公民權問題時，蘇氏指出：公民權乃指國家而言，但香港不是國家，因此沒有公民權。他說：我們初定例時，想不到在亞洲青年盃中竟有蘇格蘭籍的職業球員參加，實屬意料不及。

最後蘇氏強調：今年八月初，亞洲足協將有集會，屆時將會提會討論，讓大家想辦法堵塞這個漏洞。

·新秀保齡賽·四海保齡場主辦「新秀金牌週年大賽」業已結束，圖爲廖湘森太平紳士（右）主持頒獎禮後與優勝者合影，左爲四海場經理鮑景賢。

男女青少年 排球訓練班 即日起報名

港九排球聯會、市政事務署、旺角街坊會聯合主辦男女青年排球訓練班，即日開始報名，至本月十二日止截。凡本港愛好排球運動男女青少年，年齡在十二歲以上廿歲以下，均得報名參加。

報名處：（A）九龍彌敦道六零七號新興大廈三二九室港九排球聯會。（B）九龍旺角奶路臣街伊利沙伯青年館內旺角街坊會。

訓練日期，由一九七一年五月十五日開始，至六月十三日止，每逢星期六及星期日下午三時至五時，爲訓練時間。訓練地點在九龍旺角一麥花臣市政事務署公衆球場。

出席亞洲盃賽 港隊廿日飛泰

【本報訊】出席亞洲盃中區預賽的香港足球代表隊，定本月廿日飛往曼谷。出發之前，每週三、五在南華球場晨操，二、四在香港會場晚練。亞洲盃足球中區預賽，定本月廿一日至下月六日在曼谷舉行。

後天盛大獻映　士公司出品　最新香艷巨片
一個新面世的青年人　見入情動的艷史
瘋狂少女，猛虎婦人，八面圍攻，獨力應戰，柔妝並蓄，應付裕如
B.S. i love you
20th Century Fox Presents
風流小生 彼得卡斯納　美艷女星 鍾娜金美蘭 合演

麗都　國賓　仙樂　民樂　寶石　金城　凱聲　龍華
最後兩天
台聯公司再接再厲特加料之作
王白岳 演主 生陽蘭戎
仙人術·巴閉·熱鬧·驚

新都　今天五場　樂都
金海公司榮譽巨獻
亞洲影后 文姬 領銜主演
鬼籠身鬼人神中韓巨 登·上·鬼·三日獻
李純才、尹一峯、南宮遠、李慈映、李玉蘭 合演
鬼神

今天隆重獻映　映期無多　欲看從速
麗聲　樂聲　荷李活　倫敦　亞洲　五場　寶聲　金聲　樂聲　四場　荷李活　加開午夜場
博殺兇殘　極度刺激
亞洲影帝 姜大衛 領銜主演
狄龍　汪萍　虞慧
邵仁枚 監製
張徹 導演
THE DUEL
猛烈打鬥　所向披靡　威武壓勢　有目共睹
兒童不宜觀看
SHAW SCOPE

全港最旺　續映五場
乜后乜帝　已過去
唯我新人　勝舊人
皇后　皇都　寶聲　四場
鄒文懷 監製
葉榮祖 導演

麗都　國賓　仙樂　民樂　寶石　金龍　美華　寶聲　麗宮　城陵
後天獻映　創新歌唱大喜劇
七彩　艷姑
提名參加本屆亞展兩次午夜場均爆棚
導演： 賽揚名
桃色陷阱迷痴漢　奇謀妙計做淫娃
白張孔孫丁 蘭 揚蕙 越強 主演
趙曉君 張帝 勾峯 主唱

後天五場盛大獻映
羅渣華丁 一巴太空 最巴一作
美高梅七彩巨片
英偉巨星 洛赫遜
美艷女星 顏芝秋堅遜
性格巨星 泰利沙華拉斯 聯合主演
飲食擺手，大鬧花叢，棄屍拋男遺，現代色狼
PRETTY MAIDS ALL IN A ROW
色情瘋狂，內心酸嘲，感魄驚

越映越旺
艷麗浪漫愛情喜劇　七彩
加開12時九早場
本世紀最淒厲的殉情記
觀衆大讚：近期最够氣氛的文藝愛情片
信不信由你：有前世，有今生，重有來世，不由你不信：上代緣，今代續，三代痴纏

啟德遊樂場
十六條巴士路線直達本場
鑽石 戲院　東南亞 歌唱團
每晚兩場七點九，九點九
張慧 容萍 鄭少秋 羅文 小鳳 徐小鳳 晚華 廖葆 胡楓 顧嘉煇 陸雅達 陳文 杜茜 舒蝴 欣欣 司儀
星期日加場
粵劇 華聲 劇團 夜演 王 寶釧
梁醒波 梁漢威 張瑛 梁素琴 梁醒波 陳良忠 羅劍郎 梁醒非
西片 四場　旋風快槍　俠生仇殺　死鬥　朱江 金馬
中片四場生死同心　芳艷芬演
四大秘怪道遊紫熱安表演環球雜技
實射全新水上比快 ...

登本報廣告電七三零七零八

子丑刀頭

高陽

第八回：刀劍恩仇清不了 江山滿眼對離明

[illegible]……不成啊！時候無多，能說……暫且留下吳三桂一條性……都要反。姓耿和姓尚的兩……該殺，這時反清雖祇是爲……朝江山給他搗爛了，我們……是緊要關頭，恐怕忽然咽……以越說越急，所爭的祇是……

「好了！不要再說了！歇……和你一樣，把反清抗滿看……點委屈也不妨。」……心，不再勉強反覆」，……

漩渦

[illegible]……露克琴遲疑一下，一齊穿過馬路去了。他們在咖啡室坐下以後，彼此默默地坐了一會，露克琴說：「我有點想不清楚，當初你那麼……」[illegible]

（一五一）

市聲

[illegible]

香城風光

學中國話

[illegible]……美機時，內心有說不出的興奮，尤其是當看見日本人受傷倒地或昇上救傷車時，更暗地叫好。

一晚，日人田中太郎到東方料理買醉，神情顯得非常頹喪，喝過了幾杯酒之後，對杏梅說：

「杏梅小姐，我想請你教我說中國話……」

「叫我教你學中國話？」杏梅訝然的問：「香港在你們統治之下，許多人都學日本話，你說日本話，一般人都可以聽懂多少的。」

「雖然是這樣，但是，學多一種方言，總是有用的呀。」

「有甚麼用？」杏梅看見田中太郎的神態，和聽了他這番話，更惹起他的好奇心。

「杏梅小姐，當然有用，我才請你教，」田中太郎廢然的說：「你每天可以抽出多少時間教我？」接着又說：「我會送回酬金或其他物件給你的。」

「田中先生，你也知道我是很忙的呢。」

「是，是，你實在太辛苦了，正午就開始工作，一直做凌晨……」田中太郎沉思了一會：「杏梅小姐，你可以辭掉了這兒的工作，專心教我中國話，至於待遇，我可以加倍送給你。杏梅小姐，你在這兒，每月有多少錢？」（一〇〇〇）

東方明珠 百一姐

傑克

三一：你是神物，會渴飲讐人之血，飛取奸佞之頭。

申純回顧林陰間，那有甚麼人來，才知上了百一姐的當，再看曲廊深處，裙裾飄曳，她已轉入內堂去了。

百一姐因申純越說越深，句句落到自己身上來，便撒了個謊脫身，一路走着想，他說「靈氣即是正氣」，這話卻來得新奇，以前沒聽人說過。

靈氣怎麼會是正氣呢？妖魔鬼怪，有靈性的不也有一股靈氣嗎？難道也算正氣不成？

不！那是妖氣，妖氣祇是邪氣。

假如修成正果，算不算靈氣呢？當然算。那末，靈氣即是正氣，妖魔鬼怪也有正氣了，不是？

答案是「是」。

無論甚麼凡是有生命的，若然修成正果，妖氣邪氣已消滅了，代之以靈氣，靈氣即是正氣！不會錯。

那些玄學上的問題，她想得津津有味，驀然若有所悟。人雖有靈氣，但那股靈氣，若不靜修，一樣的會變爲妖氣、邪氣，豈不可怕？申純說是正氣，值得細細玩味。

這方面——

申純倏忽之間，不見了百一姐，又煩惱，又惆悵。

她那種矜持，教人想不透底蘊。說她有意，又像是無情；說她無情，又像是有意。每次到了緊要關鍵，便突然中止，飄然飛逝，難道是，前生錯燒了斷頭香？

又是幾天，沒有跟百一姐單獨相聚的機會。

古代的讀書人，書劍兩字是分不開的。項羽的學書學劍，高適的書劍風塵，好像有書不可無劍，成爲讀書人的隨身行李。

那天晨雞唱罷，天方破曉，申純起了個早，微覺筋骨不舒，忽動舞劍之興，出至中庭，趁着熹微的晨光，嘆道：

「自古相傳，你是神物，會中夜怒鳴，渴飲讐人之血，飛取奸佞之頭，但你跟我多年，從沒聽你一鳴。中原板蕩，小醜跳梁，難道你一無所知嗎？如此夢夢，安得稱爲神物？我望你快快顯出神物的威靈來！」

說罷，拔劍出鞘，只見一道寒光，冷然逼射。

山人物

梅卿柳異

鬼能吟詩，樹亦能吟詩，姑妄言之，姑妄聽之可也。

周敦儒

孫瘦生者，粵中山人，昔流寓四川一古寺中，蕭齋寂寞，遠客羈愁，淒涼萬狀，惟以吟咏自適。時而寒雪初霽，明月當空，貽窗外梅花，清香冷艷，更覺精神，回憶行年十年，故鄉萬里，蓬飄梗泛，魚沉雁杳，觸景興懷，不勝愴惑，因誦吟曰：「遊子天涯感夙因。」忽聞窗外有人續之云：「一般清瘦可憐人。」生驚異，秉燭照，絕無影，乃續吟曰：「十年流水憐今日。」窗外復有人續之云：「幾樹梅花是後身。」生拍案叫絕，細聽之，聲彷彿自梅花樹下出。生竊疑此間有鬼，因轉念曰：「鬼而能詩，鬼亦風雅矣。孤身作客，誰與爲歡？倘能相與時唱和爲樂，亦堪聊慰寂寞。」因向梅花樹曰：「神耶？鬼耶？梅花之精耶？尙祈嬋娟而來兮。」言罷，忽見一女郎，年可十六許，玉骨姍姍，丰姿綽約，自梅花樹下出，冉冉而來，笑謂生曰：「寒夜迢迢，何苦吟乃爾耶。」生曰：「聆卿雅唱，令我銷魂。卿何人，是仙乎？」女郎應曰：「婢子梅卿，花樹之精也，孤芳自賞，知己寥寥，憐君風雅，而孤寂若是，與婢子恰有同情，故不敢藏拙，特來和唱，爲知己結一段文字之緣耳。」生聞言甚喜，因自吟曰：「梅花與我有前緣」。女續云：「認得前身五百年」。生復吟曰：「知道梅花便知我」。女續曰：「精神總在歲寒天」。

自此日夜聯吟，稿幾盈尺，生亦樂而忘返矣。居數月，忽謂生曰：「婢子將有遠行，請與君從此別矣。五十年後，當與君再見於瓊仙會上。」生問所以，女曰：「上帝憐婢子清節，孤冷太久，頃已榮名仙返矣。」言畢遂去，逾即香風滿天，移時方散。

至於樹能吟詩，尙有柳異。據說清湘鄉陳丹巖家，有柳樹一株，大可十人圍，蔭蔭鬱鬱，風流可愛。陳讀書其下，每作詩文，恒若有助之者，因以文思大進。一夜月明人靜，萬籟俱寂，聞柳陰有人吟云：「油露重重早涼歸，別浦含烟遠樹微，才思滿天作飛絮，隨風吹過小樓西。」陳大驚異，以火燭之，絕無蹤影，疑爲此樹之精，因題絕於樹云：「樓頭楊柳青，庭下秋風起，夜深發歌聲，聲在清陰裏。」翌日視之，題在樹上之詩，已加圈點，蓋柳汁所染也。陳懼其爲怪，擬伐其樹。是夜，即柳陰中有語云：「一時高興，信口狂吟，遂致嫁禍，不圖文章之阨運至於如斯也。」語畢，似覺哭聲隱隱。陳異而心憐之，不忍伐之。惟其家人曰：「不可，樹已成精，不伐將爲患，烏可以婦人之仁，而敗乃公事也。」因命人伐之，忽有一老者，修髯瘦竹，鶴髮童顏，自樹中出，笑謂生曰：「君所謂入室操戈者，吾[illegible]五色筆去矣。」言訖，忽不見。陳大懊悔，自此遂不能爲詩文，可謂怪哉。

風絮

萍雨

「也許妳可以做一個名記者，」他這樣取笑我。「我希望妳多看外面的世界。一個從事寫作的人，不能閉門造車，多點體驗人生，看看各階層的人，看看各種各樣的生活，對妳會有好處的。」

於是，有時我也去採訪新聞，去訪問他指定要我訪問的人。

這種工作，有時相當辛苦，但也頗爲新鮮有趣。而且，他要我訪問的，都是跟文學和藝術有關的人。

有一次，他要我去訪問一位在娛樂圈紅透半邊天的音樂家。

「聽說他曾經與妳同校，這次的訪問，由妳來擔任，我想最適合不過，」他說。

我打了兩次電話給那位音樂家，第一次他不在家，他是個大忙人，第二次跟他約好了地點和時間，他卻讓我等了二十分鐘。

我的確曾經與他同校，但不同系，又不同級。我見過他，是在十一年以前，沒有特別印象，更談不上了解。

在這十一年裡面，常常在報紙上看到他的消息：他的事業，他的戀愛，他的生活，他的新作，甚至他打了多少個噴嚏，都成了花邊新聞。

總之，他是個風頭人物。

但是，我對他的新聞絲毫不感興趣，因爲我是那個圈子以外的人。

他在學校裡成績很好。最後一年，他九科拿了A。不曉得爲甚麼，畢業以後，他竟放棄了本科，轉了行去作曲。

要是寫藝術曲，那還罷了，他寫出來的幾乎都是些靡靡之音。

當然，偶然也有一些差強人意的，但少得可憐。我總替他惋惜，也覺得非常困惑，以他的才華，以他當年的氣質和抱負，他甘心在那個烏烟瘴氣的圈子裡混？

其實，他當年有甚麼抱負，我並不了解，有一位同學對我說過：他聰明好勝，他自命不凡，他喜歡文學，更喜歡藝術和戲劇。

至於氣質，十一年前的匆匆一面，給我留下的記憶是酒脫而俊秀，是個很現代化的讀書人。

（一〇八）

匿名信

法·姬斯汀著 以而譯作

四三：一把有血漬的刀

朱士龍督察繼續對許世培說：「過去者是一位理髮師名字叫伊福田。」

「那麼，姓氏的字母，就不是D了？」許世培說。

「也許是跳了一個字母吧？這是無關重要的，」朱士龍說：「現在，我們可以請另一位證人來問問。」

一個中年紳士型男子，被引進來，他猶有餘悸地說：「這是我遭遇到的最可怕事件，幾乎把我嚇死了！」

這位唐健修教師接着說：「我座位左邊是空的，而死者就在空座位的左邊。當我經過他面前，請他把伸出的雙腳讓路時，他沒有理會我，在初我還以爲他睡着，當我看清楚時，原來他的肩膊有鮮血冒出，我驚懼之餘，就匆匆走去通知守閘員。」

孫松茂局長看到這位體弱的教師，面色蒼白，精神極壞，於是，就着一位警員，用警車送他回家。

當我們正談論這事件的時候，一位警員進來，說有一男一女求見，也是對本案有關的。

男的是黑天鵝旅店老闆伍波，他是帶領他的女職員史妮妮來報告她一件有關旅客行動的事。

「前天，我們旅店來了六位看賽馬的遊客，」史妮妮說：「在今天開球後，其中一位住客從外邊倉皇地走進他房間，而我發覺他的衣袖是染有血漬的。我留心窺察他進入房間的動靜，我知道他曾到洗手間去用水沖洗。而且，還看到樓上放着一把有血漬的長刀子。之後，他又匆匆出去了。」

「當時是甚麼時間？」孫松茂局長問。

「大約是下午五時十五分左右。」

「距離現在已經超過三小時，你爲甚麼不立即來報案？」

「我們一聽到電影院發生謀殺案，我意味到可能與那位客人有關，於是，我就立即刻帶她來了，」伍波老闆說。

半靜寂地帶

丹尼

中巴表示不要加價，但極力抨擊小巴橫行，大巴無路可走。認爲小巴問題不解決，縱有大把錢也擴充不了服務。

小巴合法行走，不到兩年。兩年前的中巴，是否擴充了很多服務得很好呢？

×

約五十名穿怪異服裝或睡衣的嬉皮士型中美籍男女青年，在美領事館前，舉行「反越戰」示威。用中文寫的標語有二：一曰「起來，受奴役的人」，一曰「美帝必敗，越南人必胜」。（原文如此）

貨色一看便明，但無疑是一窩蜂的烏合之眾。

×

曾多次求雨成功的一個印第安族長，在美國佛州海灘大跳祈雨舞，果然，這個久旱的地方，就沛然下雨。

此公可以用高薪聘請來港，作水務專家，八億五千萬元的萬宜水塘，不必興建矣。

過山夢

過山

第三十四回 密室定謀 明堂頒詔 引狼同門虎 拒獸竟全鳥

毛澤東看看活曹操，說道：「林公，照這樣說法，我們恐怕沒有選擇餘地，非接受國民黨三中全會決議不可了。」

活曹操搖搖一撮小鬍子，說道：「我也想了許久，實在無其他的好辦法，唯一希望是紅軍改編後，仍能維持原來的人事，祇要部隊不分散，就還有機會。」

張聞天說道：「這點恐怕作不到吧！國民黨既然改編了我們的軍隊，自然要徹底解決，怎會保留原班人馬。」

活曹操搖頭晃腦笑道：「洛甫同志，你不太十分了解蔣先生的個性，他對人十分厚道，這是他作人的長處，但也是作事的短處，眼前的例子舉不完，閻老西同他在中原大戰，幾乎把他打敗，同時閻老西又在北平召開擴大組織政府，與南京對抗，事敗後他個人出走，部隊留在山西，蔣先生未更動過一個團長，及至閻老西又回到太原，仍然任命爲山西綏靖主任。再說馮玉祥的部隊，在馮玉祥失敗後投降他的，宋哲元、孫連仲、梁冠英、孫良誠仍然各人帶各人的隊伍，也未更換過一個。怎會單獨更動紅軍官佐。」

張聞天說道：「林公料事之明，我自然不能同你相比，不過，關於這個問題，我覺得很值得商酌，因爲閻錫山，馮玉祥都是國民黨員，他們無論怎樣爭，也都是國民黨鬧家務，咱們是共產黨，怎能相比。」

毛澤東笑道：「洛甫同志，我同林公都是國民黨員，而且還是國民黨第一屆候補中委呢？」

張聞天當然愕然說不出話。

活曹操也覺得毛澤東的話說得太直，轉轉說道：「雖然我們是共產黨，但相信蔣先生也不會歧視的，如果真的不放心，我還有個辦法。」

張聞天、毛澤東一齊問：「還有甚麼辦法？」

活曹操說道：「紅軍中有許多黃埔學生，周恩來就說過，蔣先生在西安時曾經問過這批黃埔學生的能力及地位，周恩來開了一張名單，他鄭重放進衣袋裡，可見蔣先生確有意重用他們，到了沒有辦法時，我們祇要把黃埔學生推出去，改編後的紅軍由黃埔學生統率，蔣先生自不好意思再更動紅軍將領了。」

張聞天鼓掌大笑道：「林公，你不愧是活曹操，我看曹操若真的活了，也要拜你爲師。」

毛澤東也笑了幾聲，忽然想起一件事，說道：「不過技術方面也要研究，紅軍中的黃埔學生並不見得全部擁護我們，如徐向前就是堅決擁護張國燾的。」

活曹操說道：「這點當然要注意，我們可以先計算一下，第一張可打出去的牌是林彪，他已是紅軍出色將領，蔣先生一向重視人才，何況是他自己的學生。其次要說到陳賡，蔣先生最喜歡他，還有蕭克。除去學生之外，再推出黃埔舊人，像葉劍英、聶榮臻都是黃埔教官，蔣先生對他們比對學生還要熟悉，我們推出這批人，蔣先生也不好意思拒絕的。」

毛澤東說道：「你這一說，我可就真的放下心了，既然這樣，我們就老老實實接受三中全會決議了。」

（一〇〇九）

播音電視節目

香港電台：新聞簡報、海員空缺報告、轉播倫敦新聞、粵語新聞、空中問答、餸菜價格報導、兒童節目、點唱節目、廣播劇、粵語新聞、米高馮的故事、新聞，時代曲、小說、粵語新聞、時事實錄、無綫亦情牽、粵曲選唱、祝君康健、民間故事、粵曲、親親仁人、兒童節目、粵語新聞、人海情潮、香江夜話、時事實錄、新聞報告、夜夜此時聽、世界勾奇、轉播倫敦新聞、轉播歌唱節目、關人何事、風虎雲龍集、時代曲、天氣報告、粵語新聞

商業第一台：新聞簡報、座右銘、新聞簡報、天氣預測、新聞報告、歐西曲、時代曲點唱、祝壽祝婚及婦女雜誌、小說、倫理小說、港九時事、奇情小說、新聞，粵曲、通俗成語、倫理小說、新聞簡報、歷代名雌、一曲寄心聲、文藝小說、港九時事、七十年代、新聞，小劇場、十八樓C座、天羅地網、港九時事、短篇喜劇、新聞，小說、文藝小說、新聞，南音

商業第二台：新聞簡報、中國文選、各位早晨、新聞報告、天氣預測、新聞簡報、升中指導、股市行情報導、新聞簡報、股市行情報導、社團活動報導、音樂的約會、新聞報告，股市行情報導、時代曲學國語、粵曲點唱、股市行情報導、年靑人時間、新聞簡報、年靑人時間、升中指導、股市行情報導、新聞簡報、寫正字讀正音、輕音樂欣賞、新聞，夜曲

麗的銀台：新聞報導、國語講座、祝君早安、街市行情、空中問答、專曲、小常識、衞生常識、聽衆點播小說、通俗故事、股市行情報導、新聞，小說、股市行情報導、時代曲點唱、時事實錄、趣劇，粵劇、股市行情報導、人間世，粵曲、股市行情報導、武俠故事、兒童小說、廣東風俗談、歐西流行歌曲、偵探小說、歌唱戲劇小說、時事實錄、新聞報導、戲劇生涯、茶餘飯後、民間故事、世界名著、轉播歌唱節目、歌聲處處聞、新聞報導、夜半奇談、時代曲，新聞

麗的金台：新聞報導、潮語益智漫談、潮州曲、新聞報導、社會服務、京劇、潮曲精選、潮語通俗故事、電影插曲、潮語短篇趣劇、潮州曲、潮語廣播劇、現代潮曲、彈詞、新聞報導、夫妻之間、小說選播、新聞報導、潮語說唱故事、戲曲介紹、潮曲，小說、新聞報導、潮語宵夜話

麗的中文電視：新聞報告、英語長片、今日菜譜、粵語長片、新聞摘要、話劇，新官俠、小小樂園、粵語片、警察與民衆、世界新聞、銀色新聞、山水之歌、妙手仁心、千金小姐、今日新聞摘要、粵語長片、最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台：卡通片、英語講座、攝影漫談、黑沙舞風雲、卡通片、歡樂家庭、深海獵奇片集、粵語長片、兒童劇、宇宙奇觀片集、快樂天地片集、粵語長片、新聞報導、過三關、雌虎雙雄片集、歡樂今宵、新聞報導、三天堂歷險記

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
英航	倫敦曼谷	下午二時卅五分
英航	倫敦加爾各答	下午五時廿分
英航	舊金山東京	下午七時卅分
國泰	馬尼剌	上午十一時十五分
國泰	大阪台北	下午一時四十五分
國泰	東京	下午一時五十分
國泰	東京台北	下午二時廿五分
國泰	星加坡曼谷	下午三時二十五分
國泰	馬尼剌	下午四時十分
國泰	西貢	下午八時十分
國泰	柏斯耶加達吉隆坡	下午八時三十分
國泰	東京大阪台北	下午十時廿分
國泰	漢城台北	下午十一時十分
日航	東京	中午十二時
日航	東京大阪台北	下午十二時四十分
日航	舊金山檀香山東京	下午一時卅分
日航	星加坡曼谷	下午三時五十五分
日航	東京	下午五時五十分
日航	東京大阪台北	下午十時廿五分
泛美	舊金山東京	下午一時十五分
泛美	紐約曼谷	下午四時
泛美	洛杉磯東京	下午十時
馬航	星加坡亞庇	下午二時二十分
馬航	東京台北	下午二時五十分
馬航	星加坡吉隆坡	下午二時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡曼谷	下午八時四十分
澳洲	雪梨馬尼剌	上午八時十五分
澳洲	雪梨馬尼剌	下午七時四十五分
澳洲	東京	下午八時四十分
泰航	曼谷	下午一時十分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京台北	下午二時四十五分
泰航	曼谷	下午九時卅分
華航	台北	上午十時廿五分
華航	台北	上午十時廿五分
華航	星加坡吉隆坡	下午三時零五分
華航	東京大阪台北	下午三時卅五分
華航	曼谷西貢	下午八時廿分
華航	大阪琉球台北	下午九時五十五分
法航	東京大阪	下午三時
瑞航	東京	下午八時卅分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	舊金山台北	下午十二時卅分
環球	北約曼谷	下午二時十五分
環球	洛杉磯關島	下午十時十五分
西北	西雅圖東京	下午九時四十分
義航	羅馬曼谷	下午四時四十五分
印航	東京	下午四時四十五分
菲航	舊金山馬尼剌	上午十時四十分
越航	西貢	上午十時一十分
德航	佛蘭克福曼谷	下午三時
印尼	雪梨曼谷	下午四時五十分
韓航	曼谷	下午十二時四十分
韓航	漢城台北	下午三時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
英航	東京舊金山	下午四時
英航	達爾文雪梨	下午七時
英航	馬尼剌雪梨	下午八時
英航	羅馬倫敦	下午八時卅分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌	中午十二時
國泰	台北漢城	下午二時
國泰	曼谷星加坡耶加達	下午三時
國泰	台北大阪	下午四時
國泰	東京	下午四時十五分
國泰	台北東京	下午四時四十五分
國泰	馬尼剌	下午九時卅分
日航	台北大阪東京	上午八時
日航	台北東京	上午十一時
日航	曼谷星加坡耶加達	下午十二時五十分
日航	台北東京	下午一時四十分
日航	東京舊金山	下午三時
日航	東京	下午四時四十分
日航	馬尼剌雪梨	下午六時四十分
泛美	東京舊金山	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	曼谷紐約	下午十一時十五分
馬航	曼谷檳城星加坡	上午十時卅分
馬航	亞庇星加坡	下午三時卅五分
馬航	台北東京	下午三時四十分
馬航	亞庇星加坡	下午三時四十五分
澳航	東京	上午九時
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
澳航	墨爾砵	下午九時四十五分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	台北漢城	下午一時五十五分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午三時卅分
華航	台北琉球大阪	上午八時
華航	西貢曼谷	上午十一時十分
華航	台北東京舊金山	上午十一時廿五分
華航	台北大阪東京	下午四時十五分
華航	台北大阪東京	下午四時廿五分
華航	吉隆坡星加坡	下午四時二十五分
華航	台北	下午九時零五分
法航	曼谷巴黎	下午四時
瑞航	曼谷蘇黎世	下午八時十五分
環球	關島舊金山	下午十二時十六分
環球	台北舊金山	下午三時四十五分
環球	曼谷	下午十一時廿分
西北	東京西雅圖	下午二時十分
錫航	馬尼剌墨爾砵	下午五時四十分
印航	曼谷新德里孟買	下午五時卅分
菲航	馬尼剌舊金山	下午二時
越航	西貢	上午九時
越航	台北東京	上午十一時五十五分
德航	東京	下午三時四十五分
印尼	台北東京	下午四時卅分
韓航	台北漢城	下午十二時廿分
加航	東京溫哥華	下午一時四十分

刊登廣告 電話七三〇七〇八

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後截止時間，將比該局信件的截郵時間早一小時。

今日（四日）（星期二）

空郵

沙巴、納閩：信件上午十一時，包裹上午十時
以色列：信件正午，包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越：信件上午十一時，包裹上午十時
中華民國：信件下午一時，包裹正午
夏威夷、中南北美洲、墨西哥、美國：信件下午一時，包裹正午
亞丁、澳洲、埃及：信件下午一時，包裹正午
秘魯、厄瓜多爾：信件下午二時
加拿大：信件正午，包裹上午十一時
南越：信件上午十一時，包裹上午十時
菲律賓：信件下午五時，包裹下午四時
印尼：信件上午十時，包裹上午九時

平郵

巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、瑞士、波斯灣、敘利亞、尼日利亞、英國：信件下午六時，包裹下午五時
希臘：信件下午五時，包裹下午五時
新畿內亞、澳洲、紐西蘭：信件下午六時，包裹下午五時
巴西：信件下午四時，包裹下午四時
南越：信件下午五時，包裹下午五時
南韓：信件下午六時，包裹下午五時
泰國、印度：信件下午六時，包裹下午五時
日本：信件下午五時，包裹下午五時
牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安達斯島：信件正午，包裹上午十一時
澳地利、葡屬帝汶：信件下午五時，包裹下午四時
夏威夷：信件正午，包裹上午十一時

明日（五日）（星期三）

空郵

關島、日本：信件正午，包裹上午十一時
菲律賓：信件下午五時，包裹下午四時
馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲：信件上午十時，包裹上午九時
加拿大：信件上午十時，包裹上午九時
沖繩島：信件正午
中華民國：信件下午一時，包裹正午
南韓：信件下午一時，包裹正午
科威特：信件下午三時，包裹下午二時
委內瑞拉、巴拿馬、共和國：信件下午一時，包裹下午一時
柬埔寨：信件下午一時，包裹下午六時
星加坡、沙撈越、泰國：信件上午十一時，包裹上午十時
德國：信件下午三時，包裹下午二時
非洲：信件下午六時，包裹下午五時
紐西蘭：信件下午五時，包裹下午五時
印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞：信件下午六時，包裹下午五時
加納：信件下午五時，包裹下午五時
羅得西亞、奧地利：信件下午五時，包裹下午五時

平郵

印度、伊朗、英國：信件下午六時，包裹下午五時
澳洲：信件下午五時，包裹下午三時
寮國：信件下午二時，包裹下午二時
美國、北、南、中美：信件下午六時，包裹下午五時
沙巴、納閩：信件下午六時，包裹下午五時
菲律賓、砂撈越：信件下午五時，包裹下午四時

六千億元金房地產沒有繳稅
美物業稅制度毛病百出
不僅是下級官員貪污，即使上層政府，也因募集競選經費關係，給工商鉅富以免稅作酬報。

在拼命籌款中，財政拮据的美國城市的官員們，最近預言各市政府快將破產。他們堅持的說，各城市已達到他們課稅力量的極限，而聯邦政府須予救援。到紐約市向社會大衆揭示他們困境的緊急性，十一個城市的市長說話比前更悲觀。波士頓的威特說：「照我們所籌的錢，百分之七十來自物業稅，但半數我們的物業是不能課稅的，而我們的人民，有百分之二十是靠福利金過活的。你能夠那樣辦事嗎？」

主要的困難問題之一是，各市政府依賴物業稅，主要來自房地產，不均佔他們在本地籌措的款項的百分之八十五。本年，這些政府將收得物業稅約三百二十六億美元，一九六五年祇得二百二十億元。但物業稅制度是亂七八糟的。多數財政專家同意的說，它是處理不善的，而且對數以百萬計的個人納稅者是不公平的。雖然法律規定，同等價值的物業必須同樣課稅，調查統計局的一項調查揭露，典型的房東可以預期稅單比較所應繳納的數目多過或少過百分之二十。有些富有的大業主，却繳納很少的稅或完全不須納稅。

在各種不同的方法中，更改物業稅的呼聲，已被那些意見不同的人如加州州長郎奴列根，密徹根州長米里根，前任參議員陶格拉斯及教育家赫特千斯等所採用了。羅爾夫．納達，把物業稅的改革列入他的成因名册，指摘那麼多的商業和工業的房地產被征收太少的稅，以至構成「一個全國性貪污、非法及無能的醜聞」。結果，據納達說，「小商人和房屋業主多付物業稅幾近三份一，以適應地方稅收的需要。」由納達慫恿，參議員穆斯基的政府間關係小組委員會計劃，於本年春季，在幾個城市舉行關於物業稅的聆訊會。

估稅是隨便的和時常不公平的。局部因為許多估稅官員是訓練很差的，和待遇不佳的（平均六千九百美元）政治的創造物。美國的一萬五千名主任估稅官，半數是選舉的，但很少州規定估稅官的專業資格。估稅官對物業的估價，時常祇是它們的真正價值的一小部份。對估價的挑剔是非常困難的，所以估稅官們通常都能夠瞞天過海。

賓人情和賄賂的誘惑很大。六年前，在西雅圖和三個加州最大的郡，估稅官們被捕獲從稅務顧問們收取賄賂，以估低全國性公司們應繳的稅。去年秋，在芝加哥，科克郡估稅官古勒頓和幾個屬員，被控對於幾宗工業的和商業的物業的政治的友好的業主，給予低估稅項的優待。十一幢建築物的估價增加了九百萬美元，使市和郡每年稅收可增一百萬美元，除非各業主能夠說服法庭推翻這項增加。美國需要較少的但較佳訓練的主任估稅官——一定的每郡一個已夠。他們應該被委任，並須受州評議局的嚴格監察。這將使政治機構們更難以低估稅額，以換取競選運動捐款。

另一不平的事是許多物業免稅。約三份一的那種物業——時常能夠生利的——屬於政府、宗教、教育或慈善機構的。以它的美元價值來衡量，在紐約的阿爾班尼和綺色佳，以及在華盛頓首都的房地產，半數以上是免稅的。在紐約市、匹茲堡、哈利斯堡和澳特皮里爾，比率是百分之三十三。在新聞記者巴爾克「免費名單」一書裏，免稅是那麼多的，那麼散漫的，以至損害物業稅納稅人和整個國家。巴爾克指出價值六千億美元的房地產——美國房地產總數的三份一——沒有繳稅。美國每戶人家每年的稅收損失達三百一十美元，而這數目在增加中。

巴爾克指出，曼克頓的七十七層的佳士拿大廈沒有繳納物業稅，因為它的業主谷巴烏尼安，於一八五九年從州立法局獲得永遠免稅的憲章。巴爾克說，佳士拿大厦將不是世界最高的免稅建築物，將要讓位給那一百一十層的世界貿易中心。

賓夕凡尼亞對美國退伍軍人會所擁有的物業給予免稅優待。信義宗在明尼亞波里斯的牟利的奧斯堡印刷大厦是免稅的，但納斯維爾的估稅官對衛理會、浸信會、及安息日會的類似的印刷廠，則拒絕給予免稅。格連維爾及波亞斯的「假期酒店」不須納稅，因為它們是市府經營的。密徹根大學從柳風機場獲得一筆相當可觀的入息，但它的機場是不須繳納物業稅的；密徹根州立大學的免稅物業，包括在蘭星的一間百貨商店。由於領有與谷巴烏里安的相似的免稅憲章。西北大學多年來從一個超級市場，一個醫務所中心，以及幾幢芝加哥市中心區寫字樓大厦，獲得相當可觀的入息，這些建築物是它買入而租給別人經營的。

為了掃除免稅的弊，巴爾克籲請各州立法詮定可以免稅的物業。他辯說，如果立法機構堅持要地方當局對所喜歡的集團予以免稅優待，各州應該補償地方的稅收損失。地方估稅官應該被迫使發表更詳細和更準確的免稅資料。巴爾克甚至質問聯邦及州的物業，應否豁免地方房產稅，因為這樣的安排，時常促成浪費品貴的土地。

有些物業稅批評家辯說，因為基本上它是那麼不公平的，它應該被廢除。物業稅使住客所付租金平均增加百分之二十五。除酒、香煙及汽油之外，這種稅比任何其他的稅更高。雖然有那麼多的缺點，物業稅一定的不會被取消，因為沒有人提出一個可以籌措那麼多錢的代替辦法。不過，整個制度仍須大修。

最基本的步驟是，更改這種稅的結構。房地產稅分兩種課稅——對地點的價值及對建築物的征稅。多數城市從建築物所收的稅，比較從建築物所在地的價值所收的多兩三倍。地稅的低廉，對於投機者有利，投機者很容易的保留物業不賣，以等待市區發展，於物業漲價才拋售，以弋取厚利。不少房地產商向郊外找尋廉價的土地，而不顧那些較近市區的。同時，修葺改建課稅很高，使人們不敢貿然改建新樓宇或修葺年齡過老的舊樓宇。因為修葺或改建之後，須繳納較高的物業稅，業主們時常發現，出租舊樓宇比較改建或大修的樓宇所得更多。正如房屋顧問有倫地斯指出：「今天的物業稅使牟利動機後退而不是衝前。在美國，沒有一個城市不是在成長中，因為它誤用物業稅以阻碍改建或大修，以及津貼土地的濫用，使到市區革新及再發展的困難問題，為之惡化。」

多數專家想減少或廢除建築物稅而增加地稅。這將可阻止土地的投機，並迫使業主把半荒置的市區物業作較佳的用途。這項改革，並可鼓勵商人們把他們的總部和工廠留在市區內，而幫助各城市解決擠迫問題。

幾在一個世紀前，經濟學家亨利喬治抗議各級政府把地稅增加一倍，以增加他們的收入，贏得許多人贊成。現在，聯邦、州及地方政府消耗美國的毛國民生產幾近四分一，喬治的理想再不可行了。不過，增加地稅的辯論仍是很強的。稅務專家兼紐約大學公共行政學院長薛薩說：「土地價值上漲，多數因為其他的人投資，社會發展及人口增加，不是因為個別業主的行動。社會作為一個整體，創造不勞而獲的價值的增加部份，社會有權課稅以收回它們。」除此之外，社會大衆有權要求公平，而地方政府需要消除現行物業稅的弊端。

比香港情形更兇
美偷車賊專盜新車

美國的汽車竊賊非常猖獗，警察對於那些竊匪祇能採用嚴密監視，使他們沒有機會下手。美國汽車竊案局說：百分之八十的汽車竊案是可以防範的，如果人們鎖好汽車的門，袋好車匙，並採用市面所售的任何一種防盜儀器。但汽車竊賊郎氏說：「如果我要的話，我可以偷竊任何一輛汽車。我從未發現過一輛我認為值得偷竊的汽車，鎖好了門，或打火器插着匙的。在初出道的人來說，那或許難於下手。但在像我的人看來，却是另一回事。祇在芝加哥，每天有一百車主發覺他們的汽車不知駛到那裏去。」

但是，多數這些汽車都是那些偷車耍樂的人偷竊的，百分之七十的這些汽車終被尋回。不過，像郎氏的竊車賊所偷竊的汽車，却一去不復返。

郎氏在幹偷竊汽車那些日子，每天偷竊和拆除十輛至十五輛汽車，並把多方面的入息放進一個大銀包裏。他說：「我偷竊的汽車都是最佳的。如果我真正的飲醉了酒，我才會偷竊二流汽車，我把引擎、膠車輪、電池、收音機、駕駛盤板、車篷及其他部份拆賣。甚至玻璃也可以賣錢。」

郎氏的生意不是那麼愉快的工作。時間很長，要暴露於各種天氣之下。有些收購贓物的窩家壓低價錢，警察時常追踪着。郎氏說：「如果警察發現我拿着一個螺絲鑽，他們會控訴我藏有盜竊工具。但他們從不成功，因為我有一個很厲害的律師。他真是一個好朋友。他很曉打官司，時常使到法官判我無罪釋放。我估我是很幸運的，但警察嚴厲的監視着我，我再不容易幹下去，於是決定退休。」

郎氏於十六歲時從田納西到了芝加哥，二十歲開始幹偷竊汽車的勾當。當他入息豐裕，他與杜莉茜結婚，現與他們的三個兒女住在芝加哥北區。郎氏憶述說：當年他沒有工作，窮得要命，才與另一個人以嘗試偷竊汽車，却發現這種生意可以袋耍活兒。他說：「那時候，你祇需一把彎曲的牛油刀和兩個螺批，一大一小。那是硬篷汽車，你祇需把牛油刀沿着窗的橡膠插進去，用彎曲那端拉那鎖鈕，你就可以進去了。至於房車，你用一個螺絲批撬起氣窗。一旦進入之後，你拔了火嘴匙的器，插進大螺絲批，撬出鎖中的彈簧，把小螺絲批插進那小插座，扭動它。三十秒內，你可駕車而去。」

用螺絲批開汽車的方法，迄一九六五年已不可行，因為汽車製造商們已改用凹的打火機。但郎氏也改用「凹拉器」，插進打火機的孔裏，等到觸電，然後一拉，發條便跳出來，其餘的工作，祇須用一個螺絲批，插進那暴露的插座，便可。甚至一九六六年所發明的鎖扣的防盜的輸電器和駕駛盤棒，也可用「凹拉器」弄開。郎氏最怕的是汽車的防盜警鐘，但他也有辦法使警鐘不響。

為了拆除汽車，郎氏和他的夥友在樹林找地方來做車房，以逃避警察耳目。當生意蓬勃，郎氏擴充設備，曾經一度設有五個車房。利潤陸續增加。郎氏有時要從朝至晚不停的工作。

在他幹偷竊汽車的營生那一段日子，郎氏的贓物不愁賣不出去。他說：「你是一個偷車賊，他們知道的。那些專門收買賊贓的人會跟你做生意的。」

郎氏偷竊汽車時，非常小心，從不留下指模。他每次偷竊汽車，都戴上手套。他說，祇有最後一次，他不曾戴手套，因為忘記攜帶，但也用襪來作手套。

現在，郎氏洗手不幹，但警察不相信他會永遠安份守己，是的，賊性難改，郎氏有時也許蠢蠢欲動呢。

國際剪影

一週時事測驗

你知道：蔣總統最近有何嚴正表示？我國那一位元老最近逝世？

政治

㊀美採取「兩個中國」政策，中國政府會否修改外交政策？蔣總統有何嚴正表示？

㊁日本在釣魚台將進行何計劃？因何停止實行？

㊂美政府現考慮與中共商談甚麼？並認定中共對台灣問題現為如何？

㊃傳尼克遜有意訪問大陸，有無此一可能？

㊄中俄共談判久陷僵局，為甚麼蘇俄仍不放棄接觸？

㊅駐北平各國外交人員若干？應誰邀請訪問何處？

㊆那一位元老上月在何處逝世？

㊇駐法中共人員與誰發生衝突？

㊈南韓大選誰獲勝利？

㊉東南亞公約組織外長會議在何處舉行？

⑪錫蘭叛亂已否完全敉平？

⑫高棉龍諾新內閣已否組成？

⑬沖繩歸還日本條約美參議院會否通過？

⑭土耳其政局安定否？

⑮羅傑士訪問中東那些國家？

⑯埃及對開放運河，堅持甚麼？

⑰海地獨裁者為誰？他現在如何？

⑱美國那兩大城有何示威？

⑲美蘇中共如能靠攏，冷戰能不能結束？

軍事

㊀駐越美軍撤退現已至何階段？越戰盟國外長會議同意撤軍之後保留甚麼？

㊁越共現為甚麼停止攻擊美軍？

㊂東巴軍事形勢為如何？

㊃印巴之間現有無軍事對抗？關係若何？

㊄美艦在那一洋演習？傳美在太平洋何處建基地？

㊅蘇俄開始建立有關飛彈甚麼系統？美國對之若何？

經濟

㊀台灣省去年核准設立的公司有若干家？

㊁香港的互惠基金公司又發生甚麼事情？

社會

㊀今年十二月那一天定為公衆假期？

㊁九龍深咸道那些地區將闢作甚麼？

㊂白宮青年會議對大麻有何決定？

科技

蘇兩太空船有無進行連結？

答案

政治

㊀美國採取「兩個中國」政策，中國政府感受壓力，可能修改外交政策。但蔣總統於四月二十八日表示，中國的基本國策不變，美與中共的關係，實質應不致有何改變。中華民國與中共的現狀，也不致長久繼續。對友邦交往，一本忠信原則，望友邦亦以忠信待我。

㊁日本將在釣魚台進行建立測候所計劃，現為了避免刺激中華民國，已決定停止實施。

㊂美政府現正考慮與中共商談解決懸案，並認定中共對台灣問題顯已有讓步。

㊃傳尼克遜有意訪問大陸，毛澤東願在北平親自迎接，但在目前而言，尼氏訪問大陸的可能性并不高。

㊄中俄共談判本已早陷僵局，因中共向美發動外交攻勢，蘇感不安，決不惜代價保持與中共接觸。

㊅駐平各國外交人員七十餘人，應中共之邀訪問大陸中南部，歷時十二天，旅程逾三千哩。

㊆宋子文於四月二十五日在三藩市宴會席上突然昏倒，隨即逝世，享年七十七歲。

㊇巴黎機場四月二十八日發生中共人員政治綁架事件，駐法中共人員與法防暴隊發生衝突，三名中共人員被捕。

㊈南韓大選，結果朴正熙獲得山崩式的勝利，得第三次連任總統四年。在一千二百四十萬選票中，朴氏共獲將近六百萬票。

㊉東南亞公約組織外長會議於上月二十七日在倫敦舉行，為期兩天。會畢發表公報，重申支持美越談判和平解決越戰。

⑪錫蘭叛亂一度緩和，現又趨更甚。政府向叛亂分子發動大攻勢，而叛黨則宣稱第一階段成功準備與政府談條件。

⑫高棉龍諾新內閣尚未組成，因龍諾諸經考慮後又拒任總理。

⑬沖繩歸還日本條約如提交美參議院，必遭反對而引起激辯。能否通過現尚不能斷言。

⑭土耳其因有秘密團體進行顛覆活動，四月二十八日宣佈進入緊急狀態，已有七十六人因圖顛覆政府被捕。

⑮羅傑士於四月二十六日飛抵倫敦，訪英為羅訪問中東的第一程，參加東約外長會議後，羅將訪問埃及、黎巴嫩及以色列等國。

⑯埃及對重行開放運河，拒絕以色列建議，堅持埃軍須接管東岸，與以色列要求蘇埃不得進駐針鋒相對。

⑰海地獨裁者的杜華里，經已逝世，由其子繼任海地總統。

⑱美國的華盛頓和舊金山有大規模的反越戰示威。在華盛頓有二十萬人參加，在舊金山有五十萬人參加。

⑲即使美蘇中共能夠靠攏，冷戰也不能結束，最多也祇能轉為涼戰而已，仍不能使和平奠定。

軍事

㊀駐南越美軍撤退，已完成第六階段，第七階段決提前一週於五月一日前開始。越戰盟國外長會議同意撤軍之後，保留支援部隊。

㊁越共暫停止攻擊美軍，為企圖施離間計，大事宣傳不向反戰者進行攻擊。

㊂西巴軍近續佔東巴五城鎮，東巴解放軍已面臨反抗崩潰邊緣，難民紛紛逃印境，已有五十萬人之多。

㊃巴基斯坦陸軍曾砲轟印領土，造成印巴兩軍邊界對峙，形勢極緊張。兩國關係惡化已達破裂邊緣。

㊄美艦在印度洋演習反潛戰，并跟踪蘇潛艇。傳美在中太平洋馬來洛島建大規模戰略基地，美國否認有此事。

㊅賴德說：蘇俄已開始建立飛彈新系統。美或將被迫另採辦法以謀對付。

經濟

㊀台灣省在去年核准設立的公司有一萬一千五百零四家，資本總額達九十八億一千四百萬新台幣。

㊁香港的一家互惠基金公司被人申請禁止令，其負責人其後又被警方控告。

社會

㊀今年十二月六日為香港節大巡行的一天，政府定這一天為公衆假期，與民同樂。

㊁九龍深咸道以東的四十三畝地，將闢作新市區，二十五畝作建築用，餘作道路及市容之用。

㊂白宮青年會議表決，吸食印度大麻合法化，贊成或反對這項決定的為三與一之比。

科技

蘇兩太空船已有接觸，并準備進行連接，但尚無成功報告。

你知道：尼克遜有無訪問大陸可能？本港今年有甚麼特別假期？

牧牛業大禍害 預防辦法發明

多年來，成為牧牛業一大禍害的「鈎端旋體病」，現在有一種試用中的預防疫苗，可能有防治撲滅之效。

埃阿華州阿彌斯的國立獸病實驗所業已證明，從「鈎端旋體病菌」中提製出來的預防疫苗，既安全又有效。科學家說：這類菌非但不會促成病痛，而且還會保護牲畜的排尿系統。田鼠、豬和牛接受預防注射後，非但沒有病象，而且也免於腎臟感染。同時，疫苗並不引致發熱，不阻碍懷孕，血和尿中也不會出現有機物體。

鼬、狐、鹿和鼠類常有「鈎端旋體病菌」，能將該疾傳染給家畜和人類。通常是由尿沾染水源或飼料而傳染開去的。牛羣害鈎端旋體病時有發熱，食慾不振，產乳減少，及流產情形發生。小牛會停止成長。有時也會有死亡情形。

此病難以診斷治療。已經沒有病徵的牛仍可能帶有病菌，傳染給其他牛隻。

分類廣告
啟事
領長壽金
新聯公司
鳴謝南海沙頭同鄉會
利羣服務公司
互助組通告
鴨脷洲街坊福利會
招生
導正日文
港九兩校招生
青年會辦 爐鋼管理
函授會計
必文速記
專業美商
哥林比亞無綫電學校首創 電視工程及無綫電工程 實物函授科招生
英文文法 地址：九龍彌敦道七二五號三樓 電話：九四八八七六一
學車衣
會話
大偈考牌
婦女補習學校
補習
會計速成
永聯搬屋公司
合成搬屋公司 九：887371 港：447246 三十元
新主搬屋公司 九龍：932301
興隆搬屋公司
立業搬屋
立業 25元搬屋
搬運
打字
英字發音班
洞玄術
國際電專
H744817 K410931
大新搬屋 三十元
安全搬屋公司 九675872·672704 港444566
福來搬屋公司
隆新 搬屋
中聯搬屋公司 H-717922·710725 K-672608·667301
醫藥 聶高元 氣 病 救星
美德整容所 雙眼皮 隆鼻
痕癢丹
虫
痔
李鴻 痔瘺
男 虛 人 弱
外皮
尿病
腸氣
皮膚 耳鼻
耳鳴丸
哮喘
男性虧
喘 咳
胃
風濕
痔
喉 鼻
婦科
腦
尿病 癬
耳 鼻 喉

「神探黑金剛」中的薛尼波達與巴巴拉麥娜

楊羣俞鳳子即來港 義映庭院深深
歸亞蕾楊羣在片中唱歌

本報駐台記者司馬芬

名小生楊群向本報記者透露，他決定五月五日、六日偕同太太俞鳳子來港，主要是為這次港主的劉家所拍策的「庭院深深」一片，在港義映及正式上映前的宣傳，並在港逗留少一週。

「庭院深深」是他們夫婦的鳳鳴公司創業片，預定六月下旬，參加九龍西區扶輪社的義映一場，座券收入，將全部捐給該社充作社會福利基金，在港正式上映，排定七月上旬的暑假，台灣也是這個時候。

「庭」片在港上映時，片中女角之一的李湘，將赴港隨片登台，與觀眾見面。李湘是台灣影壇很出色的演技派演員，在「庭」片中，她是扮演一位外貌規矩、內心險惡的反派角色，演得非常出色。這將是她第一次來港，屆時可能順便替某公司拍片。

「庭」片導演為宋存壽，重要演員有楊群、歸亞蕾、李湘、王戎等，是一部文藝片。此片最大特色，是主題曲與插曲，並非請歌星主唱，而是由片中演員親自主唱。主題曲是由女主角歸亞蕾唱，插曲由楊群自己唱，這是他們從影以來，第一次在電影中主唱歌曲。

歸亞蕾與楊群，從未在電影中主唱歌曲，記者近日聽了他們的唱片，深覺韻味十足，比一般職業歌星唱得還好，原來唱前他們都經過專家指點，勤加練習，故唱得有板有眼，悅耳動聽。

歸亞蕾本來不肯唱的，經過楊群夫婦一再勸解，始說服她，但她聲明，僅這一次，下不為例。

影后受過高等教育，出身台灣國立藝專，有根基，故稍加名師指點，就唱得很好。

拍「庭院深深」，使那位美麗的老闆娘俞鳳子很操心，她身兼製片、劇務、會計、宣傳、發行，大小事都是由他處理，拍內外景也由她親自帶隊，楊群純粹是演戲，甚麼也不管，因此這片確把俞鳳子累煞了，最主要的是攬獨立製片，人手不够，所以一切都得自己處理。

記者問她：「庭」的經費是她的私房錢還是楊群的拍片酬勞？她笑而不答，十分神秘，看來股東老闆僅有他們兩人，是他倆「攜手合作」的，賺了錢平分。

娛樂

星星小記
羅燄心廣體胖 工作效率特高

·星星·

羅燄永遠都是那副吊兒郎當的樣子，無論甚麼時候見他，臉上的鬍子，總是捨不得剃的，似乎，這一撮短短的鬍子就是他的生招牌一樣。

羅燄為嘉禾導演的武俠片「五雷轟頂」，拍得非常快，大約還有三幾個工作天便可以大功告成了。羅燄表示，他這部片拍得異常開心。

做導演的，最希望主角跟自己合得來，合得來拍片的進度快了，而且工作也異常開心。

羅燄執導武俠片，對武打鏡頭的處理，是嚴肅的要求迫真，一般影星，拍武打場面，都是裝腔作勢，並不是用真工夫的，但是「五雷轟頂」的兩個主角：茅瑛和白鷹，都是有很好的武術基礎的人，打起來就像是真的在拚命一般，投合了羅燄的胃口。

本來，平常一天祇能够拍四十個鏡頭，因為茅瑛和白鷹演得出色，NG的鏡頭少了，最低限度可以拍起五六十個鏡頭，即是說，他拍片的進步，比起平時來，至低限度快了百分之五十。也因此，這部「五雷轟頂」，才能够在這麼短的日子中，便趕得八八九九了。

羅燄說：人家做導演，總是越拍越瘦的，他卻因為與茅瑛和白鷹等人，合作愉快，所以，反而體重增加了。他表示，以後新片開拍，他是很希望能够再跟茅瑛和白鷹他們合作的。

問他這部片拍得怎麼樣，羅燄說，拍竣後，請你去欣賞，自己親自看過的，總比我說的要實際得多。

愛漢芬芝在「辣手情狂」中雖然以另一種姿態出現，但編導仍然沒有忘記她有一副美好的身裁，所以她在戲中的身份雖然是外交官夫人，但仍有不少機會讓她裸露。圖為她在「辣」片中一個惹人遐思的鏡頭。

今日電影

利舞台	同命鴛鴦	（西）	（未評）
豪華	烏龍瘋狂大轟炸	（西）	（未評）
樂聲	刀不留人	（國）	（未評）
京華	神探黑金剛	（西）	***
東方	鐵血將軍巴頓	（西）	（重映）
紐約	愛愛愛	（西）	（未評）
京都	辣手情狂	（西）	（未評）
新都	人鬼神	（西）	（重映）
總統	雌雄大盜	（西）	（重映）
麗都	薛剛大鬧花燈	（國）	*
娛樂	大決鬥	（國）	**
皇后	刀不留人	（國）	**
恒星	痴女幽魂	（西）	**
東城	撈女百態	（西）	（未評）

安白麗葛絲 不食人間煙火

意大利向來是美人特產之地。珍娜羅露寶烈吉妲已然色衰了；蘇菲亞羅蘭雖好，奈何也近徐娘，至於歌迪亞卡甸奴這位被許多文藝名家讚嘆不已的艷星，近幾年來亦隨着經驗的增長而顯得俗化，兼且顏容亦遜色當年不少哩。

如今，一個酷肖當年CC的義大利玉女又出現了，她的名字叫安白麗葛絲，是一個看上去仍然幼嫩得吹彈可破的少女。

瞧瞧她吧。純情天真的孩子臉，童稚的眼神（有時又顯得多失神絕望），厚厚地情感豐富底嘴唇，還有，那窈窕而不失健美的胴體，在在都使人想起昔日的CC。

「八部半」時的CC最愛素衣沉默，偶然而然地出現，像天使，也像幽魂般地。「痴女幽魂」裡，安白麗葛絲也是這般沉默無言，全片祇說幾句對白，卻穿素衣漫遊着。對於男子的態度是若即若離的，像有無限苦衷，又含情默默，這個還不滿廿歲的少女，正是前途無限呢！

密鑼緊鼓

亞展影后，不會落港

本屆亞洲影展，因台方中影力捧小淘氣甄珍，聞港方邵氏，將不作競逐影后之想。從打打殺殺中捧出一個影帝，便是平均春色了。

柯俊雄與王羽

影帝柯俊雄擬與王羽合作拍片，但不願王羽任導演，恐怕王羽多拍以自己為主的鏡頭。

「王羽勇鬥柯俊雄」不奇，「柯俊雄勇鬥王羽」，必可使觀眾耳目一新，但兩個片名，都不會給他們採用。

歌舞外交，十分成功

台灣又有五位女歌星來港演唱。台灣對港的「歌舞外交」，顯然十分成功的。

求愛奇觀

杜莉亞是一位非常美麗的女子，面孔和身裁同樣迷人，她是影片「求愛奇觀」中，帶領着主人公到處遊覽的女嚮導，附圖她雖然脫得一絲不掛，可不是表演脫衣舞，她祇是在酒店投宿時，更換衣服給主人公收入攝影機裏。杜莉亞是個可愛的女子，但她帶領她的主人公參觀更多美麗香艷的東西。

雙槍王八妹馬虎 戰爭場面如兒戲

·叠樹·

＊祇看「雙槍王八妹」的編導演陣容，已不敢對本片懷過高希望。果然，一切都顯出漏洞，祇能列入最初級的水準行列。

本片編導是頗有名氣的誕張家，但在電影方面的功夫卻不敢恭維，把一個本來是很多姿多采的題材，處理得一塌糊塗，基本不能營造出戰事的緊張氣氛。

飾演抗戰時拉槍隊對抗日軍的王八妹的，是一名新人梁鳳儀，她的外型和動作，都予人以姊兒嬌的印象，絲毫表達不出一個持雙槍縱橫天下的英雌的神韻，就算在唸對白時，也有點生硬晦澀的表現，幾記耍槍的花招看來也不順眼。

國語片的戰爭場面，限於經費和魄力，拍起來總和外國巨片相差甚遠，本片的場面更差，處處顯出佈景的痕跡。王八妹率眾進攻日軍所固守陣地一幕，恍如兒戲。按道理說，日軍小鋼砲的犀利，實非赤手空拳的血肉之軀所能對敵。還可笑的是，在戰事進行期中，編導卻偏要加上一些說教道理，好不悶人。

關山離開邵氏後，一直沒有令人滿意的表現，在小生人才缺乏的今日，使人奇怪像他那樣有演技的人，卻總不能有表現的機會。

陳浩的表演也不吃好，祇有苗天等幾個老戲骨，佔戲雖不多，尚算入戲。

幕前閒話

幕前閒話		
不必看	*	不可不知
可以看	**	
還好看	***	
很好看	****	
極好看	*****	

大鬧花燈 粗製濫造

·一聽·

「薛」如果能以低成本拍成一部賣座電影，那當然是好現象，但如果靠粗製濫造來漁利的話，那就是自毀前途，看「薛剛大鬧花燈」時，使人覺起了現已湮沒的粵語神怪片，前途大有可為的台製國語片，竟然改走了這條已有前車可鑑的死路線，實令人惋惜。

「薛剛大鬧花燈」是繼「樊梨花移山倒海」而拍的續集，上集的成績已甚劣，何以還拍下集，實令人費解，看本片的配音、佈景和特技等，便知本片是水皮之作，可謂一切從簡，「慳水又慳力」，如此拍出來的電影，甚能致觀眾滿意。

導演的手法劣拙，雖然本片的故事已屬家傳戶曉，但由於導演處理失當，故劇情發展流於呆板，頗使人生不勝其煩之感，加上色彩和特技都及不上水準，會使小孩子也倒足胃口。

本片除了上集的原帮人馬外，還加上了台灣紅小生王戎，但亦無補於事，王戎的演技，太刻板化了，缺乏深度，白蘭外型嫻美，但失諸呆板，而且在片中亦沒有可施展之處，岳陽本是好演員，但佔戲太少了，屬客串性質，開始不久便死了，當然更談不上有甚麼表現。

總而言之，「薛剛大鬧花燈」是一部水準甚低的國語片，也許祇適合一些無知的婦孺來欣賞。

紐約·大世界·麗宮
今天五場 最後 AMOUR 正宗丹麥風作 後天獻映 猛虎摧花手

最後兩天 新華五場 查案記 BRIEF SEASON

恒星 H 448007
德輔道中197號 今天盛大獻映 痴女幽魂 伊士曼七彩 安白麗葛絲 主演

皇后·文華·皇都
今天四場 康城影展 田俊 謝賢 苗可秀

狂滿請早 薛尼波達 神探黑金剛
皇宮 今天獻映 春色奇觀

寶觀·紫石塘灣
義俠雙雄 雙槍王八妹 薛剛大鬧花燈 碧海狂僧 月光光

金門 今天四場 最後 滑鐵盧戰役
今天四場 請早 烏龍瘋狂大轟炸 CATCH-22 阿倫亞堅 合演

今天四場 刀不留人 苗可秀 謝賢 田俊 張冲 主演
今天四場 東瀛室浴春光
今天四場 薛剛大鬧花燈

華盛頓戲院即將開幕 今天五場 華倫比提·菲丹娜蕙 主演 雌雄大盜 BONNIE AND CLYDE

天天五場 嘉禾武俠打鬥巨片 撈女百態
今選映 歌迷小姐 今選映 家在台北

樂宮 今天四場 痴女幽魂 安白麗葛絲 主演

東方·凱聲 最後兩天 優待學界一律三元 鐵血將軍巴頓 PATTON

絕早狂滿天天五場 辣手情狂 愛雲芬芝 主演 THE STRANGE VICE OF MRS. WARDH

樂聲·新聲 今天五場獻映 刀不留人 苗可秀 謝賢 田俊 張冲

東城 爆滿！今天五場 撈女百態 瑪利亞皮干提 主演 JULIETTE DE SADE 成人電影：兒童不宜觀看

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四 每天二元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹三八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（近太子道口）
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生金行（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生金行（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生金行（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金行（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生金行（大馬路壹號E）

九龍旺角洋樓租售

靚樓出售

九龍官塘興順洋樓廉售

基隆街樓下連閣 活大旺 租售均可 舖

平樓出售

土瓜灣 高息舖位廣樓出售

接洽處：中環怡和大廈146 號室電話：230589

租售

吉樓租售

唐樓出售

商業樓宇 金裕建業有限公司

高尚唐樓

石澳別墅

跑馬地

鋁質柚木 閣門地板

山村道14—16號

金翠樓

請電 H752332・H244628

新鴻基有限公司・高尚住宅・商用樓宇・旺地舖位・工廠大廈・分期付款・歡迎選購・電話：H228205 H249182

新蒲崗崇齡街（崇齡大廈）旺舖一間（1,278尺）二、三樓各（2,822尺）廉售！本年五月完成

太子道376-378號旱邊獅子石道 旺舖一間（507尺）二樓全層（2,576尺）廉售！本年十月完成

鄰近戲院現貨旺舖廉售 官塘通明街27號（鴻發樓）面積1070尺樓底高13尺售十四萬元 面積1150尺樓底高15尺售十六萬元

官塘鴻圖道60號 鴻福工廠大廈 大單邊地下連閣樓共一萬五千餘尺 合輕重工業用・即將入伙

新蒲崗六合街 嘉時工廠大廈 本年八月完成、餘額無多 仍有九折優待

中環和安里8・12號 和安樓（設有專用走廊由威靈頓街44號直入）舖位四間（由二百餘尺至三千餘尺）

SUN HUNG KAI・SUN HUNG KAI・SUN HUNG KAI・SUN HUNG KAI・SUN HUNG KAI・SUN HUNG KAI

荃灣傳德洋樓

吉樓出售

唐樓平售

寶雲道

唐樓平售

旺舖租售

大單邊樓

洋樓廉售

特價租售

百卅年期

彌敦靚樓

高息舖售

新建唐樓分層出售

灣仔 199 222 224 225 226 229 236 239 241 242 246 250 256 257 263

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請帶備收據到灣仔城街八號地下本報中區辦事處領取，如先聲明者，則請到分源東街八號地下本報中區辦事處領取。

大小寫字樓出租

工場出租

從速工廠

工廠出租

唐樓出租

順好牛肉

工場招租

尖沙咀（九龍）

寬敞住宅

潤大寫字樓

商業樓宇

旺區舖位

招租

旺灣仔舖（香港）

招租

美孚洋樓

吉樓出售

寫字樓

電視出讓

工場招頂

農場出讓

旺舖平頂

塑膠廠讓

橫門生菓

舖位招頂

製尺廠讓

紙品廠平讓

出讓

診所分租

畫廊分租

工廠招租

旺角樓租

盛舖位租

九龍城旺

A座招租

南華工業大廈五樓

時裝招請

塘福學校

兼職男女

瑞興公司

經驗幼師

代請西人

急聘職員

車衣女工

男見習生

書局文員

文具什工

高薪招請

教師

請女售貨

時裝招請

上午兼職

聘請

狠狗出讓

製衣工場

助理貨倉

商店

鶏場男什

請女校工

請女職員

請工生

東區戲院

請收銀員

牙科技工

眼鏡技工

機器打磨

麗興金行聘請職員

會計員 二名 男性：富有本行經驗
金飾學徒 三名
鉢學徒 二名 男性：16至20小學程度以上，有營養學藥學者優先錄錄
如有意者，請投函及相片履歷．約見收錄候 審員錄函・投函地址：深水埗南昌街石硤尾 22B號 麗生金行

送貨推車

招請信差

請練習生

公司服務 婚姻 友長

徵女伴侶

徵女友

徵男友

徵聘職員

徵失意婦

徵包伙食

同甘共苦

徵求女友

誠徵女友

忠和精舍

高價買地

徵求

經驗補習

報稅

報稅記帳

秘書會計

稅務

待聘

精工印花

影

美國加拿大移民就業暨升學
星馬泰英國印尼越南台灣 日本簽證

各地來港過境逗留與合法延期居留代售特價機票暨中英攝照申請

歐亞非公司 請九龍彌敦道旺角康創興銀行大廈六樓601室（電梯按5）電K844790香港代理處電H447174

商業

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失啓事

遺失啓事

遺失聲明

遺失聲明

遺失

葉育彝兄

尋訪

專拍貨辦

王養綠翠

修理冷氣機

凍鷄平售

凍雞（ENZ）一級 大批靚荷蘭 特別廉價平賣每磅壹元批發零沽 一律歡迎請電 231862或247506

精修電視

拆輪船材料

噴油雪櫃

買賣修理 打字機 計數機 收銀機

風水墓碑

搵食佳音

萬能角鐵

中國光圓術

越南印尼

事人代辦合國簽證收費特廉 台灣入出境證中華民國護照

海華旅運社主辦

膠布批發

道達潘

油畫出口

新昌置業

收買車舊

雪櫃平沽

電視

專修電視

忠誠服務絕對可靠 K九三九七式三

比國專丸

打字機修

冷氣雪櫃

冷氣雪櫃

鷄婆

新亞電視 服務公司

內線電話

打字機60元

順風行車新

汽車讀

油印

電視

包機票價

打字機半價週

直接來貨批發價售新機 $ 155 起
保用五平免費教打字舊機 $ 60 起
分期付款每月 $ 25・舊機換新機歡迎參觀選購
香港文儀器材行亞皆老街54號五樓先施對面
K889478假期照常9A M.—10P M. 送貨免費

進泰國指南 曼谷帝國大酒店

泰國曼谷耀華力路572號電話36991—8
豪華大厦・商業中心專食區域・高尚廉宜・附送優待券 請向香港代表洽詢
華樂旅運社・代辦入境手續
香港德輔道西29號10樓電話 H445372 H435825

買賣修理 打字機

宇宙電視工程行

修理電視 原廠零件 近不拘 速到 即電

819436—K電

日語高橋一郎

聯音樂室

學厨

初中高級

英婦

譚潤明太極學院招生

太極拳・功．數手・器械

魔術

速成商語學校

彌敦道717號旺角道口八珍樓三樓電K945543

商業全科

簿記 打字 珠算 信札 CIF

兼讀半費畢業發證書備考LCC．PITMAN試

招生

醫生車賣

捷克車 好水鋼

收舊車・價錢最公道

高達汽車陳列室

窩打老道77A（近四海保齡）

攝影全科

聖匠夜校

航海遊船班

日語

德法會話

英語會話 日文

打字CIF 珠算 簿記 信札 速記 國語

香港工科學校

九龍旺角彌敦道601號創興銀行5樓K905075 香港北角渣華道39號 H708115 五月六日開課

無線 晶體 電視修理 航海電報 冷氣 電機

香港工科學校

九龍旺角彌敦道601號創興銀行5樓K905075 香港北角渣華道39號 H708115 五月五日開課

預備班 文憑班 數學速成 會考數學

灣仔今日開日文課

香港法文商業管理學校

日文・英語會話・法文・電腦全科・航空地勤・簿記・打字信札

招生初中高級個別小組月費20元畢業發給證書

取締役：山田惠子小姐

速成日文學科學校

讀本 速成會話 拼音法

彌敦道717號八珍樓三、四樓 電：883376

德信烹飪學校

專科大厨五位長駐訓練下列厨師
粵菜 西餐 燒烤 點心 配酒
（電話索取簡章 免費寄到）
彌敦道四七七號式樓索章電話K303062
校長：鄧之 F.C.F.A.LONDON

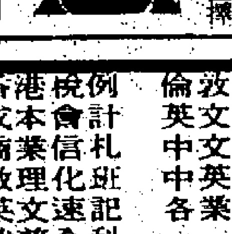
授五元舞

美林裁剪

強身術

英人教授

初學法文



會話

電視專科

標準託學

青年學社交會舞

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專

電視及無線電工程各科

香港商科語言書院招生

英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記

打字全科—全部新機，四十元學到畢業
英語拼音——一月速成韋氏及國際音標．
珠算全科—學費廿元包教晚，一月速成
TOEFL班 劍橋大學英文文憑班
英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文

香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科

倫敦大學教育普通文憑英文科班 英文專修班 中文應用班 中英翻譯班 各業會計

電腦打孔訓練班 出入口文員班 廣告畫裝飾班 模型雕塑班 國畫班

人人可讀

九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓 旺角彌敦道593至601號創興銀行大廈五樓

南越輸入幼支棉紗 開始恢復來港訂購

本港棉紡業產銷受益

【本報訊】南越商家開始恢復向港訂購棉紗，因為本月一日起，港產棉紗可以獲得美援外滙輸往南越，對本港棉紡業有很大裨益。

昨據本港棉紡業業內人士消息：南越政府已經獲得美國經援當局的同意，正式批准由本月一日起，運用美援外滙輸入的卅支及卅支以上棉紗，不必限定由美國供應，香港及台灣出產的棉紗亦可供應南越，因此，南越商人開始申請該項美援外滙向台灣及香港購買棉紗，香港很多家紗廠都獲得南越方面的新貿盤，購買的對象計有卅支、四十支、四十二支等幼紗，六月至九月份交貨，對香港的棉紡業產銷有很大裨助。最近幼支棉紗價格曾經略為下降，現在有了南越的新貿盤，價格亦刺激轉穩。

業內人士指稱：一九六八至一九六九年間，南越也曾向港購買大量棉紗，誰料去年美援當局對於供應南越的美援外滙輸入棉紗，指定要由美國供應，於是南越商人向港購買卅支及卅支以上棉紗乃告停頓，但今年因為美國的棉花價格高昂，同時美國的紗廠生產棉紗要保留在國內供應織布之用，不能供應南越的需要，美國經援當局亦體察環境，對於供應南越的美援外滙輸入棉紗辦法予以修改，台灣及香港卅支及卅支以上的棉紗可以恢復運往南越了。

海味雜貨局部暢旺

鮑魚冬菇價格堅挺

台灣雪耳貨色好俏市

【本報訊】海味雜貨市，局部交投暢旺，因為酒樓需用上價海味較多，鮑魚、冬菇、雪耳較為俏秀。

日本鮑魚，入口商開盤，價格堅好，卅七頭大間禾麻鮑每担成九千五百元，五十五頭大間禾麻鮑每担成八千五百五十元，八頭新吉品鮑每担成一萬七千五百元，九頭新吉品鮑每担成一萬六千二百元，十頭新吉品鮑每担成一萬四千八百元，廿四頭新吉品鮑每担成九千四百五十元，廿五頭新吉品鮑每担成九千二百元，卅頭新吉品鮑每担成八千八百元，四十頭新吉品鮑每担成八千五百元，四十二頭新吉品鮑每担成七千八百元，五十頭至五十二頭新吉品鮑每担成七千五百元，六十二頭新吉品鮑每担成七千三百五十元。

日本冬菇，價亦扳好，大鵬花菇每担成四千五百五十元，金馬花並菇每担成四千零八十元，金扇花並菇每担成四千元，瑞鳳花並菇每担成三千九百五十元，雙菊新厚菇每担成三千九百八十元，紅大鵬上並菇每担成三千七百五十元，金扇並菇每担成三千五百元。

台灣雪耶，品質優良，價亦廉宜，頗為暢銷，金龍特級雪耳每担成五千八百元，建字雪耳每担成五千五百元。

義外國投資額

五千六百多億

【本報訊】有關方面昨接義大利航訊：據義大利政府的統計處報告，一九七零年外國在義大利的投資總額達五百八十億里拉，自從一九五六年義大利執行了一項外國投資法例以來，在國內的外資登記已達五千六百一十億里拉。

根據義大利的對外貿易處的統計，在巴林地省的外國投資為二千一百四十億里拉、拉丁安省為一千二百七十億、彼亞濛特省為九百二十億，此外依次為佛爾利省、金拉尼亞省、西西里、利加利亞省、維尼提亞省、愛美利亞省和突斯加尼省等。從統計數字看到，義大利南部所佔的投資額佔百分之三十強，總額達一千九百四十億里拉。

主要的投資來源是美國（二千七百四十億里拉），其他依次為英國（一千零五十億里拉）、瑞士（一千零二十億里拉）、德國（七百九十億里拉）、法國（二百四十億里拉）、荷蘭（一百六十億里拉），其中一千三百億里拉是歐洲共同市場各國的投資。主要的工業投資為石油工業，總額達二千六百九十億里拉，其次是藥物化學工業、機械工業、旅遊業及食品工業等。

白金供過於求

市價徐徐下降

【本報訊】大通銀行雙週刊「國際金融」報導，到目前為止，自由市場的白金價格仍在下降中。這種下降趨勢，過去兩年來從未間斷。

去年十二月，自由市場價格低於白金出產者的定價，是七年來的首次。今年初期，白金出產者的定價每安士減了十元美金，成為每安士一百二十美元，但仍比目前自由市場價格稍高。

雙週刊說：「白金價格的降低，大部份反映出世界白金市場從供不應求到生產過剩的變化」。

在這段時期內，非共產國家的白金生產力增加了百分之五十以上，南非佔其中絕大部份。南非是世界第二大白金出產地，僅次於蘇聯。

由於美國和其他國家經濟發展緩慢，故白金需求量降低。雙週刊說，白金市場目前的不景氣，是產量削減和增產計劃耽擱的原因。

另一方面，世界錫價去年九月開始下降，但過去兩月價格已經開始回升。去年第四季主要是由於美國需求量顯著減少，錫價降低了百分之十二。

雙週刊說，「國際錫理事會」今年初期，以每磅一元五角六分美金的價格購錫，積極支持世界市場。該理事會的收購加上美國需求量增加，錫價已逐漸上升。自今年二月中旬以來，錫價已增加百分之五左右。

美國政府之決定不拋出大量存錫，也是使錫價上漲的因素。大通銀行認為，由於今年錫的世界產量預料只會增加百分之三左右，所以需求量的逐漸恢復，必定會使錫的世界消耗量幾乎等於其新產量。

本港金鈔外幣行情表

五月三日（星期一）

（九九K金）	
開市	294·750
收市	294·875
最高	295·375
最低	294·750
（美鈔）	
大鈔	6·01875
普鈔	6·01250
（美電）	
最高	6·02500
最低	6·02375
（通天單）	
最高	6·02000
最低	6·01875
（日元）	
大紙（萬計）	163·750
細紙（萬計）	163·500

（雜幣）	
正鎊	14·43
埃及鎊	7·00
澳洲元	6·745
加單	5·945
加元（大）	5·935
加元（小）	5·925
菲幣（大）	0·845
菲幣（小）	0·840
大坡紙	1·957
細坡紙	1·952
新勞啤（百計）	47·00
葡幣（每元）	0·98
西德馬克（百計）	164·750
法國新法郎（百計）	108·125
瑞士新法郎（百計）	139·25
泰幣（百計）	28·30
台幣（千計）	146·75
新金邊（千計）	45·00
仰光（百計）	34·00
西貢紙（千計）	16·60

貸款減息中 拆息仍定住

【本報訊】本港銀行各項貸款利率及貿易滙單利率，雖隨著減低，但銀行業內活期拆息，定期存息而作個別性調低，昨日仍要六厘一二五，因日本美國及印度等銀行需款應付出入口單，有三、四百萬元成交。

針織廠補給增 尼龍快把市暢

台灣產品供銷甚活躍

【本報訊】針織廠需求續增，尼龍絲及快把紗交投均暢，現時，尼龍絲係以色絲最吃香，而快把紗則以僑庄紗較多做開。

據針織廠商指稱，現時針織廠供應春夏季本銷及出口的針織衣着品的，主要係以尼龍絲織製的，至於下價的針織衣着，則以棉紗及快把紗混合織成的，最近由於棉紗價昂，快把紗的需求亦較前增加，故近日交投轉增。

最近，台灣及日本尼龍絲均有新貨運到供應，故大盤成訂較少，惟細盤做開仍活爽，台灣七十支雙股每磅為五元七角及五元八角，色絲為七元一角，一百支單股原色為五元一角，色絲為六元八角，日本七十支雙股為五元一角，七色絲為七元一角，一百支單股為五元，色絲為六元七角。

至於快把紗則以台灣貨為主，廿支為每包七百八十元，卅支為八百四十元，僑庄紗為九百四十元。

紡織業吹淡風 泰國準備減產

港貨去銷難以復興

【本報訊】泰國政府提高入口貨關稅，以扶助其國內工業發展，使港貨去銷，許多都遭受嚴重的打擊，紡織自難例外。今當泰國雨季淡月來臨，港貨去銷更難振作，惟泰國方面紡織業處境，亦困難重重，因市道疲弱，已有減產的趨勢，故港貨去銷，已難有復興的希望。昨據曼谷來信稱：泰國國內紡織工廠擬降低產量二十五巴仙，蓋因不能繼續担承虧本之損失。上述事，由泰紡織工會一位不願披露姓名之委員所透露者。

據上述不願透露姓名之紡織公會委員說：屬於紡織公會會員十八家紡織工廠對公會呈報說，紡織廠擬將減少生產量廿五保升。據謂倘早些實行減低紡織產量，或將導至為數約有五千名工人將隨時發生失業困難問題，即是或將由此而裁員或減薪所引起之麻煩，刻在上製紡織業單位中工作人員約計有二萬人。

至於是次紡織廠應予減低產量主因，則是：㈠外國棉花價格日益提高，在去年年底，每磅重僅售二十二仙，現時每磅則售廿九仙，同時於國內去年出產量較前年減少七十保升。溯因由於前年間棉花產品遭受害蟲侵害損失，因之在大年產節，農民沒有種植信心。㈡由於刻下紗布市況衰落疲憊，形成供過於求，至於要輸出則亦未能與外國產品競銷。

政府當局雖然由扶助實業投資委員會在擬定原則上扶助國內工業，但亦未能協助改善有關上述困難問題。

據說：泰紡織貨業公會，在最近期間討論有關上述紗廠行將減產問題。

莊客採盤轉殷

西藥市勢活潑

【本報訊】昨日西藥市，本成活潑，莊客採盤亦殷，糖精、氯黴素、蘇化太仙粉及非拿士丁粉等，均屬買家採求對象，預料近期內，市勢將會有所表現。

糖精，印尼客頻頻採盤，做勢活躍，日本五十公斤桶庄粗粒貨，每磅為五元二角，南韓五十公斤桶庄粗粒貨為五元一角。

氯黴素，市仍俏趨，法國五公斤罐庄軟脂酸粉劑，每公斤為一百三十五元，義大利五公斤罐庄B·P·粉劑為一百三十元。

蘇化太仙粉，歐洲來盤仍高，現市貨價穩定，丹麥廿五公斤桶庄貨，每公斤為六十二元，法國五十公斤桶庄貨為五十九元，少數成五十八元。

非拿士丁粉，買家購意轉濃，市轉活躍，法國五十公斤桶庄貨，每公斤為十一元五角，英國五十公斤桶庄貨，同為十一元五角。

淡水魚價略升 子薑芽新上市

【本報訊】昨日牲口蔬菜類中，因天氣炎熱，市面呆滯，子薑芽新上市，每斤售二元八角，菠菜及紹菜每斤升二角，前者八角，後者六角，絲瓜每斤跌四角，售八角，涼瓜則跌二角，每斤一元二角。鮮魚方面，以淡水魚貨稍疏，價格部份回升，鯇魚每担升一、二十元，每斤五元二角，鯪魚每担升四、五十元，每斤四元，其餘副食品，企穩無變。

港證券交易所 中文月刊出版

香港證券交易所出版之第二期「中文月刊」，報導有關四月份之股票交易數字、恒生指數、股票公司及消息報告、出入口數字及港所簡訊等，經已在港九上市，各大報攤均售，每本售價一元。

港米價企定

昨成五千包

【本報訊】昨日因屬週一，米市交投較暢，正式開盤成交者五千餘包，其價企住，計泰國靑芝蘭大米每担成六十一元，金飛燕大米六十一元，紅利谷仔米五十一元，金發財谷仔米五十一元，天字谷仔米五十三元，靑椰樹谷仔米五十二元八，黃三喜舊大米六十四元，靑福香米七十六元半，盛福大米五十八元半，靑松竹三號米五十六元半，黃燈塔三號米四十七元，黃三元米絲仔卅八元半，大糯米卅五元半。澳洲中包油粘五十六元二，大陸華南粘七十三元，油粘六十八元，洪字絲苗八十五元。

豆子生仁市價穩定

粟米麥糠競銷劇烈

【本報訊】豆子生仁，市情無甚變動，粟米麥糠競銷劇烈，價格降低。

美國黃豆，新貨有運到，二號新黃豆每担以五十四元成出五百包。

泰國綠豆，價格繼續上升，大粒新油綠豆碼頭交貨每担以一百零五元成出二百包，大粒舊油綠豆每担亦扳上九十三元，大片開邊綠豆碼頭交貨每担以八十八元成出二百包。

泰國紅豆，現在當銷，價格堅穩，新土紅豆每担以七十四元成出二百包，全紅竹豆每担以九十四元成出一百包。

台灣黑皮靑豆，價高市爽，每担扳拆一百零二元，泰國中黑豆來途價高無化算，每担扳拆四十八元。

泰國粟米，受到鄰近地區新貨大量運到競銷，鄰近地區黃粟有五百噸運到，碼頭交貨每担成廿八元二毫，因此泰國黃粟近期到港碼頭交貨每担挨廿九元欠行。

星洲麥糠，陸續運來，本港麥糠大受打擊，星洲粗片麥糠近期到港碼頭交貨每担以廿七元七毫成出五十噸。

金市轉訂加息 走勢牛皮帶穩

尾盤二九四·八七五

【本報訊】昨日外圍行情休息無報，金市前市尾盤為二九四·八七五。

昨日上午開市報二九四·七五，最高報二九五·二五，最低報二九四·七五，收市價二九五·二五；息價訂加息五角，上牌現貨交收共一萬七千〇五十兩，公價定二九五·〇。

上午開市報二九五·二五，最高報二九五·三七五，最低報二九四·八七五，收市價二九四·八七五；整日波幅為〇·六二五元，收市價與前市一式；金市昨突調加息，為近年來所罕見，部份大戶收金，昨日外國金價無報，金市價位企穩。

美鈔報軟，大鈔報六·〇一八七五，普鈔報六·〇一二五；美電最高報六·〇二五，最低報六·〇二三七五；通天單最高報六·〇二，最低報六·〇一八七五。

日元滑跌，大紙報一六三·七五，細紙報一六三·五〇；台幣報一六·六〇；星架坡紙報（大）一·九五七，（小）一·九五二；西貢紙報一六·六〇；菲幣報（大）〇·八四五，（小）〇·八四；泰幣報二八·三〇；勞啤報四七·〇。

股市普呈堅穩 聯邦地產特俏

昨成交三千四百六十八萬元

每日股市

【本報訊】昨日股票市買盤甚踏，成交達三千四百六十八萬元，行情普遍上升，恒生香港指數報二二五·五八，比前市之二二二·八七，升二·七一。

聯邦地產交投特暢，最高價見一·八五元，收市一·八四元，比前市升四分。

公用類股亦甚出色，升幅亦大。如：九燈升一·二五元，電話升四角，（股權）升四角，港燈升三角，電車升一角。

酒店類股亦全面上升，計：大酒店升三角，凱聯升一角，帝后升七分半，永高升一角。

此外：滙豐升一元，（英倫登記）升一元，和記升三角，（優先股）升四元，和寶升五分，信託升二分半，九龍倉升七角半，置地升二角，香港發展升五分，黃埔船塢升一角，遠東升四角，四海升七分半，港機工程升一元，信昌升一角半，海港升五分，太古船塢升二元，先施升二角，新英華升五分，聯紡升二角，怡和升一元，太平洋升二角，南豐升一角，保華升五分，隆豐升五角。

在昨日成交總值三千四百六十八萬元中，計香港證券交易所佔一千三百一十四萬元，金銀證券交易所佔六百二十五萬元，遠東交易所佔一千五百二十九萬元。茲將各股行情表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	一八七·〇〇	一八八·〇〇	一八六·〇〇
（英倫登記）	一八七·〇〇	一八七·〇〇	一八六·〇〇
亞洲航業	九·三〇	九·五〇	八·九〇
會德豐（除息）	一五·二〇	一五·二〇	一四·九〇
均益倉（除息）	四二·〇〇	四二·〇〇	四二·〇〇
九龍倉（除息）	三三·二五	三三·二五	三二·七五
太古船塢	八三·五〇	八三·五〇	八一·五〇
上海船塢	二·三〇	二·三〇	二·三〇
黃埔船塢	一一·六〇	一一·六〇	一一·六〇
置地	二三·八〇	二三·八五	二三·六〇
信託	二·八〇	二·八五	二·八〇
聯邦地產	一·八四	一·八五	一·八一
鋼業	六·三五	六·三五	六·三〇
（股權）	一·八二	一·八二	一·六九
港機工程（除息）	八七·〇〇	八八·〇〇	八七·〇〇
堪富利士	三五·〇〇	三五·〇〇	三五·〇〇
四海	四·一五	四·一五	四·一〇
香港發展	六·六〇	六·六〇	六·五〇
青洲英坭	二九·〇〇	二九·〇〇	二八·〇〇
詩德臨	四·三〇	四·三〇	四·三〇
保華	六·三〇	六·三〇	六·三〇
城市酒店	二三·八〇	二三·八〇	二三·七〇
大酒店（除淨）	二八·七〇	二八·七〇	二八·五〇
凱聯酒店	八·六〇	八·六〇	八·五〇
永高酒店	一一·六〇	一一·六〇	一一·五〇
美麗華酒店	一〇·六〇	一〇·六〇	一〇·六〇
帝后酒店	四·三五	四·三五	四·三五
海港	七·八〇	七·八〇	七·八〇
油蔴地小輪	六二·五〇	六二·五〇	六二·五〇
香港燈（除息）	二四·五〇	二四·五〇	二四·二〇
九龍燈	三九·五〇	三九·五〇	三八·二五
中華煤氣	一七·五〇	一七·六〇	一七·五〇
電話（除游）	二六·七〇	二六·七〇	二六·三〇
（股權）	六·七〇	六·七〇	六·〇〇
九巴	三七·五〇	三七·五〇	三七·五〇
先施	一三·一〇	一三·一〇	一三·一〇
大新	五·五〇	五·五〇	五·五〇
電車（除息）	一四·三〇	一四·三〇	一四·一〇
連佛卡	二六·七〇	二六·七〇	二六·六〇
太平洋	六·七〇	六·八〇	六·五五
和記企業	二二·〇〇	二二·〇〇	二一·九〇
（優先股）	一三二·〇〇	一三二·〇〇	一二九·〇〇
和寶	六·一五	六·一五	六·一五
（股權）	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
聯合汽水	七·六〇	七·六〇	七·六〇
屈臣氏（除息）	八六·〇〇	八六·〇〇	八五·五〇
生力啤	七六·五〇	七六·五〇	七六·五〇
怡和	三七·七五	三七·七五	三七·二五
新英華	三·五〇	三·五〇	三·五〇
隆豐	七·五〇	七·五〇	七·五〇
利護家	四一·〇〇	四一·〇〇	四一·〇〇
仁孚	六·九〇	七·〇〇	六·九〇
信昌	六·八五	六·八五	六·八〇
立興	三·五五	三·六〇	三·五五
太古實業	一五·〇〇	一五·〇〇	一四·九〇
遠東	一四·九〇	一五·〇〇	一四·七〇
牛奶（除息）	六二·〇〇	六二·〇〇	六一·〇〇
橡膠信託	一一·五〇	一一·五〇	一一·五〇
南海紗廠	一八·〇〇	一八·〇〇	一七·九〇
南聯	一五·四〇	一五·四〇	一五·三〇
大利	七·五〇	七·五〇	七·五〇
南豐紗廠	五·六〇	五·六〇	五·六〇
香港毛紡	三·一五	三·一五	三·一五
聯紡	一七·七〇	一七·七〇	一七·六〇
新馬	一二·三〇	一二·三〇	一二·三〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所及遠東交易所當日成盤為據。）

奇華餅家著名結婚禮餅
總行：上海街四五八號　電話：八五〇八八四　八四五五臺九六　分行：上海街三百二十號　電話：八五一四三三　八四四九〇一　深水埗分行：北河街一百八十九號　電話：八六四五八二

譽滿港九，逢人話好，會經試過，讚不絕口
分行青山道農華街卅三至卅五號（近蘇屋村）電話：七一臺六一一式　七一臺六一一式

（分類廣告）醫藥

鼻　程普德醫專　鼻塞涕血臭

祖傳中醫　岑良子

風濕　胃　氣痛病

朱玉娟　精醫婦科

李玲　婦科

健胸

伍品良　鼻喉耳

婦科　葉友芳

頸癧　徹底內消

蔡德芬　耳鼻喉　頸癧痰核

李冰妍　婦科

陳銳培　紅癬斑狀　癬白蝕

外皮　葉明

尿病

陳劍秋　癬

尿病　診藥三元

黃標　腰病

伍青劍　血癬　尿病

白蝕　臭狐

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。工商日報啟

茲函附港幣　元　請將下列分類小廣告由　月　日起刊登　天　此致　工商日報
刊戶：　住址：　電話：

外皮　謝照光專科

喉　吳景雲　中醫專科

善補靈藥

針灸哮喘　潘大光

喉

婦科　李萍

老手大小婦科　特效藥

馬伕指彭利來親交藥物
圖將有利整蠱但被拋棄
結果霸王女爆冷彭表示贏馬輸錢

【本報訊】騎師彭利來，馬伕及無牌醫生等六人被控串謀舞弊案，昨由米曲凡里馬房負責料理有利之馬伕黃良出庭作證，指出彭利來曾交給他一包藥，叫給與有利食，但證人暗中將藥拋棄。這場彭利來所策霸王女爆冷，事後彭對證人表示，雖然贏了馬，卻輸錢，因證人證供本完，押候今晨續訊。

控方第七名證人馬伕黃良，於上午十一時四十五分，當另一證人汪昌良證供完畢，即登庭作供說，他現年廿八歲，住在跑馬地山光道新馬房A座三樓，在大陸出生，於一九六三年來港，六八年受僱於馬會，先做見習馬夫一年，及六八至六九年度新馬有利運到港，派他負責料理，才正式升為馬夫。該馬隸米曲凡里馬房，首次策騎該駒出賽的是騎師彭利來，六九至七〇年馬季，該馬上陣多次，六九年底曾先後跑獲冠軍及亞軍，至六九年十月十日之後，該馬才轉換騎師，改由麥美倫出策。

記得在去年一月三日第四次賽馬次天，該駒曾由告魯士策騎出陣一次，同場有霸王女（騎師彭利來，跑獲冠軍），過得去（騎師麥美倫，獲亞軍），賽前該駒由告魯士負責晨操。

證人說：因彭策騎過他所料理之有利，所以他常向彭討取賽馬貼士。一月一日下午七時，他行經彭所居永富大廈前小徑，適遇彭，他乃問彭其所策之馬取勝機會如何，彭即交給證人一小包藥物，叫他返去餵給有利食。並說，他祇恐防有利「去馬」拼搏。證人又說：那藥是粉狀，約有牛蒡匙那麼多，用紙包裹，彭更對證人說：不用買有利和過得去。並謂：倘若他贏了那場馬的話，當會給予證人一筆錢。但當證人再問彭所策那匹霸王女取勝機會時候，彭卻表示他本人的坐騎是沒有機會。（按是場霸王女爆冷，獨贏派彩六十四元。）

證人說：因為他知道這是犯法的勾當，所以他將彭所給那包藥拋卻。記得當時彭囑咐他於賽前一天將藥混和於餵馬的飼料內。

在賽後星期一凌晨六時，他在馬場沙圈遇彭，於是問彭：「你已贏了錢喇？」彭卻答：「我亦輸錢。」證人乃說：「怎解你贏了馬卻會輸錢呢？」彭沒有作答：而證人亦要拉馬返馬房去。

再指牛波授藥亦拋落渠
事後虛報謂已經「攪掂」

證人說：因六八年尾彭策騎其本人料理之有利，一二月廿八日，第六次賽馬次天第七場神采（騎師……）

……「谷」另外，此外，記得兩次其中一次為七〇年二月廿八日，第六次賽馬次天第一場，「黃金時代」（由游定柱騎）當時黑飛告訴他那一場，黃金時代與神采俱不用買，因牠們已被「杜」咗。（按，神采由鄭棣池騎，結果跑獲冠軍）。至另一次是七〇年一月三日，第四次賽馬第二天，第七場，黑飛告訴他此場不用買「黃金時代」（郭子猷策騎），同時又不記得是誰說得盛亦被「杜」。（按：得盛由鄭棣池騎，結果跑得第二。）

主控檢察官問：二月九日第五次賽馬次天，第一場，證人下注於何駒？答：我買威風（岑致常策騎），因為有人告訴他有幾匹馬已被「杜」咗，那些馬是歡樂年年（鄭棣池騎，為是場大熱門）當為（彭利來騎）及負誠（梅道登騎），因為有人說威風會贏，所以也乃下注。

此時代表首被告彭利來之大律師李儉提出反對。關於上述馬匹，辯方律師已經詳細盤問證人，而證人多表示不記得。本報截稿時止仍在辯論中。於是檢察官沒有繼續再問，而轉問其他。

……馬大天第七場神采（騎……門委態取勝，可能會戴……馬食。事後牛波對證人……利馬伕靠不住，自此之職，沒有在馬房工作。……之前，曾向他借了兩份三千元，由於他一去無供會，該義會凡卅六份一百多元，才能完結。

彭利來親自攪馬料
賽後有利瀉腹

證人又說：去年八月，有一次他去到香港仔，才碰找牛波，牛波坐私家車偕同他一道兒駛返跑馬地，當駛至禮頓道，牛波取出一束青草，叫他去給予有利食，至是，代表第四被告牛波之王熙瑞律師提出反……

證人繼供說，當時牛波交給了證人一百元……

牛波願賠錢
但分文不給

……

讀者意見

當局措施宜加考慮
引致的士供求失常

工商日報編輯先生鑒：我是的士的長期顧客，每日多數是在下午三四時間在九龍尖沙咀碼頭輪候的士，可是最近幾天來候車甚覺困難，每每等了大半個鐘頭還未能輪到。當我登上的士後將情詢之司機，他們異口同聲不諱的指出：「在該段時間之所以不願埋站的原因，是因為交通事務處最近聲明：的士拒絕載客，司機要再放牌（載二月九日工商日報），於是在他們將臨近收工時間，為避免被構成罪名，而寧願往別處兜生意，因他們認為倘一埋站而遇到有些蠻不講理之乘客欲往新界郊區時，而自顧確因限於時間問題，那就會產生出尷尬之局面，從而會被當局構成拒載罪名，遭到覆放車牌的麻煩，故多不願埋站。」又說：「若在往時，他們沒有這個顧慮時，埋站後縱間有過到長程客時，還可將時間之問題向之解釋，然後改接短程客。在這前後句餘鐘時間，源源而來的數百架次的車輛，對疏導站頭之交通，實裨益不少；今之所以有大部份同業之不敢埋站，形成站頭人頭湧湧者，完全是因為當局這一措施所引起的。」

上面所說的話，是我一連數天從的士司機們所得到的答案。照這樣情形看來，就不免要使人起若干感想了：（一）難道有關當局在構人罪名之前，對時間、路程、路面阻塞情形以至司機交班鐘數均沒有計及嗎？（二）在沒有這公開聲明之前，何以反而交通更不至紊亂呢？我以乘客之身份，平情而論，的士是一種營業之車輛，多接乘客是他們多所受益的表現，在環境許可的情形下，相信他們是沒有理由不接客做生意的，要是在他們時間上無法應付路程的來回時，而硬要他們勉強從事，那簡直是不可思議的。譬如當下午三時半左右的時間，有客從尖沙咀碼頭欲往青山或元朗，而司機以距離收工時間僅半小時，試問如何能夠趕得來回路程，去既不能，不去又會有因拒載而鬧上警署構成罪名，這到覆放的麻煩，這豈不是交通當局一種太偏重主觀而不顧及客觀環境的處理嗎？況在覆放車牌，顧名思義，乃為對該駕駛人技術之被認為有不能勝任之處，而需要重新放驗之謂也。與所謂因時間上之不許可而未能接載者根本「風馬牛不相及」。縱使該司機確有因拒絕載客而被構成罪名，亦只有由法庭繩之以法，倘交通處而竟據此而施行覆放，又豈不是一種超越法理人情的處置嗎？

大凡一種政令之推行，必須要各方面都兼顧，斷不能以祇知顧一方面之便，而置他方面於不理，倘若一味以嚇阻從事，其結果不難遭到不良的反應。今當局動輒以覆考為威脅的士司機為採消極之態度，裹足不前，改往他處尋覓生意，免致招災惹禍，此正是人情之常，未可厚非。因之，這樣一來，供求失常之現象頓生，這又豈是交通處當局始料之所及嗎？

再者：從多次接觸過的士司機的談話中，還不勝隱憂的說出：倘拒載會被構成罪名，則將來的搶劫的士之案件（特別是夜班）必然頻頻發生，因為歹徒們大可利用當局這法令去威脅的士司機前往任何僻靜地方，大肆劫掠，試問當局又有何策對的士司機人身財物作安全之保障呢？

上述問題，直接間接都有影響到廣大市民的利益，故我特一申述之。倘當局真有意於改善的士服務時，何不作根本解決之圖，索性增發的士牌呢？

甚望有關方面對此加以詳細考慮，切實改善，並賜答覆，使交通真能獲到通暢實益，市民幸甚！敬祝

編安

讀者陸安仁敬上

何文田區徙置工作
最後一期將告完成

【本報訊】徙置事務處發言人昨日宣稱：何文田村之徙置工作即將完成，以配合在該處興建廉租屋村工程之進行。

何文田村搬遷是何文田區發展計劃徙置工作的最後一期，包括將四百多間木屋及石屋之二千六百多名居民徙置至慈雲山新區最新型之第二座樓宇居住。

徙置事務處已於去年十月發出搬遷通知書予該等居民，並派員前往解釋住客徙置及商店賠償辦法。現在大部份居民經已辦妥手續遷入新區居住。

是期徙置分兩階段進行，第一階段之原有居民已獲得最後通知明日搬出。第二階段大概會在三週後展開。

慈雲山新區設備完善，入住者每人可獲得三十至卅五呎之居住面積，而單位大小之分配，如以住一樓，是依據家中成員之多寡而定。發言人同時指出：當局將在何文田村現址建成之廉租屋村（愛民村）保留二百個居住單位，專供受遷拆影響居民中其有入住資格者申請之用。

至於商店方面，依照當局最新訂定之政策作出賠償，根據該項政策，受遷拆影響之權宜商店，如其面積在五十方呎以下，每方呎可獲現金津貼一百二十元，超過五十方呎者之每一方呎，則可得津貼卅元，直至二萬元為限。

何文田區發展計劃，於一九六一年展開。為配合發展，該區原有木屋石屋居民，由當局分期予以徙置，十年來先後已約有四萬人接受政府安排遷入各新區居住。一俟何文田村搬遷後，整個何文田徙置工作即告完成。

司機收工拒不載客能否入罪

同濟中英文中學
建新校招收新生

【本報訊】灣仔同濟中英文中學，現已招收下學年度英文部F I及中文部中一暨兩部中小學各級男女新生，連日到校索章報名者甚眾，校長雷逸樵為積極推進該校校務，曾於四月初飛赴澳洲之雪梨、墨爾本、抉培拉、布頓、奧克蘭等大城市，里斯班及紐西蘭之威靈頓，以考察該兩國教育達三週之久，去月底經已歸來，將本其過往前赴歐美研究各地教育所得之經驗，決定於短期內興建一座二十一層高之大校舍於東區，以擴展校務，而配合港府之發展中學教育計劃。該新校舍一俟圖則批准後，即行開工興建，預料明年九月便可落成啓用。

馬會決定
在香港仔
建水族館

【本報訊】英皇御准香港賽馬會董事會現已獲悉，港府經在原則上同意在香港仔南朗山免費撥出土地一幅，作為興建及發展海洋水族館之用。

該幅土地之面積達二十二點五英畝，位於警察訓練學校與香港鄉村俱樂部之間。政府係以私人契約方式免費撥出該地，批期為十五年，到期不予續批。

馬會董事會曾於一九七零年邀請夏威夷海洋學院院長羅禮斯博士來港，實地研究能否在香港仔設立海洋水族館之問題。

羅禮斯博士係研究海上哺乳生物之現代權威之一，並曾參與設立及發展世界上三個最大水族館之工作，該三水族館為：夏威夷海上生物公園、聖柏杜魯之太平洋海洋館、及聖第牙哥之海洋世界水族館。

董事會以政府既有此項決定，及經考慮羅禮斯博士提出之報告書後，現已決定儘速在該地點興建內有公園設備之海洋水族館，並將邀請羅禮斯博士再度來港，與彼所領導下之一批專家，計劃及進行該項建設工作。

同時，董事會打算另組一間公司（一間不牟利而有保證之有限公司），以該公司之名義領取政府撥出之土地，負責建築及經營該水族館，其建設費達數百萬元之鉅。該水族館將來之全部收入盈餘，除保留一部份作正常擴充費用之外，其餘則供慈善及社會之用。

此案被告男子六人：㈠騎師彭利來，卅七歲，報稱公司董事；㈡張勇華，又名張仔，廿二歲，馬房助手；㈢鄧輔民，四十九歲，無牌醫生；㈣林汪輝，又名牛波，卅九歲，茶樓夥計；㈤陳鴻明，又名黑飛，十九歲，馬房助手；㈥秦禮權，又名細珠，廿一歲，馬伕。六被告分別被控四項串謀用物品杜馬蹄騙公眾馬迷（已詳見前報）。

助養保良局兒童 予精神物質溫暖

助養兒童一名月收五十元，請電H七七七零五九

廿七個同鄉會主辦
青年書畫比賽
本月八日頒獎

【本報訊】由民政司署及九龍區廿七同鄉會舉辦的香港第十屆青年書法與國畫比賽，優勝者業已揭曉，並定於八日下午四時在大會堂餐廳，由民政司陸鼎堂夫人主持頒獎儀式。

本屆全港廿歲以下青年書畫比賽，係參加學校七十三間，人數一千零三十一人，賽會意旨在提高數千年優良傳統國粹，導使青年趨向書畫之興趣，激勉學生對文藝之鑽研，每年集全港優秀青年，薈萃一堂，促進互相了解與友好。學校當局學生家長以賽會富涵意義，俱鼓勵學子踴躍參加，故參賽人數每年遞增，首屆不足三百而本屆則逾千之數，創歷屆新紀元。

本屆中國書畫水準頗高，大會總評判鄭棣材盛許學子天才，謂如非目覩即席揮毫，確難令人相信下列佳構乃出自青年手筆，榮膺本屆書畫「冠軍中之冠軍」梁劍萍（聖瑪利）及嚴麗娟（德貞）俱屬女性，尤使人驚異。

賽會聘請中文大學鄭棣材任總評判，區建公、趙少昂、陳福善為書畫評判。經旬日審慎甄選，日昨揭曉。大會敦請民政司陸鼎堂夫人主持頒獎，日期已定本月八日（星期六）下午四時假座大會堂餐廳舉行，賽會已去函邀請參加學校校長屆時蒞臨觀禮，藉資鼓勵。

聯合舉辦這次比賽的團體計有：民政司署與同鄉會、興寧同鄉會、榮金同鄉會、陽江同鄉會、五邑同鄉會、龍川同鄉會、陸豐同鄉會、鶴山同鄉會、台山同鄉會、連陽同鄉會、揭陽同鄉會、陸豐同鄉會、總山……

同鄉會、橋柱陳鐵峯紀念會、連陽同鄉會、崇正總會、惠州同鄉會、中山同鄉會、河源同鄉會、海南同鄉會、從化同鄉會、高明同鄉會、潮州同鄉會、澄海同鄉會、嶺南同鄉……會、五邑工商總會、新會古井同鄉會、合浦欽縣靈山防城四屬、湖州公會、番禺同鄉會、南海沙頭同鄉會、惠陽商會、東莞同鄉會、中山隆都同鄉會。

優勝者名單如下：

中學組——書法。冠軍獎：（不分名次）梁劍萍（聖瑪利書院），梁鄭紹麟（德明中學），潘瑛嫦（協恩中學），梁婉娟（仿林）。

中學組——國畫冠軍：（不分名次）嚴麗娟（德貞），區振峰（仿林），韓麗明（聖心），鄭寶武（模範）。

中學組——西洋畫冠軍獎（不分多次）：陳首亮（嘉諾撒修院學校），司徒乃鏞（博雅書院），陳啓德（潮商中學）。

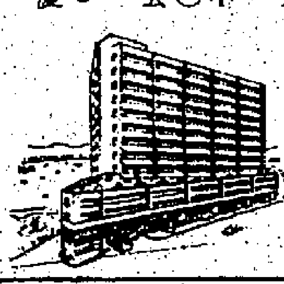
小學組——書法。冠軍獎（不分名次）李小良（慈幼），鄧瓊娟（湖商上午），胡順瓊（英皇書院同學會小學）。

小學組——西洋畫冠軍獎：（不分名次）林萬祥（聖多馬），甄換榮（聖本篤），黃運聯（保聯小學下午）。

九龍永康酒樓 六日開幕

九龍旺角上海街七百號永康酒樓，據稱：乃港九酒樓業知名人士所創辦，籌備半載，耗資百萬，現已全部工程裝修完竣，定期於本月六日隆重開幕。是日晨早六時啓市，開始營業，該酒樓位於九龍最繁盛地區，地點適中，四通八達，將來旺角碼頭建成啓用後，該地更為繁榮。該酒樓面積宏大，全間二三四樓新型設備，瑰麗堂皇，貴賓廳房，舒適美觀，空氣調節，冷氣充足，社團宴會，壽筵喜酌，可連開百桌，早午名茶，精製美點，海鮮晚飯，全日供應，豐儉隨意，且服務週到，主理人向以大酒樓作風，嚴格管理，大衆化價錢為宗旨。

西環祥興工業大廈預售



西環士美非道四〇九七號地段祥興工業大廈，現已興建至六樓，即日起預售。祥興工業大廈樓高十二層，每層由七千餘尺至九千餘尺，設計新穎，柱位特少，利於排機，交通至為利便。大廈本身，更有三五〇〇磅貨物升降機兩部，人貨上落至便。

該工業大廈位處士美非道近舊煤氣公司所在地，三面單邊，空氣清新，光線充足，與西區廉租屋宇接近，僱用工人較易，誠為市區中工業大廈最理想地方。

有意洽購者，請到中區恒生銀行大廈一〇〇五室，利興置業有限公司接洽，付款辦法，一次或分期，均受歡迎。

附圖為祥興工業大廈全貌。

日塑膠原料近報漲
影響港季節貨成本

【本報訊】香港塑膠製品工業，年來突飛猛進，其中如塑膠玩具、塑膠花、原子粒收音機箱及電視機箱等，不單暢銷歐美各國，甚至從前由日輸港之膠花，已發生倒流現象：尤其是各塑膠工業製品廠接入歐美之聖誕節定單頗多。昨據塑膠製品權威人士消息：最近由日輸港之硬膠價格，將會上揚。

由於準備加緊生產，應付聖誕新年季節貨，對於原料之硬膠及不碎膠等，使用必多。此等原料雖各國都有，但多自日本定貨，以其距離近而又交貨迅速所致。照此等原料價，最近期內，日本國內，業已獲日本消息，在日本國內，硬膠與不碎膠等原料輸港，難免受到影響，如不從速購備原料，仍以舊價接單，就算不損手，亦會……

該消息指出：最近日本各種塑膠原料漲價，正適向表面化中，日本經濟新聞及化學工業日報，對於硬膠價格的動向，報導加次：「旭陶社曾檢討硬膠市況的安定化，在四月二十日會發表稱：普通硬膠與不碎膠，每瓩漲價十五日元（約合港幣二角五分）。由於工資，運費及公害對策費等增多，反映費用上升，以致製品價格上揚。在加價後的普通硬膠新價，每瓩由一百日元至一百一十日元（約合港幣一元一角六分至一元七角六分）。現旭陶社正與需要大量塑膠原料之廠商開始交涉加價問題。旭陶社擁有硬膠總產量的百分四十，其價格上漲，將引致三菱孟山都化成、電氣化學、新日本製鐵化學及其他各廠追隨其後。同時，日本硬膠製品廠，在一九六九年曾提高製品價格，每瓩加十日元（約合港幣一角六分）。此為第二次漲價，雖然日本國內的價格動向，與目前香港市況對硬膠需求甚殷，預料但價格仍然低廉。

聖若望英文書院
常識問答比賽

【本報訊】天主教聖若望英文書院文學會，為提高課外知識的學習興趣，日昨在該校女校部學生活動中心大堂舉行全校常識問答比賽。該校校長林忠……致詞，林校長鼓勵學生們說：「唯有課外的及學習不倦的學生，才算是好的學生。但是，並不是知識功課做得好，那只是校內事的基礎；求真正的學問難，是在課餘……」

該項常識問答比賽由該校及女校中學部各級選出代表參加，以級為單位，問答內容包括各科及時事，結果，男校F．4級獲冠軍，女校F．3級獲亞軍，男校F．2級獲季軍。

新觀酒樓
經已開業

新觀酒樓設於九龍彌敦道與太子道交界（即新寶大酒店）二、三樓，已隆重開幕。

該酒樓為陳煒麟、胡寧、陳永南及麥鉅、鍵意經營，特別是麥鉅頂力協助策劃和支持，該酒樓業務蒸蒸日上可期。該酒樓地點要衝，交通便利，佔地一萬八千平方呎，筵開百席，華麗堂皇，設備新穎，美輪美奐，巧奪天工，室內裝飾由何源精心設計，專營正宗粵菜，壽筵喜酌，務求適到顧客至上，服務第一為宗旨。

亞米茄鬧表

一九七一年瑞士巴塞爾表展中展出之新穎亞米茄鬧表（見附圖），乃最早發展成功之全自動鬧表，其鬧表及計時部份均能自動上鍊，對於約會頻繁，分秒必爭之活躍人仕，祇須預先校準鬧表指針，屆時自會發出悅耳聲音，提醒約會時間之來臨。此表使用極為便利，從此將不再有誤時之虞。

豐田車展覽
定明天開幕

【本報訊】一年一度盛大豐田汽車展覽，將於明日上午在海運大廈開幕，典禮將由豐田汽車廠代表，豐田克之及一九七〇年香港小姐何秀孜主持，儀式隆重，並為三部豐田新車舉行揭幕，由美國嘉動思達時裝公司及藝華美化裝品聯合主辦。

車展中除展出超過十四部族新豐田汽車，各種汽車用品，配件及汽車設備外，更邀請本港各大商行聯同展出與汽車有關用品，共十八間之多。

展期由本月五日至十一日，一連七天。

第邑公司舉行
澳洲衣料展覽

聖若望英文書院校長林忠晉頒獎級冠軍代表。

【本報訊】本港萬宜大廈地庫第邑公司，昨（星期一）日起，一連兩星期舉行澳洲「森家森」夏季時裝女裝衣料展覽。此次展出澳洲新貨九百五十二種不同款式，由著名模特兒示範穿著四件由「森家森」衣料縫製之新款時裝。該展覽會並敦請澳洲商務專員雷比氏及其夫人主持開幕儀式，到場與有澳洲航空公司經理夫婦及澳洲商務專員夫婦。

金文泰中學
後天開放

【本報訊】金文泰中學為使社會人士明瞭該校辦理情形，學生課外活動狀況起見，定本月六日開放，陳列學生課外活動成績，開放時間由上午九時至十二時半，下午一時至四時半，歡迎參觀。

金文泰中學，為本港歷史悠久，成績卓著之官立中學，先後成立之學社，有中文學會、英文學會、土風舞會、美術學會、羽毛球會、攝影學會等二十餘所，目的在使學生於課餘之暇，獲得正常而有教育意義之生活，以收德育教育之功。

聖公會港澳教區
募捐運動今展開

【本報訊】聖公會港澳教區一九七一年度籌展募捐運動出發典禮，定於今日下午八時在香港花園道聖約翰座堂舉行，由白約翰會督講道及施聖餐，繼有茶會招待，並由募捐運動主席李福兆致詞。該項運動將由本日開始至六月廿日結束，今年募捐目標為港幣七十萬元，募捐口號為「動作主工，多方奉獻」。

社團動態

華安商會新職員
十四日就職典禮

【本報訊】金山庄行華安商會新任理監事就職典禮暨同人聯歡大會，定本月十四日（星期五）在大道中京華酒樓三樓舉行，是晚除宴敘聯歡外，並有豐富遊藝節目娛賓，席券每位十五元，早已在會所銷售，購個甚為踴躍。又該會本月二日舉行會員集體旅遊新界，參加人員甚衆，於上午十時半在尖沙咀西青會前……

宗親會聯誼總會
新舊任職員交接

【本報訊】香港宗親會聯誼總會昨在銅鑼灣豪華樓三樓舉行註冊有限公司，第三、四屆交接暨第四屆第一次全體委員聯席會議，出席者有各宗親會代表司徒述、林、林子實、蔡賽初、孔憲蓄松、林若庭、孔憲航、孔憲彬、伍于廉、藍……經沙田、大埔、粉嶺、錦田、元朗，沿途賞覽各處風光，下午一時在青松觀午膳，餐後赴龍珠島及城門水塘等處遊覽，五時同程到葵涌同珍酱園訪問，致贈錦旗，並接受該酱園東主王仲銘在大埔道國都酒樓盛筵款待，直至十時盡歡而散。

首由孔憲航主席宣佈開會，次由新舊主席孔憲航將該會印信、文卷、公物清冊，移交司徒述接管後，再由新任主席司徒述致詞，希望各友會代表羣策羣力，共同推動會務，最後由林子實、蔡賽初相繼報告會務，及財政收支數字，並議決當屆會長於每月常會時請出席指導匡助，上屆委員擬聘請為當屆顧問，以資聯繫，俟第二次會議決定，同時每月常會日期，定十六日下午七時舉行，地點由會決定，如逢假期另行通知，是晚聯歡聚餐情況至為熱鬧。

鑑泉太極拳社
明日新員就職

【本報訊】鑑泉太極拳社昨在九龍總社召開特別同人大會，一致公推吳大揆為總社長，吳大齊為副社長，吳大新、吳雁賓分長九龍香港兩分社，並立有限公司第八屆新理監事亦於同日產生，並定期六月五日（星期三）舉行就職典禮暨慶祝張三丰祖師寶誕同人聯歡讌會，已柬邀各界蒞臨觀禮。

鑑泉太極拳社有限公司第八屆理監事名單如下：理事長何生，副理事長黃漢榮，教務主任吳大新，副鍾岳平，總務主任戴少梵，副霍永泉，秘書主任郭少炯，副許子實，財務主任甘娣卿，副沈東强，福利主任李志楠，副許成，康樂主任李澤靈，副劉焙，副許李耀棠，婦女主任吳雁賓，羅佩堅，常務理事李光雄、謝國楨、衛勵石、沈東福，監事長程餘齋，副監事長梁志榮，監事馮光劍、潘啓祥、蔣恒鶴、馮天錫、林焯興。

佛教聯合會
浴佛大典

【本報訊】香港佛教聯合會，昨日上午十一時在會所舉行慶祝教主釋迦牟尼世尊降生二五一五年誕辰浴佛大典，到有副會長黃允畋，董事大光、洗塵、永惺、茂蓮、元果、了知、修慧、松泉、慈祥、傳敏、繼航、生，寬榮、瑞通、慧明、寬屏、黃鎬屏、方慧淨、陳維信、覺岸等法師，王聯明，寬屏、黃鎬屏、方慧淨長，陳君傚、楊日霖、周有，黃水、劉光漢、崔學校……常祥、曾璧山、崔常敏、衷澄蘭、曾果成、陳潘德貞等居士，及佛教黃鳳翎中學，大雄中學，黃焯菴小學，善提學校，慈敬學校，內明學校，佛教中華學校，悉達幼稚園等各校校長教師，暨佛教四衆同人，絡繹到會參加浴佛，祈增佛慧。

典禮因覺光會長赴大嶼山主持東涌羅漢寺大雄寶殿奠基，由總務主任大光法師及各法師主持佛典，誦經唸佛後，依次舉行浴佛儀式，到會者並均獲贈佛誕茶餅。

辛氏宗親會
公祭辛蔡玠儀

【本報訊】辛氏宗親會永遠會長，大生實業、紅盒玩具、新加坡藝盒玩具廠等有限公司董事辛蔡玠儀女士，日前病逝那打素醫院，移香港殯儀館治喪，昨在該館辭靈。出殯，親臨致祭或致送輓聯花圈者有香港宗親會聯誼總會、澄海同鄉會、潮商互助社，潮僑塑膠廠商會、長洲潮州會館、柯蔡宗親會等社團首長、紳商名流、暨大生、紅盒有限公司全體員工等數逾千人，執事白馬、備極哀榮。

辛氏宗親會同人於昨上午在該館舉行公祭。

「刀不留人」
三天收入
近四十萬

榮華參加康城影展武俠片「刀不留人」，正式上映三天，票房紀錄連午夜場在內，逾卅八萬元。該片有如此紀錄，據一般院商透露，是由於該片放映以來有「三好」，上畫後，其一是口碑好，其二是各報對該片的評好，其三是靚女苗可秀的叫座好。

據院商稱：以一套中型卡士的影片來說，能像「刀不留人」那樣具有叫座力，是相當不容易的。其中如皇后、文華等院，各場戲票均在未上映之前被預訂一空，很早掛出滿座牌。該片本週繼續在皇后、文華、皇都、聯邦、國寶、國華、寶聲、新聲、樂聲、麗宮等院放映。

先夫江公名鴻字錫鴻號開璞 廣東台山縣大洋美村人於主曆一九七一年四月十五日在加拿大多倫多埠馬嘉烈醫院息勞歸主享壽七十有四遺體奉移舉頓殯儀館治喪經於四月十七日上午十一時在該館大殮並於四月十九日上午十一時奉移美國羅省森林墳場安葬謹此報

聞

未亡人 江陳秋蟬
率男 仲禮 媳 譚氏
仲平
仲英 沈氏
仲靄 梅氏
女 若冰 壻 陳國祥
孫男 龍飛 龍騰 思源 思濬
孫女 佩珍 以清 以潔
外孫男 陳啓聰
妹 常清 妹夫 梅華文
泣告

通訊處：1168 HUNTINGWOOD DRIVE, AGIN COURT, ONTARIO, CANADA

大東勞資雙方推誠談判
薪金問題大部協議
週內可望全部解決

【本報訊】大東電報局勞資談判續有進展。雙方昨日再度經過逾八小時會談後，已有半數以上部門薪金問題獲得解決，其餘若干部門問題，則俟今晨十時再度進行商討。

同時，由於勞資雙方目前已致力以談判方式解決問題，一般相信，職工會以前所擬議的停工行動，將不會付諸實行。本港人士可望不致因該局職工停工而受到影響。

據悉：大東電報局勞資雙方於昨晨九時上班後，即決定在昨晨十時開始繼續上週末的會議，出席者除勞方的十一名代表及三名資方代表外，尚有甫自英國回來的本港大東電報局的總經理蘇弼。但蘇氏祇係以觀察員身份出席，他表示有關此次勞資談判，仍由該局香港的行政經理力克全權代表資方。

勞方代表發言人龔兆裘昨晚接受本報記者訪問時透露：昨日的會議，由上午十時一直舉行至下午七時十五分，中間祇有一小時午膳時間。

龔氏稱：在長逾八小時的會談中，主要是討論有關上週末會議時未獲解決的某部門薪金制度問題，該部門的職員人數超過二百名，雖然雙方的條件曾有頗大的距離，但至昨晚休會時，已獲得差不多圓滿的協議，預料在今晨的續會中，祇需要一、兩小時的時間，就可以達成協議。

龔氏又稱：「目前連同這個快要達成協議的部門，已有七個部門的薪金問題獲得解決，餘下的還有六個部門待繼續談判。」

據悉：大東電報局共有廿四個工作部門，但依照薪金制度來劃分，則祇有約十三個部門。

龔兆裘又透露：「勞資雙方在今週內將會繼續談判，勞資希望能在今週內使薪金制度問題達成協議。」

兩名箍頸賊 囚十八月 另笞六籐

【本報訊】兩名男子持刀指嚇途人，並以箍頸法行劫，被控於北九龍裁判署。昨經標理法官省閱兩人的感化報告書後，判兩被告各入獄十八個月，另受笞刑六籐。

兩名被告：㈠黃福有，廿四歲，無業；㈡林文強，廿二歲，製衣工人；同住觀塘新區。兩被告均承認於四月廿二日，行劫一名男子林玉楚一銀包，內有美金四百八十元。

當日晚上十時廿分，一名男子林玉楚行經亞皆老街近馬頭涌道一橫巷之際，兩被告突然閃出，其中一人扼林的頸，另一名則以利刀將其指嚇，並搶去其一銀包，內有美金四百八十元，一封信及一張電報收據。兩人得手後即逃去，林即大叫搶劫，適逢一輛巡邏警車經過，兩名警員見狀，即下車追捕，至富寧街，始將兩被告拘獲。

前銀行董事被控 藉詞集股 騙十萬元

【本報訊】香港一家銀行前任董事，被控偷竊十萬元一案，昨在維多利亞地方法院開審，居禮華法官准被告以三千元現金保釋至全案審訊完畢。

被告鄭俊亭，七十五歲，住禮頓道，共控五項偷竊罪：㈠去年九月廿四日偷竊蘇振生一萬元；㈡同日偷竊方坤超一萬元；㈢十月十一日偷馬胡賓六萬元；㈣十月廿一日偷竊馬胡賓五千元；㈤十一月七日偷竊馬胡賓一萬五千元。

據主控蘇志光透露：在去年九月，被告與兩名泰國僑客會談後，成立一間五金廠，九月廿三日工廠舉行首次會議。控一門稱是香港××銀行中[illegible]

[illegible]兩次事主都沒有得回收據。

十月七日，第三控罪事主馬胡賓與被告商量，以工廠名義，在廖創興銀行開一個來往戶口，並交十萬五千元給被告，作為開戶，但被告並未照做，數日後在馬胡賓催促下，被告交還其中五萬五千元，另一張六萬元期票，被証實為空頭支票。

十月廿一日及十一月七日，被告又以工廠開支為理由，向馬胡賓支取共二萬元。

澳洲衣料時裝

[illegible]

警務處長拒絕批准 在皇后廣場示威

【本報訊】[illegible]對釣魚台列島的領土要求，因「皇后碼頭廣場」[illegible]申請[illegible]請在大會堂劇院或音樂[illegible]務處長指出：如果各該一[illegible]這種集會的許可証。

樂富岩命案 續拘一疑犯

【本報訊】警方昨午在新蒲崗將祿街拘獲一名青年，該名青年涉嫌與上月八日在樂富嚴新區第五座附近一茶室發生的命案有關而被拘的。該青年現時被拘留在警署查詢。

「溫黛」漸迫近本港 菲海面低氣壓形成

【本報訊】熱帶低氣壓「溫黛」，已逐漸迫近本港，天文台正密切注意其動向。

在昨晚十一時，溫黛集結在東經一〇九點二度，北緯十九點六度的海南島之上，即在本港西南偏西三百二十哩處，時速七哩，向東北偏北移動。

同時，另一股熱帶氣壓「貝貝」已在呂宋西岸對開海面形成，昨晚十一時，「貝貝」集結在東經一一七點六度，北緯十六點〇度附近，即在香港之東南偏南約四百三十哩處，向西北移動，時速五哩。

小童群益會 慈善餐舞會 籌獲八萬元

【本報訊】香港小童群益會週年慈善餐舞會，已於上月十六日在希爾頓酒店舉行。此餐舞會結束會議亦於昨日在六國飯店午餐席上舉行，餐舞會主席林勇仁夫人在席上宣佈：此次餐舞會共籌得款項八萬元，為一九六三年以來成績之冠。所得款項，悉數撥歸小童群益會作為發展兒童服務工作之用。

讀者捐助鞋匠區彩遺屬

【本報訊】慘遭電單車輾斃的鞋匠區彩（又名區文彩），身後蕭條，遺下一妻五名子女，生活無依，處境堪憐。自本報披露後，即收到熱心讀者捐來贈款兩宗。該兩宗捐款計為：㈠沈宅二十元；㈡無名氏四十元。希區太太容方華女士見報後，親來本報營業部洽領。

[illegible]

[illegible]

文化康樂中心 義映籌款

【本報訊】[illegible]上午十時在九龍倫敦戲院義映派拉蒙公司名片「江湖豪客」。為此次義映籌款，該中心已籌劃逾月。「江湖豪客」由佐治彼柏、阿倫列特、卡露碧嘉、瑪花海亞主演，此次義演，票價分一元五角、二元、三元及五元四種，即日起在港島大道中一四八號鹿角大廈四一〇室預售，五月十七日起則在倫敦戲院公開發售。

香港文化康樂中心經常舉辦有教育意義之學術及康樂活動，並主辦各種專業進修課程。

鼎大工員 郊遊聯歡

【本報訊】鼎大華錫金屬廠有限公司員工及家屬五百餘人，於上週末舉行本年度集體旅行新界泰園漁村聯歡，由該廠董事馬璧魂、襄理鄧秉球、會計兼人事主任湛國禧及廠長李炳煊等領隊，抵達目的地後，分別舉行拔河、划艇、籃球、乒乓球及歌唱比賽，優勝者均獲名貴獎品，下午一時在酒家敘餐聯歡，並抽獎助興。席間由董事馬璧魂代表董事長致辭，語多勗勉，隨即與鄧襄理分別頒發各項獎品，同程並轉往華人鄉村俱樂部遊覽。

中文文摘 卅三期出版

「中文文摘」第卅三期已於今日出版，本期內容精彩。科學有「科學能製造人嗎」？「別的行星是否有生命」？「月球和地球是否同時誕生」？人物：「熱愛祖國文化的趙形儀」、「張學良、蝴蝶和九一八」、「中國傳統人物──徐福」；談豬：「豬也講社會地位」；獵奇：「獵頭族的恐怖行徑」；掌故：「孟小冬梅蘭芳戀愛中兩個冤魂」；通訊：「美國人吸毒濫交復沉湎於巫鬼魔術」；文藝：「偉大的母愛」、「小磁豬的夢」；婦女：「閒話熱褲」；醫藥：「你應該活到一百五十歲」、「雪藏精子備用」等五十多篇，各大報攤有售。

天氣與潮水

吹和緩東或東南風，密雲，間中有驟雨。

最高氣溫約為攝氏廿八度

昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿六度，濕度為百分之八十九。

高潮：上午八時十八分　下午七時十九分

低潮：下午一時十九分　上午一時零三分

明燈日報刊載 升中試題解答

本港明燈日報歷年專輯刊載中學入學試之各科試題，以內容充實，答案新穎，解析詳細，編排精美，且用柯式精印，向為各校師生及家長所重視。一九七一年度中學入學試，已定本月五日（星期三）舉行，該報於翌日（六日）將該項試題解答全部以專輯刊登，各同學如欲參閱，可先向各報攤訂購。

市政局議員今提出質詢
新區擠迫住戶何時改善
查究販管隊員辭職原因

【本報訊】葉錫恩議員今日在市政局會議席上，將詢問新區擠迫住戶，何時可獲遷往較大的地方居住。張有興議員則詢問中央政府是否答應增加人手及其他資源，以推行小販政策；及提出如何能在今夏有效地減少由無牌小販及其他方式出售帶有病症的肉類。

市政局各議員今將提出的問題如下：

葉錫恩議員問：㈠（甲）石硤尾新區及黃大仙新區的擠迫住戶，將於何時可獲得分別遷往白田新區及慈雲山新區較大的地方居住？（乙）李鄭屋、大坑東、東頭、樂富及橫頭磡等新區的擠迫住戶，將獲得遷往那些新區的較大地方居住，及何時可以遷往？

㈡在一九七〇年四月進行的一次遷移小販工作時，新蒲崗的小販曾等得十個月，始獲得分配市場地點。有八個小販聲稱他們被遺漏了，自從本年三月五日以來，市政局議員接見市民辦事處已經寄出七封信，但是未得有關方面加以調查，試圖使到市政事務署的反應。如果一個屬於市政局管轄的部門對於促銷它注意的事情不予理會時，還有何種行動的方法可以採取呢？

張有興議員問：㈠由於夏季即將來臨，及有預防霍亂可能經由非法食物小販而向中央政府是否經已決定答應本局的要求，以便本局能夠在市區及各新區推行本局的小販政策？

㈡關於未給市政局驗查的豬肉、牛肉及其他肉類而由無牌小販及其他方式在本港市場出售的計有多少？這些肉類帶有病症的佔有多少？關於這點市政事務署正採取如何行動以保障大眾的健康？這些行動能否在未來的夏季中，有效地大量減少由無牌小販及其他方式而出售的帶有病症的肉類？

㈢市政局設在紅磡的永別亭辦有甚麼公眾服務設施。一九七〇年共有多少次殯葬儀式在該處舉行？這間永別亭的不牟利程度為何？政府每年須予補助若干？永別亭能否裝置空氣調節以改善它的服務？這間永別亭預料仍可留在現址多久？

㈣關於市政局要求輔政司署撥出適當地點以供興建新博物美術館一事，最近的發展如何？主席有否接得輔政司署的答覆？

㈤主席能否向輔政司署查詢有關興建海洋水族館計劃的進展情形及市政局參與該項計劃的程度？

沙利士議員問：㈠（甲）請主席說明政府是否已接納本局的要求，將何文田足球場的座位數額定為最少能容納五萬人？（乙）倘政府並未接納上述的要求，本局可否知道政府已決定如何做法？（丙）估計該球場的建設費為若干？（丁）若將座位數量減少，政府預期可以節省若干款項？（戊）目前的政府大球場共有座位多少？（己）九龍及新九龍現在有多少人口，與港島的人口相較又如何？（庚）輔政司署曾否與政府其他部門諮商，如果已經諮商，則該等部門有何建議？

㈡主席可否提出一份有關興建紅磡戶內運動場的進度報告書？

麥健士議員問：㈠（甲）本港今年將有多少新游泳池落成，及有多少正在設計中？（乙）政府可否考慮加速興建市區內游泳池的工程，用以迎合市民對康樂、運動及訓練的需求？（丙）關於裝設暖水游泳池以便全年可供康樂及訓練使用的問題，已有如何的決定？

㈡（甲）小販管理隊現有人員多少，及空缺多少？（乙）截至一九七一年三月卅一日止之一年內，小販管理隊所招募的新人員共有多少及有多少人辭職與調職？（丙）關於該隊人力的大量損失問題，其主要原因為何，當局正採取如何的積極步驟以應付此項問題？

㈢（甲）市政事務署正在採取如何的步驟，以替代及擴充該署目前所使用的六輛機動掃街車？（乙）此等掃街車現在何處使用及使用的次數如何？（丙）此等掃街車係在何時購入？（丁）當局對於本港掃街工作的機械化，是否有擴大施行的計劃？

㈣去年消滅的鼠隻有多少？市民對於鼠患的投訴是否有顯著的增加，這個問題是否有引起關心的理由？

張有興議員將動議：「決議本局應考慮一九六九年三月市政局的改革地方政府報告書第一期中有那些部份應該向中央政府建議立即予以施行，或在必要時分期施行。」

喜相逢酒家未交按金 高院判業主有權收回

【本報訊】喜相逢酒家兩名業主，因該酒家未依照合約交付按金，一度提出控訴，得直法庭下令倘酒家不在規定時間內付款，業主有權收回。但該酒家逾期未有交付，業主遂予接收，卻遭酒家反對，該兩業主再向高院提出控訴，經聆訊後，法庭判處原訴人得直，有權收回該酒家原址。

原訴人：㈠曾生寧（譯音）；㈡朱秉珍（譯音），均為業主，延李柱銘大律師代表。與訟人為喜相逢酒家，延貝納祺御用大律師代表，案由副按察司百里渠聆訊。

唱片公司被竊 損失萬五千元

【本報訊】灣仔莊士敦道五十號B明秀唱片公司，昨日為竊賊偷去一批音響器材，約值一萬五千元。

相信竊賊是在昨日凌晨至早上十時一段時間內，用力撬破該公司的前門鐵閘，然後潛入，偷去一批值約一萬五千元的音響器材。當時該店內空無一人，故竊賊可從容的離去。警方對該案仍在偵查中。

九龍獅子會昨選出下屆新職員。（前排左起）第一副會長葉錦雄，秘書劉基信，新會長黃漢熙，現任會長甯德臻，第二副會長金德潤、總務馮炎生，第三副會長高井昭利（後排左起）董事史寨利、呂昌庚、陳占苡、馬丹尼、夏沙。

第八次賽馬首天 分場及配磅公佈
有三項錦標夏季大馬票開彩

【本報訊】第八次賽馬首天比賽，定本週末（八日）舉行，秩序排定九場，下午二時開跑，因夏季大馬票開彩關係，公眾看台提前在上午十時半准許觀眾繳費入場，參觀大馬票攪珠。

分場配磅，昨午由馬會編定公佈，三項錦標賽，均排在本週末舉行，第三場，皮亞士紀念盃，第五場，香港冠軍璧遮打盃；第七場，喎喀兵團銀碟。第六班一哩長途喎喀兵團銀碟賽，有三匹後備馬，其中寶鼎明珠，不甘株守，致為參加同班的半哩一七〇碼比賽有廿二匹報名，要分為兩場，其中一場，改為讓賽，排在第九場，是場有鉅獎小搖彩開彩，一組馬成兩組，分任大小運財童，可謂湊巧。

第九班分成兩場比賽，其中一場，留待下週末（十五日）始作賽。

冠軍賽，一律負一四〇平磅，其餘九場，皆有讓賽，皮亞士盃中的威水，負一五〇磅，為最重的一匹。公佈之九場配磅表列後：

第一場 第九班 六化郎四十碼（紅牌生賽）

銀鈴	一四八
飛輪	一四六
鐵寶郎	一三八
第一星	一三七
萬達靈	一三六
星上星	一三五
海軍勳章	一三一
安家	一二五
超光	一二五

第二場 第六班 五化郎

神魔	一四五
飛龍	一四一
利博	一四一
威健爾	一四〇
得佐	一三九
珍味	一三八
感德	一三七
天馬	一三五
追電	一三一
有機會	一三〇
星景	一二五

第三場 第五班 九化郎（皮亞士紀念杯）

威水	一五〇
愛甜蜜	一四六
申江璧	一四四
翡翠湖	一四三
走石	一四一
連威	一四〇
雙成	一三八
愛安	一三七
甜心	一三二
比你叻	一二七
金手指	一二五

第四場 第五班 五化郎

愛美讚	一四八
秀麗	一四四
高輝	一四三
人之道	一四二
密底算盤	一三九
同意	一三九
得捷	一三七
和平萬歲	一三六
飛勁	一三五
郎勝	一三三
奔踶	一二五
金鏃	一二五

第五場（香港冠軍璧遮打杯）一哩二五

獲利山	一四〇
堅橋	一四〇
娛樂之光	一四〇
差利	一四〇
的奇	一四〇
良圖	一四〇
順風	一四〇
龍兒	一四〇

第六場 第六班 五化郎

豪華武士	一四五
五星上將	一四三
真好彩	一三八
金寶鈴	一三七
貝歌娜	一三六
銀子	一三五
古墨	一三四
榮華富貴	一三三
寶鼎明珠	一三一
心息	一三〇
夢娜	一二八
好呀	一二五

第七場 第六班 一哩（喎喀兵團紀念賽）

初聲	一四七
雪山	一四四
開心	一四三
勝鈴	一四二
兩家好	一四一
祥駿	一四一
飛馬	一四〇
小英雄	一三九
艷陽天	一三七
路易之寶	一三六
泰橋	一三五
大勝	一三一
大力	一三〇
寶山	一二五
（後備）珠江	一三三
福至心靈	一三二

第八場 第五班 五化郎

雷鳥	一四五
歡樂滿谷	一四四
飛達	一四〇
馬雅麗	一三八
皇冠之寶	一三六
快趣	一三六
荷蘭之寶	一三五
歡樂年年	一三四
領航燈	一三四
安娜	一三一
高力的	一二九
殷博	一二五

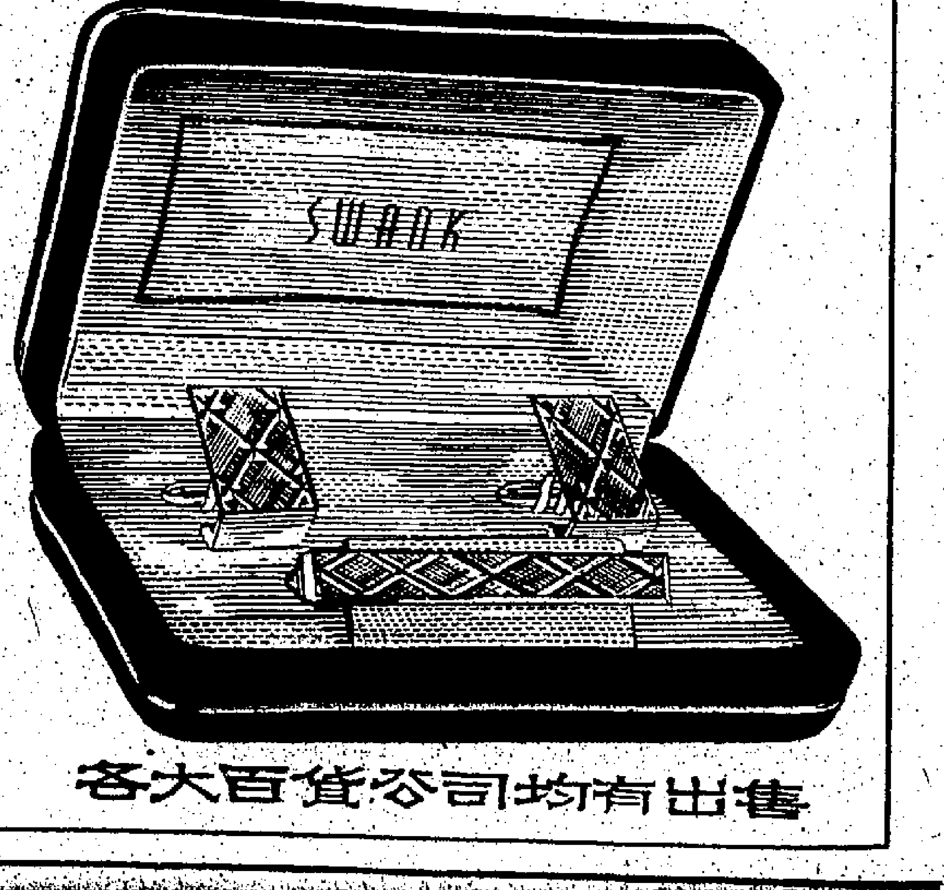
第九場 第五班 九化郎

錦旋	一四六
樑樑好	一四三
神通妙算	一四一
仙姬	一三九
八面威風	一三八
美寶	一三七
恒星	一三六
勝券	一三五
力博	一三一
萬壽無疆	一三〇
大將	一二五

巧華燈飾
HOWAH Lamps

新型燈飾五千餘款　適應各種照明設計
每週新貨抵港
敢稱東南亞
最大燈飾採購中心
請駕臨本行港九
最大陳列室選購
香港　灣仔告士打道80—82號　常安大廈
電話：樓下H—726148　三樓H—721066
九龍　尖沙咀漢口道28—32號　永安大樓地庫
電話：K—675474　K—675476
巧華洋行有限公司

時運牌
美國製
呔夾‧袖鈕‧套裝
送禮自用　名貴大方



各大百貨公司均有出售

離島八區村代表集議
指摘當局土地政策 既不公平又不合理

【本報訊】新界離島八個地區的村代表六十餘人，昨天在梅窩鄉事會內，爲响應鄉議局「爭取新界人民合理權益特別委員會」的感召，召開一次鄉席會議，一致舉手通過支持鄉議局向政府爭取土地使用的合理權益，在必要時，亦參加請願行動。

這是鄉議局策動全新界村代表分區召開大會的首天，頭鐘已告打响，而由今天至本週末，仍分日分區舉行，直至六月十六日，則來一次全新界的村代表大會，把各區土地使用的不公平情况，彙成具體資料，準備向港府當局，提出徹底性的交涉，務使新界人獲得土地合理使用權。

參與昨日大會的村代表，是來自梅窩、長洲、大澳、坪洲、南丫南、南丫北、東涌及大嶼南等八區，本來八區的村代表共有一百人左右，但有三十餘人可能因地區遙遠時間不合故未到齊。

新界鄉議局主席陳日新、陳伯棠及特委會委員陳浦芳、黃源章、張思霖、彭志輝、文靜濤、鄧志良、邱蒸，均前往主持會議，席間首由梅窩主席曾建致歡迎詞，並由陳日新主席闡述鄉議局此次發動爭取土地合理使用問題的經過，請各村代表踴躍發言，以便拿出事實，向政府交涉。

坪洲吳樹發首先吐苦水，他原有私地五千尺，欲建戲院，但理民府方面要先收地，每尺補價爲五角，後祇批回四千尺，但每尺要補價給政府爲十八元，及後更不批准做戲院，祇准作爲樓地，又規定只准建三層高，本來這也沒有問題，可是官方最後又批示那四千尺土地建樓，要分開四個單位，不能打通拼建，如是者公文來來往往及交涉請求，虛耗了不少精神時間，尚無良策可以建屋，最近又接公文，限於本年十二月十日前建好，由於設計、交涉、奔走需時，至今仍未能解決，實令人有徬徨失措及損失重大之感。

其他村代表陸續發言，指陳政府對新界土地政策措施不當者甚多，包括：㈠南丫北方來及黎有表示，鄉民申請建屋，凡八、九個月始批准。㈡長洲姚啓亨、何宗廉，指收地換地不公平及不批准建屋。㈢塘福鄧福興申請建屋不遂，水源被截，灌溉困難。㈣水口陳壽申請建屋不遂，水源不足。㈤東涌黃耀南申請臨時屋加高不遂，及東涌公路不加迴旋而太陡斜，影响車輛安全行駛。㈥大澳梁林指陳松山管理不善。㈦東涌莊朱才、牛牯塱林德勝，皆表示全大嶼山的水源，因石壁水塘截去不少，致灌溉不足，要早日解決。㈧梅窩黃銳洲，抨擊政府收地平，補地價貴，鄉民建屋兩難。㈨坪洲林樹春則指出政府每以藍圖發展，凍結民地，至爲矛盾，例如坪洲那些所謂「綠圖」，一畝地內限住十五人，也不切實際。整個坪洲，方橫三英哩半，現住人口已五千九百人，如果以綠圖一英畝住十五人計算，豈非貧窮的村民，以後無地可住，故鄉議局非爭取不可。

陳日新把上述各人所述，一一予以紀錄，以便日後由「特委會」研究後提出交涉。

出席者尚有：太平紳士周理炳、議員馮北財、鄺炳有、吳士保、黃濤、葉瑞有、張樹有、陳有、簡松興、簡松盛、余之熙、羅來德、何炳釗、余日慶、陳瑄、馮北泰、楊永庥及村代表六十餘人。

（上）新界鄉議局「特別委員」，與離島八區村代表同開大會後步出會場。（下）村代表們舉手支持鄉議局向政府爭取新界人合理權益。（本報記者李君龔攝）

長洲搶飽山大血案
廿五人分作兩案審訊 認罪者罰款其餘押候

【本報訊】長洲五月一日建醮會景巡行，由於「搶飽山」起鬨，引起兩幫黑人物大打出手，結果五人受傷，一百九十二男女在傳訊後，一百四十八名獲釋，其餘廿五人分別被控落案，昨分作兩案解上中央裁判署，由哥夫法庭審訊。

昨日上午提堂時，首案被告男子共廿三人，分別被控非法集體打鬥及黑社會會員罪名，結果第一、第六、第八、第十七、第十八及廿三被告共六人，全部認罪，法官將案押候下午四時半宣判，其餘十七名被告，承認打鬥罪，但否認黑人物罪，法官遂將案定期本月十七日審訊，准每人以二百元現金保釋候審。

昨日下午再提堂，除第二被告外，其餘十六名被告，均改爲承認黑社會會員罪，每人罰欵二百元；第二項黑社會罪名，法官判被告等之首項非法打鬥罪，每人簽保二百五十元，守行爲六個月。

被告男子二十三人，包括有蘇志森，十八歲；吳炳堯，十八歲；吳旺陳永洪，十八歲；吳旺榮，廿二歲；岑清德，十七歲；黃治平，廿二歲；蔡志強，廿三歲；周康，卅歲；包偉光，十九歲；陳林，廿七歲；方濟，廿歲；吳志光，十七歲；黃永標，十七歲；王德榮，十七歲；郭鍾志興，十七歲；呂宏沖，十六歲；胡新華，十八歲；劉如銘，二十歲；賴振球，十七歲；謝新林沖宏，十七歲。分別被控兩罪：第一項罪控全體被告，五月一日在長洲非法集體打鬥；第二項罪，除第一、第六、第八、第十七及第二十三被告外，其餘被告分別被控五月一日在長洲地區，身爲黑社會會員罪。本案由哥夫法官審訊，分別由反黑組幫辦鄧天京及陳永淮主控。案情大概如下：本月一日凌晨，長洲罷行建醮會景巡行，參加者有「福壽無疆」及「安居樂業」兩團體會員，部份爲黑人物，當時兩幫人搶飽山時，曾發生誤會，但迅即和解了事，不料稍後，第廿三被告卻被人毆打，於是兩幫被告約定於當日上午六時許，前往海平街海天茶樓「講數」不成，雙方遂大打出手，結果，第廿三被告及數名逃人被毆傷，警方到場後，將被告等及另一批男女帶返警署。

次案被告兩人：（甲）謝忠，四十八歲，泥工；被控兩罪：（一）五月一日，在長洲白沙街三號E外邊，非法藏有攻擊性武器一個鐵環；（二）同日同地，身爲新義安黑社會會員；（乙）黃珠，四十二歲，機場工人，被控兩罪：（一）五月一日，在長洲白沙街三號E地下，非法藏有攻擊性武器三把童軍刀；（二）同時同地，身爲新義安黑社會會員。兩被告同延一位律師代表出庭辯護，否認控罪，法官諭將案押候至本月十五日審訊，准每人仍舊以五百元現金担保出外候審。

三月份批准新樓圖則六十七份

【本報訊】建築事務監督本年三月份批准各種類型之新建築圖則六十七份，又發出六十三座新樓宇之入伙紙。批准之圖則中，計港島佔三十二份，九龍十四份，新九龍十份，新界十一份。批准入伙之樓宇中，有住宅樓宇六幢，非住宅樓宇二十二幢，住宅與非住宅兩用樓宇卅五幢。此外，建築事務監督批准拆卸之樓宇計九十四幢，其中港島佔四十六幢，九龍廿八幢，新九龍十六幢，新界四幢。有關上述各樓宇之概要，可在畢厥街政府合署西座地下諮詢指導處查閱。

一名警方人員，昨將一批在長洲搶飽山事件而發生的毆鬥案中所檢獲的武器帶上中央裁判司署作証。圖爲其中一把西瓜刀。

荃灣汽車墮下山邊 車內搜出嫌疑贓物
一男子受重傷車主曾經報失

【本報訊】九龍荃灣十咪附近，於前日下午五時，發生一宗私家車失控制，墮落山邊的交通意外事件，當時一名男子且受了重傷，後被送院救治。

警方昨日經過調查後，發覺該輛肇事汽車，原來是於失事同日上午九時，在清水灣永隆道小棕櫚海灘附近遭人偷去的汽車，該車車主當日已經向警方報案。

後來警方在檢查該車時，在車內搜出十三套手錶及一批貴重物品，包括墨水筆、打火機及布料等，這些物件並非屬於車主的，警方認爲該批物件爲失竊品，但該批物件的物主並未向警方報失。如失主擬得回失物，可向黃大仙警署認領。

據悉：該名因失事受傷的男子現年廿二歲。據說其傷勢甚爲嚴重。

醫務衛生署 體格檢驗所 將遷新址

【本報訊】醫務衛生署之政府體格檢驗所，將由本月十日至十五日之間，由利園大廈遷往九龍廣東道三九三號廣東道政府合署八樓。

在上述期間，急需檢驗體格之人士，可前往西營盤賽馬會診所檢驗，該診所之電話號碼爲H四三一三二一號。凡約定于本月十七日或以後檢驗體格者，應前往該所之新址接受檢驗，同時所有寄交該所之函件亦應寄往新址。

女兒出閣喜盈盈 撫育多年幸有成
應念保良恩義重 休忘偕婿再歸寧

【本報訊】已有十年時間停止嫁女的保良局，昨日又有喜事臨門，有一位十八歲女兒于歸之喜，嫁與新界粉嶺一農場主人。

該局昨出嫁的女兒名雪蘊晶，新郎宮言貫，是採用舊式的婚禮儀式，這項儀式原定於昨日下午三時在該局禮堂舉行，但因新郎所乘迎娶新娘的綵車姍姍遲來，至四時半才舉行，一對新人同拜關帝的結婚儀式，並互相交換約指，以及由証婚主婚人與新郎新娘分別簽名於結婚證書上。

該局主席梁王培英，在儀式中致詞表示：這位雪蘊晶女兒今日出閣後，該局對她的養育責任便告完成，希望他們結婚後，做丈夫的宮先生要對她善加愛護，並祝福他倆百年好合，白髮齊眉。

代表女方主婚人的該局總幹事劉烱時表示：該局董事局同人爲女兒雪蘊晶于歸之喜，贈送粧奩費三千元，並將欵代爲在銀行開一定期戶口，此外，上屆主席林勇仁則贈送禮金一千元，助養雪蘊晶的王麗亞先生（男方的主禮人）亦贈送金飾項鍊。

這位保良局女兒雪蘊晶，在年僅幾歲的時候，便由該局收養及受小學教育，一年前由助養人介紹宮氏與認識，後宮氏向該局申請娶女爲妻，經局方調查以及雙方多時交往，情投意合後，於是由當年總理爲其辦理結婚手續。

婚禮儀式完畢後，並舉行茶會，參加有該局當年主席，總理與男方親友數十人。

「獨臂刀」訟案續審
鄒文懷答原訴律師盤問

【本報訊】邵氏控告嘉禾侵犯「獨臂刀」版權一案，昨續在高院刑庭聆訊，嘉禾總裁鄒文懷，昨接受原訴人大律師盤問時表示：「盲俠大戰獨臂刀」一片，在刊登廣告時，其中一句宣傳術語「正牌來也」，並非暗指邵氏之「獨臂刀」乃假貨。

代表邵氏之施文大律師昨詢鄒文懷稱：你是否曾往日本取「盲」片的劇本草稿？鄒答：是，因爲在拍攝過程中，劇本須經多次修改，未到完成時，不會知道全部內容。施問：爲甚麼「方剛」（按：邵氏「獨臂刀」主角名字）這一名字，會出現在「盲」片的劇本中？鄒答：我初時不知道，但後來已改爲「王剛」。施問：改名原因何在？答：我認爲這點並不重要，總而言之，初時用「方剛」，最後用「王剛」，而且修改劇本，不是我的工作，由另一個部門負責。

在施文大律師一再追問下，鄒文懷承認改名是在本年一月卅日，獲悉邵氏將提出控告後的事。施隨問：爲何要這樣幹？鄒答：避免邵氏找麻煩。施問：「方剛」與「王剛」是否同音？鄒答：並不相同，中國人可以聽得出。同時「王」是大姓，「方」則默默無聞。

當提及有關「盲」片的放映廣告時，施問：有些報章上刊有「新好過舊」等廣告字眼，那末何者爲「新」，何者爲「舊」？答：「新」指「盲」片，「舊」則泛指所有以前的武俠片。施又問：至於「正牌來也」這一宣傳字眼，所謂「正牌」是否指「盲」片中的王羽始係真正「獨臂刀」？答：否，「正牌」在中國人來說，是指「好」，如「好」演員「好」導演等？總之，包括一切好的東西。施問：如果「盲」片與「獨」片一同上映，「正牌」之字眼又應作如何解釋？答：不過表示王羽的角色好過其他，但無指定任何人。鄒文懷并否認「盲」片的廣告與「獨」片同時刊登，「盲」片是先於邵氏者。施續問：你刊登那些廣告字眼的意思，是否想告訴觀衆，「真正的獨臂刀英雄王羽，又再來了？」答：否。王羽在「盲」片的個性與造型，均有別于「獨」片。施問：你是否同意有很多外國人亦喜歡看打鬥片？答：是。問：你會不會否認曾在英文報章的廣告上，故意不提何人製片？答：我並沒有在英文報章上刊登廣告。

本案原訴人邵氏兄弟影業有限公司，由英皇御用大律師史恭、占夫及施文大律師代表，與訟人嘉禾有限公司，由胡禮御用大律師、及余叔韶大律師代表，案由高院副按察司克穗士法官主審，陪審員由五男二女組成，押候今日續訊。

械劫般含道士多
兩賊得手後乘的士逃去

【本報訊】港島半山區般咸道一間士多，昨午發生一宗刧案，兩名大胆賊持刀行刧，掠去二千餘元後，竟在路旁截乘的士逃去，無人受傷。

被刧士多爲位於般咸道卅八號A，即與高街交界處的甄時記，該店東主爲甄雄，六十九歲，與其妻，一名店員及其四十餘歲的姪子甄貴鴻同工作於該店。

案發於昨日下午三時五十分左右，店中祇有東主及其姪在工作，另一名店員往送貨，其妻亦已外出；有兩名年約廿五歲的男子步進店內，購買汽水一瓶，付錢後，飲汽水者突自身上拔出一柄長約七、八吋的菜刀，指嚇店東及其姪，着他們進入店內深處蹲着。

其中一名持刀刧賊監視兩人，另一名則翻箱倒篋，但祇找到少許現欵，乃將姪子手上的錶奪去，又在東主身上搜去三百美元和三百七十元港幣，得手後，兩賊即行出店外截停一輛路過的士，乘車逃去無踪。店主乃着其姪往警署報案，此案至今尚在調查中。

保良局女兒雪蘊晶，昨日于歸之喜，上圖爲婚禮中一對新人互相交換戒指。下圖爲婚禮畢後，一對新人與保良局首長及局董親友等合影。（本報記者[illegible]）

創興大樓封閉
部分機器因未及遷離 獲通融一週之內搬出

【本報訊】[illegible]未及搬遷，屋宇事[illegible]後，大部份已陸續遷往柴灣興華新區，[illegible]十二家工場或商店[illegible]協助居民撤遷。[illegible]請封閉港島西區德[illegible]法官在聆案後，予[illegible]

創興大樓住客遷往柴灣興華新區，準備遷入他們的新居。

美籍男子涉嫌騙運女子赴越
法官批准遞解返美

【本報訊】被警方以緊急引渡令，在希爾頓酒店就捕的一名美籍男子，涉嫌由美國騙運女子往越南作不道德行爲案，昨於中央法庭法官部祇批准遞解被告返美國，并稱：被告人在遞解前，可向高院申請人身自由令。

法官在判案時表示：滿意在芝加哥進行初級偵訊中之被告男子與今日出庭的被告同屬一人，根據偵訊（在美國）中，三名女子所給口供稱：被人藉詞邀去參加歌舞團而被騙往越南。又稱：該組織的主腦是被告，而另一名女子又被稱欠債二千七百元。以上口供所說出的三件事項，均提及被告姓名。

法官又表示滿意芝加哥陪審團，以足够証據裁定被告有罪。又稱：申請遞解被告返美國的命令已批准，被告將於十五天後被解出境，在此段期間，被告人可向高院申請人身自由令。

被告男子J．R邪頓（譯音），卅五歲，報住越南西貢。

十六號線九巴改道

【本報訊】交通處長昨日宣佈：由於旺角道與廣東道交界之中央分界處之缺口暫時封閉，九龍巴士公司之第十六號巴士北行路線，將由今日上午十時開始改道行駛。

北行之十六號巴士原定行經廣東道者，將改經新填地街，左轉入旺角道，再右轉入塘尾道，然後再左轉入荔枝角道。

田灣新區兩賊幪面入屋行劫

【本報訊】田灣新區十四座二樓一零二室，昨晨遭三名持械男子入屋洗刧，戶主損失現欵及手錶共約百餘元，幸無人受傷。

據悉：事發在昨晨九時五十分左右，上址戶主四十九歲男子嚴某，正與其兒女飲茶後同家睡覺，其三名兒女則做功課。這時，突有三名十八至二十歲的男子，訛詞訪人，乘屋內人士開門時闖入屋內，迅速將大門關上後，分別掏出一把小刀，及兩把劍仔，指嚇嚴某及其兒女不許叫喊和抗拒，並用繩將嚴某綑綁，及喝令其三名兒女俯伏在地上，然後翻箱倒篋，大肆搜掠，在刧去現欵五十元及一個價值五十元的手錶後，逃去無踪。

在刧匪逃去後，三名小童大喊救命，驚動鄰居到場替嚴某解綁。稍後，警方聞訊到場調查，惟並無人被捕。緝匪工作正在進行中。

傳船王包玉剛 擬將屬下公司 改爲公共經營

【本報訊】香港船王包玉剛，正考慮設立一公共有限公司，使大衆能參與其經營。

包氏爲環球輪船集團的首腦，擁有二百五十萬噸油槽船與貨船，並計劃於一九七四年時增至七百五十萬噸。

包氏獲滙豐銀行與會德豐公司的支持，據悉：他亦因此成爲倫敦之銀行家與經紀人所注目的人物。

目前，唯一參與包氏的特殊進展之途徑，係透過滙豐銀行（擁有巴哈馬環球海事公司百分之四十股份），及會德豐公司（擁有環球百分之六十股份）。

若干外國報紙報導：包氏之公司可能太大，已不能繼續保持私人公司，故欲改爲公共。倫敦方面認爲，最佳之辦法，係包氏購買倫敦一家船公司，並謂其中尤以「倫敦及海外貨船公司」最合適。

革命老人周少棠逝世 定九日追悼

【本報訊】革命老人周少棠於四月三日病逝瑪麗醫院，享壽八十有三，因親屬均不在港，兼以身後蕭條，由友好吳志強、梁于鄉與其在港宗親代爲殯葬，現更定期本月九日（星期日）在鑽石山清華路志蓮淨苑舉行法事追悼，以便在港親友致祭。

周氏原籍順德，少有大志，事毋至孝，在軍事體育學校畢業後，即隨民國元老奔走革命，歷當軍政要職，廉介從公，尤其參加歷次革命及抗日戰役，厥功更偉，今老成凋謝，親友無不惋悼。

明燈日報啟事

查本港中學入學試業定於本月五日（星期三）舉行，本報於次日（五月六日星期四）將中、英、算各科試題解答專輯刊載，請各同學逕向報攤訂購，否則事後恕難補印，敬希注意爲盼。

香港第一商科外文學校

即招：商科、各國語言、英文打字、電腦、廣告畫、早午晚班新生

校址：香港灣仔軒尼詩道二七四─二八八號三樓全座（莊士頓道口夏巴東房對面）

電話：七四〇六八六．七四七四七九

本校課程俱按英國標準，並備考倫敦商會、英國必文學院、國際會計師學會証書試

英國摩根氏髮腊廠出品

生黑髮·防髮落·去頭皮·止頭癢

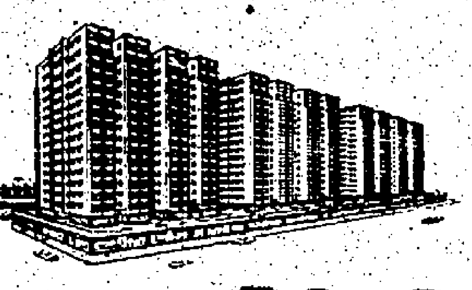
港九各處均有發售

總代理：大影洋行有限公司　批發電話：三四七二二四二·四四一九三八

歡迎試用樣裝　特價優待

崇仁樓

崇義樓·崇禮樓·崇仁樓·崇義樓·崇禮樓·崇仁樓



紅磡庇利街及鶴園街 即養氣公司舊址

崇仁樓

經已完椿、趕建上蓋

高尚住宅、洋樓設備、唐樓價錢 梗房間格、顏色潔具、磁粒地台

四週單邊、面海向東南、冬暖夏凉、居住舒適

售出八成、短期仍有九五優待

本月十日起、收回原價、欲購請速

由二萬餘元至五萬餘元

大小單位俱備

分期長短任客選擇、月供樓價平過交租

按建築程序分五次付欵、首期祇需二成

舖位多間、每呎僅售百餘元

地盤設有示範模型、歡迎參觀選購（假日照常）詳章備索

恒隆 H458131　新鴻基 H228205　地盤：紅磡庇利街（國華戲院側）電話：K655952